

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 104 (1986)
Heft: 71

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 67,-, halbj. Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 71 – 1161

Bern, Mittwoch, 26. März 1986
Berne, mercredi, 26 mars 1986

104. Jahrgang
104e année

No 71 – 26. 3. 1986

Ausfall des Schweizerischen Handelsamtsblattes während der Osterfeiertage 1986

Das Schweizerische Handelsamtsblatt fällt an den nachstehenden Tagen aus:

28. März (Karfreitag), 29. März (Samstag) und 31. März (Ostermontag) 1986.

Suppression de la Feuille officielle suisse du commerce durant les fêtes de Pâques 1986

La Feuille officielle suisse du commerce sera supprimée les jours suivants:

28 mars (vendredi saint), 29 mars (samedi) et 31 mars (lundi de Pâques) 1986.

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Februar 1986 – Structure du commerce extérieur de la Suisse en février 1986.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschaftsduldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschaftsduldners befindliche Vermögensgegenstände Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschaftsduldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung

allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaftsduldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschaftsduldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschaftsduldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschaftsduldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codetitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

(1421)

Gemeinschuldner: Peintler Rudolf, geb. 15. März 1935, ungarischer Staatsangehöriger, Gastwirt, Wydäckerring 69B, 8047 Zürich, Restaurant Blästube, Amerbachstrasse 72, 4057 Basel.

Datum der Konkursöffnung: 18. Februar 1986.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 15. April 1986.

8048 Zürich, den 20. März 1986

Konkursamt Altstetten-Zürich
Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich

Kt. Zürich

(1447)

Gemeinschuldner: Hoffmann Alexander, geb. 1. Dezember 1953, deutscher Staatsangehöriger, Koch, Albisriederstrasse 371, 8047 Zürich, jetzt wohnhaft Schaffhauserstrasse 360, 8050 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 16. Dezember 1985.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 15. April 1986.

8048 Zürich, den 21. März 1986

Konkursamt Altstetten-Zürich
Altstetterstrasse 142, 8048 Zürich

Kt. Zürich

(1435)

Gemeinschuldner: Hammerbauer René, geb. 1955, von Russikon ZH. Inhaber der Einzelfirma «Haca, R. Hammerbauer», Brunstrasse 175, 8951 Fahrweid-Weiningen.

Datum der Konkursöffnung: 25. Februar 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 15. April 1986.

Die vom Gemeinschaftsduldner unter Nr. 935 217 ausgestellten Grossistenklärungen werden hiermit widerrufen.

8049 Zürich, den 21. März 1986

Konkursamt Hönig-Zürich:
M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1434)

Gemeinschuldner: Schiffrers Hendrik, geb. 27. April 1945, deutscher Staatsangehöriger, Kaufmann, Winzerhalde 109, 8049 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 4. März 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 15. April 1986.

8049 Zürich, den 21. März 1986

Konkursamt Hönig-Zürich:
M. Schweizer, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1404)

Gemeinschuldner: Kreienbühl Rolf, geb. 18. Dezember 1955, von Malters LU, Witikonstrasse 400, 8053 Zürich, früher Rheinhalde 16, 8253 Diessenhofen bzw. Webergasse 45, 8200 Schaffhausen.

Konkursöffnung: 5. März 1986 (Insolvenzklärung).

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 15. April 1986.

8030 Zürich, den 25. März 1986

Konkursamt Hottingen-Zürich

Kt. Zürich

(1420)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: Benda Grands Vins SA, mit Sitz in 8606 Greifen-see, Müllerwis 21, Handel mit Getränken aller Art, insbesondere mit Spitzenweinen.

Datum der Konkursöffnung: 6. Februar 1986.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw., erfolgt später.

8610 Uster, den 20. März 1986

Konkursamt Uster:
M. Pfister, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1449) Gemeinschuldner: Steril Josef, geb. 1934, von Turgi AG, wohnhaft Rebacherweg 13 (früher Bettsteinstrasse 3), in 8305 Dietlikon, Eigentümer der Einzelunternehmungen Josef Sterli, Parfümerien und Kosmetika, und Josef Sterli, Beratungen und Verwaltungen, beide domiziliert an der Eichstrasse 17, 8306 Brüttisellen. Datum der Konkurseröffnung: 15. Januar 1986. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 1. April 1986. 8304 Wallisellen, den 21. März 1986 Konkursamt Wallisellen	Kt. Nidwalden (1331) Gemeinschuldnerin: Panax AG, Immobiliengeschäfte usw., bei Siegwart Treuhänder AG, Oberschiltstrasse 7, 6362 Fügen, Gemeinde Stansstad. Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke: Vom Hauptgrundstück, Grundbuch Nr. 10152 in Neuenburg folgende Stockwerkeigentumswohnungen: – Grundbuch-Nr. 10376/BN 9,78/1000 – Grundbuch-Nr. 10382/BT 5,93/1000 – Grundbuch-Nr. 10388/BZ 5,93/1000 – Grundbuch-Nr. 10398/CK 9,78/1000 – Grundbuch-Nr. 10403/CP 9,78/1000 – Grundbuch-Nr. 10422/DJ 5,93/1000 – Grundbuch-Nr. 10423/DK 5,93/1000 – Grundbuch-Nr. 10432/DT 4,77/1000 – Grundbuch-Nr. 10433/DU 9,78/1000 – Grundbuch-Nr. 10467/FD 5,93/1000 Vom Stammgrundstück Grundbuch Lens Nr. 16289 die Stockwerkeigentumswohnung: – Grundstück-Nr. PPE 11 H 8 15/1000, Plan 85 (Grundbuch Lens VS). Datum der Konkurseröffnung: 21. Februar 1986, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung. Eingabefrist: bis und mit 11. April 1986. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 1. April 1986 schriftlich (eingeschrieben) Einsprache erhebt, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung hiezu ausdrücklich ermächtigt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Die Gläubiger werden eingeladen, innert gleicher Frist allfällige Angebote der Konkursverwaltung einzureichen. Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls bis zum 1. April 1986 schriftlich geltend zu machen. 6052 Hergiswil, den 17. März 1986 Konkursamt Nidwalden Buolerlistrasse 15, 6052 Hergiswil NW	Ct. Ticino (1432) Fallita: Garage Resega SA, Porza. Data dell'apertura del fallimento: 4 marzo 1986, decreto della pretura del Distretto di Lugano. Prima assemblea dei creditori: 2 aprile 1986, alle ore 14.30, presso la sala incanti dell'ufficio esecuzione e fallimenti, Palazzo di giustizia, Lugano, cortile interno. Termine per la notifica dei crediti: 25 aprile 1986. Termine per la notifica di servitù e oneri fondiari: 15 aprile 1986. Beni immobili da realizzare: nel comune di Porza. Ubicazione Denominazione Part. n. Misura m ² Resega Fabbrica 358 A 624 Ripostiglio B 20 Piazzale c 260 Totale 904 Valore di stima ufficiale: fr. 638 100.– 6901 Lugano, il 21 marzo 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Circondario 2, 6901 Lugano Per l'ufficio: N. Pagani, suppl. uff.
Kt. Zürich (1448) Gemeinschuldnerin: Gilardoni Reinigung AG, mit Sitz in 8404 Winterthur, St. Gallerstrasse 126. Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1986. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis 16. April 1986. 8400 Winterthur, den 21. März 1986 Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur Bahnhofplatz 12, 8400 Winterthur G. Wachter, Notar	Kt. Bern (1405) Gemeinschuldnerin: Fortmann Lyss AG, chemische Reinigungsanstalt, Hauptstrasse 32, 3250 Lyss. Datum der Konkurseröffnung: 20. Januar 1986. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis und mit 15. April 1986. 3270 Aarberg, den 18. März 1986 Konkursamt Aarberg Zysset	Ct. de Vaud (1462) Failli: Rochat Jean-Daniel, serrurier, Chalet Louvina, 1863 Le Sépey. Date du prononcé: 11 mars 1986. Faillite sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 18 avril 1986. 1860 Aigle, le 24 mars 1986 Office des faillites Ct. du Valais (1446) Failli: Crettaz John, boucher, 1931, Les Valettes/Bovernier. Date de l'ouverture de la faillite: 18 mars 1986. Faillite volontaire (art. 191 LP). Liquidation sommaire, art. 231 LP. Délai pour les productions: 20 jours. 1920 Martigny, le 21 mars 1986 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé
Kt. Luzern (1441) Gemeinschuldner: Moser Karl, geb. am 18. Februar 1947, von Luzern und Appenzell, Baselstrasse 97, Luzern, gewesener Inhaber der im Handelsregister am 4. Dezember 1985 gelöschten Einzelfirma Restaurant Geissmatt, Karl Moser, St. Karlstrasse 13a, Luzern. Konkurseröffnung: 18. März 1986 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 15. April 1986. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6000 Luzern, den 21. März 1986 Konkursamt Luzern-Stadt	Kt. Zug (1445) Gemeinschuldnerin: SCC Trading AG, Gubelstrasse 17, 6300 Zug. Datum der Konkurseröffnung: 14. Januar 1986. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 16. April 1986. 6300 Zug, den 21. März 1986 Konkursamt Zug	Ct. de Genève (1419) Faillie: Rhône Consult S.A., fournir tous conseils, services administratifs ou de marketing à toutes entreprises industrielles, commerciales ou financières; participer à toutes affaires commerciales, plus particulièrement à celles en rapport avec les activités de la société, ayant son siège boulevard Helvétique 29, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 4 juin 1985. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 24 mars 1985. Délai pour les productions: 15 avril 1986. Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 382.564 sont révoquées par cette publication. 1200 Genève, le 26 mars 1986 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud
Kt. Luzern (1442) Gemeinschuldner: Odermatt Felix, geb. 10. Oktober 1958, von Dallenwil, Magaziner, Fluhmühlerain 9, Reussbühl. Konkurseröffnung: 17. März 1986 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 15. April 1986. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6000 Luzern, den 24. März 1986 Konkursamt Luzern-Land	Kt. Solothurn (1433) Gemeinschuldner: Grütter Thomas, 1957, Bauschlosser, Hochhaus West 11/21, 4616 Kappel. Datum der Konkurseröffnung: 31. Dezember 1985. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis und mit 15. April 1986 (die Forderungen sind Wert 31. Dezember 1985 aufzurechnen). Die bereits in diesem Verfahren angemeldeten Forderungen sind nicht neu anzumelden. 4600 Olten, den 26. März 1986 Konkursamt Olten-Gösigen Amthausquai 23, 4600 Olten	Ct. de Genève (1418) Faillie: Santoni Technic S.A., entreprise générale d'électricité, d'installations électriques et de téléphone, ayant son siège rue Louis-Favre 6, à Genève. Date de l'ouverture de la faillite: 27 janvier 1986. Liquidation sommaire, art. 231 LP: 24 mars 1986. Délai pour les productions: 15 avril 1986. Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 383.206 sont révoquées par cette publication. 1200 Genève, le 26 mars 1986 Office des faillites Le préposé: P. Mermoud
Kt. Luzern (1443) Gemeinschuldner: Kunz Paul, geb. 16. Januar 1949, von Grosswangen, Gipser, Friedenstrasse 2, Luzern. Konkurseröffnung: 20. März 1986 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 15. April 1986. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6000 Luzern, den 24. März 1986 Konkursamt Luzern-Stadt	Kt. Basel-Stadt (1437) Vorläufige Konkursanzeige Über R. Wolf + Co., Breisacherstrasse 127, Basel, wurde am 3. März 1986 der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 4001 Basel, den 26. März 1986 Konkursamt Basel-Stadt	Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)
Kt. Luzern (1444) Gemeinschuldner: Küng Josef, geb. 7. September 1963, von Beinwil (Freiamt), Hilfsarbeiter, Riedmattstrasse 14, Horw. Konkurseröffnung: 20. März 1986 zufolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 15. April 1986. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6000 Luzern, den 24. März 1986 Konkursamt Luzern-Land	Kt. Basel-Stadt (1436) Vorläufige Konkursanzeige Über Horvath-Fekete Jenő, Inhaber der Einzelfirma «Horvath Cheminée- und Bauunternehmung», Strassburgerallee 93, Basel, Werkhof in Muttzegg BL, Hofackerstrasse 42, wurde am 6. März 1986 der Konkurs eröffnet. Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später. 4001 Basel, den 26. März 1986 Konkursamt Basel-Stadt	Kt. Zürich (1451) Über Grütter Erwin, geb. 1930, von Zürich und Mennau LU, Tennisplatzbauer, Zürichstrasse 58, 8908 Hedingen (Magazin: Dorfstrasse in Bonstetten), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Affoltern vom 4. März 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 20. März 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. April 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8910 Affoltern am Albis, den 21. März 1986 Konkursamt Affoltern am Albis
Kt. Luzern (1461) Gemeinschuldner: Küttel Hanspeter, geb. 2. Juli 1950, Gipser, Bognau, 6216 Mauensee. Konkurseröffnung: 19. März 1986; infolge Insolvenzerklärung. Eingabefrist: bis 21. April 1986. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. 6018 Buttisholz, den 24. März 1986 Konkursamt Sursee	Kt. Appenzell A.Rh. (1450) Gemeinschuldner: Ulmann Michael Thomas, 12. Juli 1958, von Appenzell AI, in 9410 Heiden, Bissau 532. Konkurseröffnung: 14. März 1986. Summarisches Verfahren im Sinne von Art. 231 SchKG. Eingabefrist: innert 20 Tagen seit Publikation, d. h. bis 16. April 1986. Verwertungsantrag: Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die wenigen zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort freihändig zu verwerten, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis spätestens 16. April 1986 beim Konkursamt dagegen schriftlich Einsprache erhebt. 9410 Heiden, den 21. März 1986 Konkursamt Appenzell A.Rh. Bezirk Vorderland: H. Frauenknecht	Kt. Zürich (1453) Über Baumann Hans, geb. 1942, von Schönenberg und Regensdorf, Kaufmann, Rosengartenstrasse 5, 8107 Buchs ZH, Gesellschafter der am 7. November 1985 erloschenen Kollektivgesellschaft Bio-Royal, Baumann & Maag, in Zürich 11, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Dielsdorf vom 7. Oktober 1985 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 18. März 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 5. April 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen. 8157 Dielsdorf, den 21. März 1986 Konkursamt Dielsdorf

Kt. Bern (1406)
 Gemeinschuldner: **Rebmann Peter**, 4. Mai 1954, von Ormont-Dessous VD, Chauffeur, Terrassenweg 28, 3510 Konolfingen; gewesener Inhaber der gelöschten Einzelfirma Hanex, Peter Rebmann, Terrassenweg 28, 3510 Konolfingen.
 Datum der Eröffnung: 5. März 1986.
 Depositionsfrist: 7. April 1986.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 1000.– leistet. (Nachforderungen vorbehalten.)
 3082 Schlossewil, den 19. März 1986 Konkursamt Konolfingen

Kt. Bern (1463)
 Gemeinschuldner: **Thomi Manfred**, geb. 22. September 1942, von Oberburg, Gärtner, Stengeli 4, 3150 Schwarzenburg.
 Datum der Eröffnung: 13. März 1986.
 Depositionsfrist: 6. April 1986.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– leistet. Die Forderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3150 Schwarzenburg, den 26. März 1986 Konkursamt Schwarzenburg

Kt. Schwyz (1452)
 Der Einzelrichter des Bezirkes Höfe hat am 25. Februar 1986 über Möhrke Klaus Peter, geb. 31. August 1941, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Stegstrasse 33, 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Inhaber der Einzelfirma «Thu-matic Vertrieb P. Möhrke», mit Sitz an der Stegstrasse 33, 8808 Pfäffikon, den Konkurs eröffnet.
 Das Verfahren gilt gemäss Art. 230 SchKG mangels Aktiven als eingestellt und geschlossen, falls nicht ein Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung der Durchführung des Verfahrens verlangt und daran einen vorläufigen Kostenvorschuss von Fr. 4000.– leistet (Nachforderung vorbehalten).
 8832 Wollerau, den 20. März 1986 Konkursamt Höfe: Hans Paul Zangerl, Notar

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (1424)
 Abänderung des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis
 Im Konkurs über Stüdtli-Maurer Hans, geb. 1897, von Flawil, im Hard, 8408 Winterthur, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hans Stüdtli, Maschinenvertrieb, Hard 14, 8408 Winterthur, und unbeschränkt haftender Gesellschafter der H. Stüdtli & Co., Presswerk, Hard, 8408 Winterthur (ebenfalls im Konkurs), liegen der infolge nachträglich (während der Auflagefrist) angemeldeter Ansprüche (z. T. grundpfandversichert) ergänzte Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern sowohl beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur, Bahnhofplatz 12, 8400 Winterthur, als auch bei der unterzeichneten a. a. Konkursverwaltung zur Einsicht auf. Es wird um telefonische Voranmeldung gebeten (Tel. 052 23 02 05).

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Ansprüche sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 26. März 1986 durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren am Bezirksgericht Winterthur anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8400 Winterthur, den 19. März 1986

Die a. a. Konkursverwaltung:
 Treuhand- & Rechtspraxis Ulrich Diener-Hafner AG
 Obergasse 2a, 8400 Winterthur

Ct. de Berne (1407)
 Failli: **Réat Michel**, 1932, représentant, Tannes.
 Date du dépôt: 26 mars 1986.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée peut être consulté à l'office des faillites soussigné.
 Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication (art. 250 LP); sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est également déposé.
 Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours.

2740 Moutier, le 19 mars 1986

Office des faillites, Moutier:
 F. Voirrol, préposé

Kt. Nidwalden (1425)
 Kollokationsplan und Inventar
 In der konkursamtlichen Liquidation über die ausgeschlagene Verlassenschaft des am 31. Oktober 1985 verstorbenen Dr. med. Eicher Max, geb. 28. Juli 1914, von Schüpflim LU, Arzt, wohnhaft gewesen in 6362 Stansstad NW, Schützenmatte B 12, mit Arztpraxis in Hergiswil, Seestrasse 47, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Zeitpunkt der Einsichtnahme ist telefonisch zu vereinbaren (041 95 24 10).
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, wird der Plan rechtskräftig.
 Gleichzeitig liegt auch das Inventar auf.

6052 Hergiswil, den 20. März 1986

Konkursamt Nidwalden
 Buolerlistrasse 15, 6052 Hergiswil NW

Kt. Basel-Stadt (1438)
 Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über Bauen Christian, Steinenvorstadt 50 (früher Eulerstrasse 77), Basel, Inhaber der Einzelfirma «Eastimpex Christian Bauern», In den Dürrenmatten 6, Allschwil BL, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt geltend zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

4001 Basel, den 26. März 1986

Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Stadt (1439)
 Nachtrag zum Kollokationsplan
 Gemeinschuldner: **Schmidlin-Klein Moritz**, Gotthelfstrasse 105 (früher Laufenstrasse 31), Basel, Inhaber der am 20. Juni 1984 erloschenen Einzelfirma «M. Schmidlin», Restaurant, Güterstrasse 276, Basel.
 Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.
 4001 Basel, den 26. März 1986 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (1423)
 Im Konkurs über **Giacomuzzi Bruno**, geb. 1942, von Österreich, gewesener Inhaber der im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Casatech Bruno Giacomuzzi, Bottmingen, Maler, Parkstrasse 13, 4102 Binningen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 4102 Binningen, den 26. März 1986 Konkursamt Binningen

Ct. de Vaud (1408)
 Failli: **Ebener Hugues**, né le 4 avril 1951, rue de l'Ancien-Stand 28, à Lausanne; précédemment boutique à l'enseigne CLIP MODE, rue du Pré-du-Marché 4, à Lausanne.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 5 avril 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).

1001 Lausanne, le 19 mars 1986

Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Ct. de Vaud (1409)
 Failli: **Jaccard Patrick**, né le 8 mars 1957, fabrication, montage, représentation et commerce d'articles dans le domaine de l'électronique à l'enseigne Acaumatec, chemin du Bois-de-la-Fontaine 11, Lausanne.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 5 avril 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF).
 La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).

1001 Lausanne, le 19 mars 1986

Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Ct. de Vaud (1422)
 Modification de l'état de collocation
 Failli: **Jaccoud Claude**, chemin du Levant 139, Lausanne.
 Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de:
 – l'admission de productions tardives;
 – l'admission d'un droit de gage;
 – l'admission d'une production dont la collocation avait été préalablement suspendue.

Délai pour intenter action en opposition: 5 avril 1986, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, le 20 mars 1986

Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Ct. de Vaud (1464)
 Etat de collocation complémentaire
 Failli: **Risold Philippe**, imprimerie, rue Curtat 7–9, à Lausanne; domicile: route du Signal 12, à Lausanne.
 Dépôt d'un état de collocation complémentaire, à la suite de l'admission en 5e classe de productions tardives.
 Délai pour intenter action en opposition au 8 avril 1986, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.
 1001 Lausanne, le 24 mars 1986 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Ct. de Genève (1416)
 Sont déposés dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillie: **Mogeba S.A.**, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, travaux publics et études techniques, ayant son siège route de Saint-Julien 79, à Plan-les-Ouates (Réf. nos 1 et 2).

1200 Genève, le 26 mars 1986

Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (1417)
 Modifications d'état de collocation et des revendications
 Sont déposés à nouveau dès ce jour:

1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.

Il est imparti aux créanciers un délai de 10 jours dès la date du dépôt pour:

1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.

Faillie: **Sodep S.A.**, commerce, représentation, importation et exportation de lingerie, vêtement, chaussures, appareils stéréophoniques, radios, télévisions, transistors, enregistreurs, appareils électro-ménagers, de chauffage, sanitaires et ménagers; agencement de cuisine, ayant son siège boulevard James-Fazy 3, à Genève (Réf. no 1).

1200 Genève, le 26 mars 1986

Office des faillites
 Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (1454)
 Failli: **Meyer Jean-François**, 1943, Hôtel-restaurant du Bœuf, à St-Ursanne.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2900 Porrentruy, le 26 mars 1986

Office des faillites de Porrentruy
 Le préposé: René Domont

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (1440)
 Das Konkursverfahren über **Baumgartner Beat Andreas**, geb. 19. November 1963, von Mörschwil SG, Postangestellter, Reinhold Frei-Strasse 51, 8049 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters am Bezirksgericht Zürich vom 19. März 1986 als geschlossen erklärt worden.

8049 Zürich, den 21. März 1986

Konkursamt Hönegg-Zürich:
 W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (1457)
 Die konkursamtliche Liquidation des Nachlasses von **Dr. iur. Baur-Bühler Hans Beat Georges**, geb. 12. April 1923, von Basel, gestorben am 14. November 1984, wohnhaft gewesen in 8803 Rüschlikon, Seestrasse 5, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 19. März 1986 als geschlossen erklärt worden.

8800 Thalwil, den 21. März 1986

Konkursamt Thalwil:
 W. Kuhn, Notar

Kt. Zürich (1413)
 Das Konkursverfahren über **Yagci Cengiz**, geb. 30. Januar 1958, türkischer Staatsangehöriger, Steinberggasse 59, 8400 Winterthur, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 13. März 1986 als geschlossen erklärt worden.

8401 Winterthur, den 18. März 1986

Konkursamt Winterthur-Altstadt
 Stadthausstrasse 14/Postfach
 8401 Winterthur

Ct. de Berne (1411)
 Faillie: **Transnova S.A.**, 2710 Tannes.
 Date de la clôture par ordonnance du président du Tribunal I du district de Moutier: 19 mars 1986.
 2740 Moutier, le 19 mars 1986 Office des faillites de Moutier:
 F. Voirrol, préposé

Kt. Luzern

(1455)

Das Konkursverfahren über **Petermann Alfred**, geb. 23. Juli 1957, von Root, Monteur, Rhynauerstrasse 16, 6005 Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 19. März 1986 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 21. März 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern

(1456)

Das Konkursverfahren über **Thommen Paul**, geb. am 19. November 1932, von Basel und Bubendorf BL, kaufmännischer Angestellter, Lerchenplatz 3, Meggen, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 19. März 1986 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 21. März 1986

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Appenzell A.Rh.

(1466)

Das Konkursverfahren über **Schmid Adalbert**, geb. 12. Juli 1949, von Oberegg AI, Bäcker/Konditor, Rosenberg 972, 9410 Heiden (vormals Café Schmid, Heiden), ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten II + IV von Appenzell A.Rh. vom 21. März 1986 als geschlossen erklärt worden.

Das Konkursverfahren über **Pothoven Rijk**, geb. 22. Oktober 1949, von Holland, Koch, Mittlere Risi 432, 9410 Heiden (früher Restaurant Weid, 9410 Heiden), ist durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten II + IV von Appenzell A.Rh. vom 21. März 1986 als geschlossen erklärt worden.

9410 Heiden, den 24. März 1986

Konkursamt Appenzell A.Rh.
Bezirk Vorderland:
H. Frauenknecht**Kt. Aargau**

(1467)

Das Konkursverfahren über die **Robert Erb AG**, Handel mit und Reparatur von Motorrädern, in Oberwil-Lieli, Kirchweg 40, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 13. März 1986 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 26. März 1986

Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden**Kt. Aargau**

(1465)

Das Bezirksgericht Zuzach hat mit Urteil vom 19. März 1986 das summarische Konkursverfahren über **Lenherr Beat**, geb. 1949, Zimmermeister, von Gams SG, in Lengnau, Surbaltstrasse 634a wohnhaft gewesen, nun in 6221 Rickenbach, Florentiniweg 4, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, den 24. März 1986

Konkursamt Zuzach,
5200 Brugg**Ct. Ticino**

(1426)

La procedura di liquidazione del fallimento **Bewerta SA**, Lugano, è dichiarata chiusa con decreto della pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano, del 18 marzo 1986.

6900 Lugano, il 25 marzo 1986

Ufficio esecuzione e fallimenti
Circondario 1, Lugano
Per l'ufficio: F. Poncioni, uff.**Ct. de Vaud**

(1410)

Le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

1. **Luthi Jean-François**, 1947, commerce d'articles funéraires, chemin des Libellules 6, à Lausanne, le 7 mars 1986,
2. **Promotel Assistance & Gestion S.A.**, avenue Marc-Dufour 1, à Lausanne, le 14 mars 1986.

1001 Lausanne, le 26 mars 1986

Office des faillites:
Ch. Kammermann, préposé**Ct. de Vaud**

(1412)

Par prononcé rendu le 5 mars 1986, le président du Tribunal du district de Moudon a ordonné la clôture de la faillite des **Boutiques Bananas SA**, Jolimont 6, Moudon, puis Bubenberglplatz 10, à Berne.

1510 Moudon, le 19 mars 1986

Offices des faillites
Le préposé: H. Fracheboud**Ct. de Neuchâtel**

(1427)

La liquidation de la faillite de **François Chopard & Cie**, société en commandite ayant son siège à Neuchâtel, avenue des Portes-Rouges 145, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district de Neuchâtel, rendue le 20 mars 1986.

2001 Neuchâtel, le 26 mars 1986

Office des faillites de Neuchâtel
Le préposé: Y. Bloesch**Ct. de Neuchâtel**

(1428)

Faillite: **Polygone, Simonin & Cie**, société en nom collectif, ayant son siège à Sauges NE, route de Vaumarcus.

La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 19 mars 1986.

2017 Boudry, le 26 mars 1986

Office des faillites
Le préposé: E. Naine**Ct. de Genève**

(1429)

La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 24 mars 1986.

Faillite: **Gay Michel**, 27 novembre 1957, France, pépiniériste, domicilié route de Frontenex 44, à Genève, associé dans la snc Decouvert, Michel Gay & Cie, entretien et création de parcs et jardins; commerce de plantes de jardin, sis route de Vernier 102B, à Vernier.

Le failli a été déclaré excusable.

1200 Genève, le 26 mars 1986

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés, dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. de Vaud

(1383)

Vente immobilière - Appartement en PPE

Mercredi 7 mai 1986, à 10 h. 30, à Aigle, salle du Tribunal, Hôtel de Ville, bâtiment administratif, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles suivants, propriété de **KURT Asan Memet**, à Istanbul (Turquie):

Commune de Leysin, au lieu dit «La Cité».

Parcelle no 1877: propriété par étages: 116/1000 de parcelle 527 avec droit exclusif sur 2e et 3e étages: un appartement en duplex de cinq pièces et demie, cuisine, douches-WC, bains-WC, réduit, loggias et mezzanine. Selon contrat constitutif et plan de répartition des locaux (lot 14) PJ 257 785.

Mentions: Règlement PPE du 9 juillet 1975, RF no 257 785

Restriction du droit de propriété du 1er février 1980, RF no 278 367

Estimation de l'office: fr. 340 000.-

Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Délai pour les productions: 11 avril 1986.

Les conditions de vente et l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office des poursuites d'Aigle, place du Marché 4, 4e étage, dès le 22 avril 1986.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1860 Aigle, le 17 mars 1986

Office des poursuites, Aigle:
F. Bigler, préposé

Nachlassverträge - Concordats Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe (SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt wären.

Kt. Zürich

(1468)

Einberufung zur Gläubigerversammlung

Die Gläubiger im Nachlassverfahren der **Garim AG**, 8802 Rüschlikon, mit Betrieb des Restaurants «Le Tambour», in Glattbrugg, werden hiermit auf Dienstag, 15. April 1986, 14.30 Uhr, zur Gläubigerversammlung im Gartenhotel, Stadthausstrasse 4, 8400 Winterthur, einberufen.

Die Akten können ab 4. April 1986 in den Räumlichkeiten der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Römerstr. 25, 8400 Winterthur, eingesehen werden.

8400 Winterthur, den 24. März 1986

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Winterthur**Kt. Bern**

(1430)

Schuldnerin: **Spycher Bauunternehmung AG in Liq.**, Spitalgasse 2, 3011 Bern (früher: Seftigenstrasse 41).

Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtspräsidenten IV von Bern: 12. März 1986.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 11. Juli 1986.

Sachwalter:

Fürsprecher **Dr. Max Meyer**, Speichergasse 5, Postfach 3205, 3000 Bern 7, und

Schweizerische Treuhandgesellschaft, Spitalgasse 2, Postfach 2143, 3001 Bern.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 12. März 1986, mit gesonderter Zinsberechnung), unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel, innert 20 Tagen bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt. Innert derselben Frist sind allfällige Eigentumsansprüche beim Sachwalter geltend zu machen.

Gläubigerversammlung: Die Gläubigerversammlung ist vorgesehen auf Donnerstag, 26. Juni 1986. Ort und Zeit werden später bekanntgegeben.

Die Schuldnerin beabsichtigt, einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen. An der Gläubigerversammlung sind deshalb die Liquidatoren und der Gläubigerausschuss zu wählen.

3001 Bern, den 26. März 1986 Namens der Sachwalter:
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Kt. Solothurn

(1470)

Schuldnerin: **S. Kocher & Co. AG**, Viaduktstrasse 5, 2540 Grenchen.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Amtsgericht Solothurn-Lebern: 19. März 1986.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 19. Juli 1986.

Sachwalterin: **Visura Treuhand-Gesellschaft**, Sandmattstrasse 2, 4501 Solothurn.

Eingabefrist: 20 Tage seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis und mit 15. April 1986. Die Forderungen sind Wert 19. März 1986 zu berechnen, allfällige Pfand- und Vorzugsrechte sind anzumerken. Im Unterlassungsfalle sind die Gläubiger bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt.

Die Schuldnerin strebt einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung an.

Ort und Zeitpunkt der Gläubigerversammlung und der Aktenaufgabe werden später publiziert.

4501 Solothurn, den 24. März 1986

Die Sachwalterin:
Visura Treuhand-Gesellschaft
Sandmattstrasse 2, 4501 Solothurn**Kt. Aargau**

(1431)

Das Bezirksgericht Bremgarten hat in seiner Sitzung vom 13. März 1986 der Gemeinschuldnerin **Camenzind Margit**, Oberwilerstrasse 17, 8965 Berikon, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.

Datum der Bewilligung: 13. März 1986.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 13. Juli 1986.

Eingabefrist: 21. April 1986.

Sachwalter: **Josef Meier**, Treuhand- und Steuerberatungsbüro,

Kochsmattstrasse 229, 5445 Eggenwil.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben des Schuldners (Wert 13. März 1986) mit gesonderter Zinsrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturen, Schuldscheine usw.) während der obengenannten Eingabefrist dem Sachwalter anzumelden. Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt.

Mitteilung über die Gläubigerversammlung erfolgt später.

5445 Eggenwil, den 21. März 1986

Der Sachwalter:
Josef Meier

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino

(1458)

La pretura di Locarno-Città comunica che, con decreto di data 20 marzo 1986, è stata concessa una moratoria concordataria di quattro mesi al debitore **Gisin Roland**, via S. Jorio, Locarno.

A commissario del concordato venne nominato l'Avv. **Genovini Ivano**, c/o studio Avv. **Vacchini F.**, Locarno.

6601 Locarno, il 21 marzo 1986

Per la pretura:
Silacci D., segr.-ass.**Ct. Ticino**

(1469)

Moratoria di concordato: **Hofer Cristina**, Locarno.

L'adunanza dei creditori già fissata per il 4 aprile 1986, alle ore 14, viene rinviata al 2 giugno 1986, alle ore 15, presso lo studio legale **Mazzoleni-Nessi**, piazza Grande 26, 6600 Locarno.

L'esame degli atti potrà venire effettuato 10 giorni prima dell'adunanza presso il commissario previo appuntamento telefonico.

6600 Locarno, il 24 marzo 1986

Il commissario del concordato:
Lic. iur. M. Grazia Rossi

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Genève

(1414)

Le débiteur ci-dessous a obtenu un sursis concordataire de quatre mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée. (Loi sur la poursuite, art. 295-297 et 300.)

Débiteur: Lavergnat François, entrepreneur en construction domicilié route de Veyrier 267, 1255 Veyrier. Domicile professionnel: chemin des Serrailloles, 1255 Veyrier.

Date du jugement accordant le sursis: 24 février 1986.

Commissaire au sursis concordataire: Luc-Ed. Riethauser, expert-comptable, rue du Mont-de-Sion 8, Genève.

Expiration du délai de production: 15 avril 1986.

Assemblée des créanciers: mardi 10 juin 1986, à 10 h., à Genève, place Tacconerie 7, salle des assemblées et des ventes.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 30 mai 1986.

1206 Genève, le 26 mars 1986

Le commissaire au sursis:
Luc-Ed. Riethauser

Révocation du sursis concordataire

(LP 298, 309)

Ct. de Vaud

(1460)

Par décision du 21 janvier 1986, le président du Tribunal du district de Lausanne a pris acte du retrait de la requête de sursis concordataire déposée par Rottura Antonio, à Epalinges, et a révoqué le sursis concordataire accordé le 6 juin 1985.

1003 Lausanne, le 20 mars 1986

Le commissaire au sursis:
Bertrand Jayer

Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

Ct. Ticino

(1459)

La pretura di Locarno-Campagna comunica che, con sentenza 6 marzo 1986, passata in giudicato il 17 marzo 1986, ha omologato il concordato proposto dal signor Zacheo Mario, lattoniere e carpentiere, Tegna, che prevede l'integrale soddisfacimento dei crediti privilegiati ed il versamento di un dividendo concordatario del 13% ai creditori chirografari, pagabili entro trenta giorni dalla crescita in giudicato della sentenza di omologazione.

L'esecuzione del concordato è stata affidata al signor Aramis Andreazzi, c/o Consulenza Albertoni S.A., viale Stazione 4, Bellinzona.

6601 Locarno, il 21 marzo 1986

Il pretore:
Avv. G. Francini

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud

(1415)

Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 10 avril 1986, à 10 h. 30, au Palais de justice de Montbenon, à Lausanne, rez-de-chaussée, aile est, sur la demande de sursis concordataire-dividende présentée par ShabbyTex SA, chemin des Clochetons 1, à Lausanne.

Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.

L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaires ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.

1003 Lausanne, le 6 mars 1986

Le greffier:
D. Monney, a. h.

**Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio****Zürich - Zurich - Zurigo**

14. März 1986

Elsässer & Cie AG, in Zürich 1, Coiffeurgeschäfte, Parfümerien usw. (SHAB Nr. 168 vom 23.7.1985, S. 2825). Dora Arber, Vizepräsidentin des VR (Verwaltungsrates), heisst infolge Verheiratung Dora Bücheler-Arber; sie hat nun das Bürgerrecht von Schwyz, Savina Canavesi, Mitglied des VR, wohnt nun in Melano.

14. März 1986

Nimco AG, bisher in Zürich 6, Handel mit Waren aller Art, Vertretungen usw. (SHAB Nr. 281 vom 30.11.1979, S. 3773). Die Statuten wurden am 6.3.1986 geändert. Neuer Sitz: Bülach. Adresse: Hingergasse 11, c/o Treuhandbüro Peter Bosch.

14. März 1986

Hansa Garage AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 121 vom 25.5.1984, S. 1901). Alberto Reverberi und Michel Boven sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Hans Schwarz, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er bleibt Direktor und führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Katharina Schwarz, von Winterthur, in Dübendorf, und Gertrud Lauber, von Luzern, in Dübendorf.

14. März 1986

Hayek Engineering AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2, Beratung in technischer und kommerzieller Beziehung von Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 243 vom 18.10.1985, S. 3926), mit Hauptsitz in Meisterschwanden. Unterschrift von Remus Hefti sowie Prokura von Dr. Gerhard Meier erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Karl Modler, deutscher Staatsangehöriger, in Baden, und Rudolf Proff (genannt von Proff), von und in Zürich.

14. März 1986

Uni-Trade AG, in Zürich 1, Maschinen, Anlagen, Verfahren Produkte und Unternehmungen (SHAB Nr. 290 vom 11.12.1984, S. 4410). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Giswil (SHAB Nr. 83 vom 12.4.1985, S. 1384) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. März 1986

Landers & Chicherio Wirtschafts- und Finanzberatung, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 20.1.1984, S. 223). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schwyz (SHAB Nr. 58 vom 11.3.1986, S. 943) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. März 1986

Activ-Records AG, in Dübendorf, Schallplatten und Tonbandkassetten (SHAB Nr. 6 vom 9.1.1986, S. 69). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Zöllig; seine Prokura ist demnach erloschen.

14. März 1986

Hans Schlumpf AG, in Wetzikon, Verlegung von Bodenbelägen aller Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1979, S. 232). Die Prokura von Karl Stanz ist erloschen. Hans Schlumpf, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Heidi Schlumpf, Prokuristin, wohnen nun in Bauma.

14. März 1986

Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften (VOLG), in Winterthur I, Genossenschaft (SHAB Nr. 55 vom 7.3.1986, S. 898). Hans Hauser, von Wetzikon ZH und Meilen, in Meilen, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Vizepräsident; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

14. März 1986

Cobe, E. Hermann + E. Huwiler, in Schlieren, Langackerstrasse 28, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.4.1986. Gesellschafter: Ernst Hermann, von Flums, in Schlieren, und Esther Huwiler, von und in Schlieren. Handel mit Coiffeurbedarfsartikeln und einschlägigen Einrichtungen.

14. März 1986

Franziska Larcher, Arte luce, in Uster, Aathalstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Franziska Larcher, von Flums, in Wetzikon ZH. Boutique für Leuchten und Geschenkartikel.

14. März 1986

Colfide Zürich AG, in Zürich 1, Verwaltung jeglicher Art, Anlageberatung, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 176 vom 1.8.1985, S. 2950). Statuten am 23.12.1985 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben durch keine Änderung erfahren. Dr. Alex Vannod ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Kurt Schläpfer, von Wald AR, in Hedingen.

14. März 1986

Cello SA, in Illnau-Effretikon, Produkte der Kosmetik- und Parfümeriebranche (SHAB Nr. 74 vom 29.3.1985, S. 1222). Hans-Ulrich Zumbühl ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Josef A. Stalder, von Weggis, in Arth.

14. März 1986

Intérieurs Schwanengasse 2 AG, in Zürich 1, Beratungsleistungen mit Bezug auf Innenausbauten usw. (SHAB Nr. 7 vom 10.1.1980, S. 94). Hans Ulrich Lang ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR: Jan-Willem van Lynden, Präsident; er bleibt Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift, sowie ferner Dietrich Karl Stettler, von Walkringen, in Zollikon, Vizepräsident, und Victoria Schürch, von Sursee, in Zürich; die beiden Letzgenannten führen Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch ausschliesslich je mit Jan-Willem van Lynden (vorgeannt).

14. März 1986

Künzli Papier AG, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 17 vom 22.1.1986, S. 254). Statuten am 24.2.1986 geändert. Neuer Sitz: Geroldswil. Adresse: Steinhaldenstrasse 5. Rolf Kuhn, Geschäftsführer, wohnt nun in Weiningen ZH.

14. März 1986

Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Winterthur I (SHAB Nr. 213 vom 13.9.1985, S. 3458). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Hans Russenberger und Anton Sutter sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Markus Flubacher, von Basel und Gelterkinden, in Binningen, und Dr. Edgar Fluri, von Herbetwil, in Binningen, stellvertretende Direktoren. Hans Feldmann, stellvertretender Direktor, wohnt nun in Muri bei Bern.

14. März 1986

«Wocafix», Eugen Gehrer, in Uster, Apparate zum Auftragen von Hartmetall auf Stahl (SHAB Nr. 46 vom 25.2.1969, S. 433). Unterschrift von Rosemarie Gehrer-Steck erloschen.

14. März 1986

Weinkeller Aeschlimann, in Zürich, Fröbelstrasse 42, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Aeschlimann, von Urdorf, in Zürich 7. Import von sowie Handel mit Weinen und Spirituosen.

14. März 1986

Adra Verlag AG (Edition Adra SA) (Edizione Adra SA), in Zürich 3, Räfelfstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 24.1. und 4.2.1986. Zweck: Produktion und Vertrieb von gedruckten oder elektronisch vermittelten Informations- und Werbeträgern, wie Adressverzeichnisse, Branchen- und andere Telefonbücher, Ausstellungsverzeichnisse, Kataloge, Zeitschriften, Zeitungen und ähnliche Publikationen sowie Akquisition von Inseraten und Eintragungen aller Art, umfassendes Dienstleistungsangebot im Bereich der Direktwerbung, insbesondere Adressvermittlung; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, vermieten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Gerhard Hüber, von St. Gallen, in Zollikon, Präsident, und Pierre Lüthi, von Thalwil, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien haben: Herbert Krause, von Hori, in Greifensee, und Konrad Gaugler, von Büren SO, in Zürich.

14. März 1986

Meng + Hunziker, Reinigungen, in Zürich 10, Nordstrasse 155, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 24.2.1986. Gesellschafter: Mia Meng, von Wald AR, in Zürich 10, und Heinz Hunziker, von Zürich, in Zürich 10. Vornahme von Büro-, Wohnungs-, Fenster- und Teppichreinigungen.

14. März 1986

Vopo Reinigungsinstitut, P. Potenza, in Illnau-Effretikon, Wiesenstrasse 11, Effretikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Piero Potenza, italienischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon. Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art.

14. März 1986

Elerema AG in Liquidation, in Zürich 4, Beteiligung an anderen Unternehmungen (SHAB Nr. 259 vom 5.11.1984, S. 3926). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. März 1986

Isomat-Bau AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 221 vom 23.9.1985, S. 3601). Prokura von Fritz Eppe erloschen.

14. März 1986

Paul Felder, Dipl. Elektro-Ing. E.T.H., in Küssnacht, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 215 vom 13.9.1941, S. 1799). Prokura von Sophie Felder-Dannemann erloschen. Der Firmeninhaber wohnt nun in Meilen.

14. März 1986

Amaza AG, bisher in Freiburg (SHAB Nr. 173 vom 27.7.1984, S. 2700). Die Generalversammlung hat die Statuten, welche ursprünglich vom 21.1.1980 datieren und am 16.7.1984 letztmals geändert wurden, am 20.12.1985 und am 29.1.1986 erneut geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Seestrasse 99a. Neue Umschreibung des Zwecks: Verwaltung von Hotelgesellschaften und -einrichtungen sowie Verkauf von Übernachtungen, Finanzierung von Hotelgesellschaften und Handel mit Kauf und Verkauf von Immobilien; kann sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 4 000 000, voll liberriert, 4000 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Ilgen, von Rüti ZH, in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift ist: Ulrich-Heinrich Schüpfer, von und in Freiburg. Kollektivprokura zu zweien ist neu erteilt an: Liselotte Peter, von Thalwil, in Regensdorf.

14. März 1986

Westland Management AG, in Zürich 8, Seefeldstrasse 108, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.3.1986. Zweck: Unternehmensberatung und Übernahme von Geschäftsführungsaufträgen, insbesondere ausländischer Unternehmungen, Vermittlung von Personal, Vermittlung und Ankauf von Werbemitteln, Darlehen und Krediten sowie Produkten und Dienstleistungen auf diesen Gebieten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, deren Verwaltung und Vertretung übernehmen sowie Immobilienbesitz ausüben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) sowie 10 Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Max Bolliger, von Schmiedrue, in Zürich.

14. März 1986

AD Bau AG Dielsdorf, in Dielsdorf, Breitenstrasse 26, c/o Johann Anton Andri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.3.1986. Zweck: Ausführung von Bauarbeiten, Übernahme von Bauleitungen und Projektierung vorab kleinerer Bauvorhaben; Umbau-, Renovierungs- und Sanierungsarbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Johann Anton Andri, Präsident, und Hedwig Erika Andri, beide von Müstair, in Dielsdorf.

14. März 1986

R. Steiner, in Zürich (SHAB Nr. 21 vom 26.1.1977, S. 273). Diese Firma ist infolge Überanges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Steiner Bäckerei Konditorei AG Zürich», in Zürich 10, erloschen.

14. März 1986

Steiner Bäckerei Konditorei AG Zürich, in Zürich 10, Weihersteig 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.2.1986. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Backwaren und Confitüreartikeln; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaftsgeschäfte abwickeln. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «R. Steiner», in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1985 mit Aktiven von Fr. 3 319 886.85 und Passiven von Fr. 2 987 821.15 zum Preise von Fr. 332 065.70, wovon Fr. 280 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Rudolf Steiner, Präsident, und Elsbeth Steiner-Häni, Vizepräsidentin, beide von Zürich und Oberkulm, in Zürich.

14. März 1986

Futuro due, Annette G. Rechner-Magri, in Zürich, Frauentalweg 117, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Giovanna (genannt Annette) Rechner-Magri, von Zürich, in Zürich 3, Möbelagentur; Vertretung italienischer Möbelfabrikanten in der Schweiz.

14. März 1986

Golden Line, bisher in **Wettingen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 5. 3. 1984, S. 789). Statuten, welche ursprünglich vom 28. 7. 1980 datieren und letztmals am 19. 4. 1982 geändert wurden, am 31. 1. 1986 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Grosswiesenstrasse 151, Zürich 12. Zweck: Betrieb eines Coiffeurgeschäftes. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberrt, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist: Hans Jörg Stäubli, von Regensdorf, in Neuenhof (bisher).

14. März 1986

Marc Bitzer GmbH, in **Opfikon**, Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4562). Willibald Matzke ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat das Domizil an der Talackerstrasse 17, Glattpfug, eingebüsst.

14. März 1986

Kino-Theater AG, in **Zürich 3**, Betrieb von Kinematographentheatern usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1985, S. 137). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten worden. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

14. März 1986

MSZ Meyer, Sauter & Zingg, in **Zürich 8**, Kollektivgesellschaft, Übernahme von Kontrollstellmandaten usw. (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1985, S. 2594). Der Gesellschafter Dieter Meyer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neuer Wortlaut der Firma: **TSZ Sauter & Zingg**. Es wohnen nun die Gesellschafter: Paul Zingg in Kilchberg ZH und Viktor Sauter in Zollikon.

14. März 1986

Sennereigenossenschaft Wolfbühl, in **Schönenberg** (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1994). Fritz Liechti ist aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Hansrudolf Hauser, von Hütten, in Schönenberg. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

14. März 1986

Bernet Products, in **Zumikon**, Waren verschiedener Art (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3517). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. März 1986

Woodlimpex AG, in **Zürich 8**, Edelhölzer (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 53). Dr. Flora Styger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist: Kurt H. Lanz, von Rohrbach, in Aesch bei Birmensdorf.

14. März 1986

Schering Zürich Aktiengesellschaft, in **Zürich 9**, chemische und pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1986, S. 86). Prokura von Emil Oertle erloschen.

14. März 1986

Bank Leu AG, in **Zürich 1** (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1986, S. 149). Statuten am 14. 3. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 35 200 Inhaberkarten zu Fr. 500, 35 200 Namenaktien zu Fr. 500 sowie 12 000 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 164 000 000 auf Fr. 200 400 000, zerlegt in 187 200 Inhaberkarten zu Fr. 500, 187 200 Namenaktien zu Fr. 500 sowie 132 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), erhöht worden; es ist voll liberrt.

14. März 1986

American Express AG, in **Zürich 8**, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Absatz von Travelers Cheques (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4277). Statuten am 5. 3. 1986 geändert. Neue Firma: **Shearson-Lehman-Amex Finanz AG** (Shearson-Lehman-Amex Finance SA). Neuer Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, sowohl auf eigene als auch für fremde Rechnung, Gewährung von Darlehen, Teilnahme an Emissionen, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Handel mit Wertpapieren, Edelmetallen und Devisen, Vertretung von in- und ausländischen Unternehmen sowie die Durchführung aller Geschäfte, die damit direkt oder indirekt zusammenhängen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben. Durch Ausgabe von 1900 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht worden. Gleichzeitig sind die 100 bisherigen Inhaberkarten zu Fr. 1000 in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden. Das Grundkapital zerfällt daher nun in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000, es ist voll liberrt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun brieflich. VR (Verwaltungsrat): neu 3 oder mehr Mitglieder. Werner Bueche, Peter Eberschweiler und Peter Koefler sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Heinz D. Zimmer, von und in Kilchberg ZH, Präsident; Jacques Gelardin, Bürger der USA, in London (GB), Vizepräsident; Peter Lüthi, von Richterswil, in London (GB), und Alarich P. Bonfanti, von Luzern und Zürich, in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Alfred Schwab ist nicht mehr Sekretär des VR und Geschäftsführer; seine Unterschrift sowie diejenige von Elisabeth Schenkel-Wick sind erloschen. Neuer Sekretär des VR (diesem jedoch nicht angehörend) und Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Randy Charles Epping, Bürger der USA, in London (GB). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 20, Zürich 1.

14. März 1986

Bizerba (Schweiz) AG [Bizerba (Suisse) SA] [Bizerba (Svizzera) SA], in **Zürich 1**, Bahnhofstrasse 13, c/o Dr. Christian Meister, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 3. 1986. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, namentlich Elektronikwaagen und computergesteuerte Wägesysteme aller Art, sowie Industriewägenanlagen einschliesslich Registrier-, Daten- und Steuerungstechnik, Preisauszeichnungsgeräte und -anlagen, Maschinen zur Fleischbearbeitung, Präzisionsschneidemaschinen und ein ergänzend auf diese Produkte abgestimmtes Handelswarensortiment, Erbringen von Service- und anderen Dienstleistungen im Zusammenhang damit, alles insbesondere zur Bearbeitung des schweizerischen Marktes im Rahmen der Bizerba-Unternehmensgruppe; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 1 500 000, voll liberrt, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, einzelne Vermögensgegenstände aus der Bizerba-Produktlinie (Wägenanlagen und dergleichen) gemäss noch abzuschliessendem Vertrag zum Preise von höchstens Fr. 2 000 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Günter Kraut, deutscher Staatsangehöriger, in Balingen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur zusammen mit einem in der Schweiz wohnhaften schweizerischen Mitglied des VR, sowie Dr. Walter Meier, von Zürich, in Thalwil, und Dr. Christian Meister, von und in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktoren mit Einzelunterschrift: Elisabeth Gisler, von Zürich, in Meilen, und Jürg Isliker, von Zürich, in Meilen.

14. März 1986

Hydrocarbons International Holding Company, in **Zürich 1** (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 526). Statuten am 16. 12. 1985 geändert. Durch Rückzahlung von Fr. 114 000 000 und entsprechende Verminderung von 114 000 Inhaberkarten zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 450 000 000 auf Fr. 336 000 000, zerlegt in 336 000 voll liberrte Inhaberkarten zu Fr. 1000, herabgesetzt worden. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 13. 3. 1986 festgestellt worden.

14. März 1986

Sinos Service AG (Sinos Service SA) (Sinos Service Ltd), in **Zürich 1**, Beratung und Vermittlung von Geschäftskontakten (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4866). Die Generalversammlung vom 18. 2. 1986 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun noch **Sinos Service Ltd**. Sodann ist das Grundkapital durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, nun eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberrt.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

12. März 1986

Juwel AG, in **Lyss**, Führung und Betrieb von Apotheken, Drogerien und Parfümerien sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1984, S. 2522). Der Betrieb wird unter dem Enseigne Apotheke Seeland Zentrum Lyss geführt.

12. März 1986

Steuri Ilona, Stedtboutique, in **Aarberg**. Inhaberin der Firma ist Ilona Steuri, von Leissigen, in Orpund. Betrieb einer Kleiderboutique. Geschäftslokal: Stadtplatz 54.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

10. März 1986

Peter Hodler & Ursula Fuss, Landgasthof Thalgut, in **Gerzensee**. Peter Hodler, von Gurzelen, in Gerzensee, und Ursula Fuss, von Teufenthal BE, in Gerzensee, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1985 begonnen hat. Betrieb des Landgasthofes Thalgut, Thalgut, 3115 Gerzensee.

14. März 1986

Käserigenossenschaft Eggubel, in **Gerzensee** (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1970, S. 387). Walter Urfer, Vizepräsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident und Kassier ist Ernst Bühlmann, von Belpberg, in Gelterfingen, bisher Beisitzer; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Bern

14. März 1986

Mabeg AG Management- und Beteiligungsgesellschaft + Partner, in **Muri**, bei **Bern** (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1985, S. 3207). Dr. Max Meyer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Fritz Berger, von Basel, in Bern.

14. März 1986

Pro Wohnungseigentum, Prowo AG, in **Muri bei Bern** (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1985, S. 3207). Dr. Max Meyer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem VR gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Hans Aebi, von Walterswil BE, in Bern.

14. März 1986

A. Francke AG, in **Bern**, Sortimentsbuchhandel usw. (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4655). Die Prokura von Kurt Gschwend ist erloschen.

14. März 1986

Hobeka, Fenster + Türen AG, in **Ittigen** (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2467). Franz M. Bachmann, Präsident; Helmut Veidt, Vizepräsident; Edwin Büchi, Delegierter; Peter E. Gander und Beat H. Stalder sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR ist Rudolf Engel, von Twann und Ligerz, in Bern; er führt Einzelunterschrift.

14. März 1986

Bank Prokredit AG, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 2999), mit Hauptsitz in Freiburg. Dr. Lydia Saxer, Ferdinand Triebold und Arthur Homberger führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretende Direktoren (bisher Vizedirektoren).

14. März 1986

Quick-Getränkediens AG, in **Bern** (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1984, S. 4062). Dem Verwaltungsrat gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Rudi Paul Martel, von St. Gallen, in Utikon.

14. März 1986

Harmonia Partnerwahl Eva Wymann, in **Bern**. Inhaberin der Firma ist Eva Wymann, von Beckenried, in Bolligen. Die Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Partnervermittlung. Zeitglockenlaube 4.

Büro Biel - Bureau de Bienne

14. März 1986

Omega Electronics S.A., in **Bienne**, appareils électroniques, électrooptiques et mécaniques (FOSC du 13. 9. 1985, no 213, p. 3506). Carl Meyer, président, et Peter Tosin, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont éteintes. Nouveaux membres du conseil d'administration avec signature collective à deux: André Hefli, de Rütli GL, à Neggio, président; Hans Kurth, de Rüschellen et Zurich, à Uetikon am See, membre, et André Taillard, de St-Brais, au Locle, secrétaire. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Burdet, d'Orzens et Ursins, à Evilard.

14. März 1986

Progress-Garage AG Biel, in **Biel** (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1985, S. 1954). Urs Brügger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Nidau.

14. März 1986

Meyer & Carnal, in **Bienne**. Michel Meyer, de Reisiswil, à Diesse, et Frédéric Carnal, de Sonceboz, à Bienne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1984. Maçonnerie, plâtrerie, carrelage. Chemin du Champ-du-Moulin 64.

14. März 1986

Banque Procrédit S.A., succursale de Bienne (FOSC du 14. 8. 1985, no 187, p. 3125), avec siège principal à Fribourg. Dr. Lydia Saxer et Ferdinand Triebold, jusqu'ici vice-directeurs, ont été nommés directeurs adjoints et continuent à signer collectivement à deux.

Büro Büren an der Aare

14. März 1986

Werthana SA, in **Busswil bei Büren**, Fabrikation von und Handel mit Uhrenschalen usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1984, S. 3264). Die Unterschrift von Roland Kocher ist erloschen. An Kurt Kissling, von Wolfwil, in Diessbach bei Büren, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

14. März 1986

Chässpycher, Peter Wyss, in **Büren an der Aare**, Betrieb eines Käsespezialgeschäftes (VR Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 707). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau de Courtelary

14. März 1986

Kummer Frères S.A., Fabrique de machines, à Tramelan (FOSC du 5. 3. 1985, no 53, p. 847). Thomas Kummer, de Niederbipp, à Tramelan, a été nommé directeur, avec signature collective à deux.

14. März 1986

Grosjean Alain, in **Plagne**, Hôtel du Cerf (FOSC du 9. 5. 1981, no 107, p. 1555). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

14. März 1986

Chevalier-Brodard Régine, in **Sonceboz**, Buffet de la Gare (FOSC du 27. 5. 1981, no 120, p. 1715). La raison sociale est radiée d'office par suite de cessation de commerce.

Büro Fraubrunnen

14. März 1986

Innenausbau A.G. Schalunen, in **Schalunen**, Ausführung innerer und äusserer Schreinerarbeiten, Übernahme von Geschäftsausbauten usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 2). An der Generalversammlung vom 27. Februar 1986 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 Namenaktien zu Fr. 500, es ist voll einbezahlt. Die weiter erfolgten Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

14. März 1986

Racroe AG, in **Wiggiswil**, Import- und Exportgeschäfte, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 128). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt. Peter König, bisher einziger Verwaltungsrat, ist aus demselben ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Jürg Hänni, von Forst, in Studen, als Präsident und Delegierter; er führt Einzelunterschrift.

14. März 1986

Viehzuhtgenossenschaft Utzenstorf & Umgebung, in **Utzenstorf** (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1958, S. 787). Rudolf Kummer, Jakob Hofer, Hans Adam jun. und Hans Hofer sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Verwaltung setzt sich neu wie folgt zusammen: Hans Liechti, von Landswil, in Utzenstorf, Präsident; Hansulrich Thomann, von Hasliberg, in Utzenstorf, Vizepräsident; Hansrudolf Glauser, von Rütli bei Lyssach, in Utzenstorf, Sekretär, und Urs Fischer, von Küttigkofen, in Utzenstorf, Kassier; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Interlaken

14. März 1986

H. Balmer, in **Interlaken**, Betrieb eines Sportgeschäftes unter der Bezeichnung *happy sports* (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 736). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Serviceleistungen und Skivermietung sowie Handel mit hochwertiger Strickwaren. Das Geschäftslokal an der Bahnhofstrasse 25 wird aufgehoben. Das Hauptgeschäft befindet sich nun an der Bahnhofstrasse 5. Weitere Geschäftslökal: Postgasse 16 und Bahnhofstrasse 5.

14. März 1986

Gebr. Graf, in **Lauterbrunnen**, mechanische Schlosserei und sanitäre Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1950, S. 1862). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1984 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

14. März 1986

Albert Schild AG, in **Interlaken**, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Holzschnitzereien usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1976, S. 352). Aus dem Verwaltungsrat sind die Sekretärin Katharina Glur und das Mitglied Gottlieb Hirschi, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden.

14. März 1986

Intair AG, in **Interlaken** (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1986, S. 423). Die Prokura von Martin Grünig ist erloschen.

Bureau de La Neuveville

13. März 1986

J. P. Giaque, Sports, à Prêles. Le chef de la maison est Jean-Pierre Giaque, de et à Prêles. Commerce d'articles de sport. La Chaîne 7.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

14. März 1986

Architekturbüro Roland Marti, in **Biglen**. Inhaber der Firma ist Roland Marti, von Glarus, in Biglen. Führung eines Architekturbüros. Arnstrasse 3, 3507 Biglen.

Büro Trachselwald

14. März 1986

Norbert Schmid-Duss, in **Huttwil**, Restaurant Hirschen (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1319). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Wangen an der Aare

14. März 1986

Buwi, Urs Ingold, in **Wangen an der Aare**, Decolletage-Werkstatt (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1981, S. 619). Neue Geschäftsnatur: Herstellung von Automatendrehteilen und Apparatebau. Neues Geschäftslokal: In der Gasse 6.

14. März 1986

Hermtech A.G., in **Herzogenbuchsee**, Handel jeglicher Art und Fabrikation von technischen Produkten (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4583). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach **Langenthal** im Handelsregister von Wangen an der Aare von Amtes wegen gelöscht.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

14. März 1986

Milchverwertungsgenossenschaft Oberstocken, in **Oberstocken** (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2291). Der Vizepräsident Fritz Strauss ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Vizepräsident wurde der bisherige Beisitzer Hans Bettler, von Zewissen, in Oberstocken, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

14. März 1986

MP Multipack AG, in **Sempach Station**, Gemeinde **Neuenkirch**, Mettenwylstrasse 18, 6203 Sempach Station (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 12. 3. 1986, Zweck: Handel mit Folien, Papier und ähnlichen Produkten; Import, Export und Fabrikation derartiger Produkte; Beteiligungen, Erwerb von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Hans-Ruedi Kunz, von Luzern, in Hergiswil NW.

14. März 1986

Spartanek Triengen, in **Triengen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3463). Statutenänderung vom 8. März 1986. Das Grundkapital von Fr. 3 600 000 wurde durch Ausgabe von 7000 Inhaberaktien zu Fr. 200 um Fr. 1 400 000 auf Fr. 5 000 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 5 000 000, eingeteilt in 2500 Namenaktien und 22 500 Inhaberaktien zu Fr. 200. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

14. März 1986

Kreulor-Decor AG, in **Emmenbrücke**, Gemeinde **Emmen**, Benziwil 15/88, 6020 Emmenbrücke (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 10. 3. 1986, Zweck: Betrieb einer Flock- und Farbdarstellung für Textilien und Baumaterial jeder Art; Entwicklung, Fabrikation von sowie Handel mit Maschinen jeder Art; Kauf, Verkauf, Miete, Vermietung sowie Überbauung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 10. März 1986 und Bilanz per 1. Januar 1986 übernimmt die Gesellschaft von Roman Kretz, von Kriens, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, sämtliche Aktiven im Werte und zum Preise von Fr. 120 590.80 und sämtliche Passiven im Betrage von Fr. 49 545.40 seiner im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel-firma «Kreulor-Decor, Roman Kretz», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 71 045.40 werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Roman Kretz, von Kriens, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Einzelprokura wurde erteilt an Margrith Kretz, von Kriens, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

14. März 1986

Gasthof St. Niklaus AG, in **Geuensee**, Postmatten 1, 6232 Geuensee (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 11. 3. 1986, Zweck: Betrieb des Gasthofes St. Niklaus; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzel-firma «Niklaus Portmann», in Geuensee, das Warenlager und Gasthofinventar zum Maximalpreis von Fr. 280 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Niklaus Portmann, von Root, in Geuensee, und Mitglied: Hermann Ehrler, von Schwyz, in Geuensee; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

14. März 1986

Gabi's Boutique G. Bachmann, in **Emmenbrücke**, Gemeinde **Emmen**, Kleider (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1707). Die Inhaberin Gabrielle Bachmann wohnt nun in Rothenburg. Weiteres Geschäftskolokal: Sagenbachplatz 1, 6280 Hochdorf.

14. März 1986

Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft, **Zweigniederlassung in Luzern** (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1984, S. 1119). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, nicht mit einem andern Prokuristen, wurde erteilt an Roland Wild, von Wattwil, in Langnau am Albis.

14. März 1986

Biregg-Verlag AG in Nachlassliquidation, in **Luzern**, aufgelöst (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1984, S. 2231). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

14. März 1986

Calomil AG, in **Hochdorf**, Verwertung von Patenten (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1984, S. 1723). Statutenänderung vom 31. Januar 1986. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

14. März 1986

Fascinating Art André Keiser, in **Emmenbrücke**, Gemeinde **Emmen**, Benziwil 39/271, 6020 Emmenbrücke, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: André Keiser, von Grosswangen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Vertrieb und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere Kunstgegenstände.

14. März 1986

Gebr. Kunz AG, in **Emmenbrücke**, Gemeinde **Emmen**, Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1051). Werner Thal und Oskar Vonmoos sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Franz Kunz, 1907, bisher Präsident und Delegierter, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Franz Kunz, 1940, bisher Mitglied, ist nun Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Silvia Kunz, von Grosswangen und Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

14. März 1986

Mar Handels AG, in **Luzern**, Waren aller Art (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2215). Statutenänderung vom 12. März 1986. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

14. März 1986

Ricon AG, in **Luzern**, Computeranlagen usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1984, S. 1656). Amadeus Müller, dieser infolge Todes, und Ferdinand Kennel sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Januar 1986 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Ricon AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Emil Schwyder, von Rothenburg und Emmen, in Rothenburg. Liquidationsadresse: Habsburgerstrasse 20, bei Redinvest Finanz und Verwaltungen AG, Luzern, 6003 Luzern.

14. März 1986

Heinrich Schmidlin, in **Nebikon**, Lebensmittel, Getränke (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1977, S. 3143). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. März 1986

H. Schmidlin Lebensmittel, in **Nebikon**, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Schmidlin, von Schongau, in Nebikon. Handel mit Lebensmitteln.

Uri – Uri – Uri

14. März 1986

Intersoon AG, in **Schattdorf**, Projektierung und Konstruktion von Grossindustrie- und Brückenbauanlagen usw. (SHAB Nr. 106 vom 10. 5. 1982, S. 1498). Neues Geschäftsdomicil: Breitacherstrasse.

14. März 1986

Alfred Imhof, Alfin-Produkte, in **Seedorf**, Riederbach 15, 6462 Seedorf UR, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber ist Alfred Imhof, von Bürglen UR, in Seedorf UR. Handel mit Waren aller Art.

14. März 1986

Huonder Claudia, Bazar, in **Andermatt** (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4014). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

14. März 1986

Videothek Bürgi und Grab, in **Erstfeld**, Gotthardstrasse 63, 6472 Erstfeld, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. März 1986. Gesellschafter: Rolf Bürgi, von Feusisberg, in Flüelen, und Erich Grab, von Rothenthurm, in Arth; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit und Vermietung von Videokassetten; Handel mit Radio-, Fernseh- und Videogeräten.

14. März 1986

Vieh-zucht-genossenschaft Silenen, in **Silenen** (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1986, S. 914). Josef Zraggen, Präsident, und Johann Epp-Epp, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Josef Loretz (1939), von und in Silenen, und neuer Aktuar ist Hans Imholz, von Springen, in Silenen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Schwyz – Schwyz – Svitto

14. März 1986

Künzli Maier AG, bisher in **Oltien** (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 23). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Januar 1986 wurde der Sitz nach **Wollerau** verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes. Sie kann Liegenschaften erwerben und sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. Dezember 1985. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. John Frischknecht, Präsident, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Hans Künzli, von Aadorf und Zürich, in Samstagen, Gemeinde Richterswil, ist nun einziges Mitglied des VR und führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift zu zweien nun Einzelunterschrift. Domicil: Hauptstrasse 25.

14. März 1986

Frau Elsa Lee, Restaurant Kreuzstrasse, in **Goldau**, Gemeinde **Arth**. Inhaberin dieser Firma mit Zustimmung ihres Ehemannes ist Elsa Lee, von Wiggiswil, in Goldau, Gemeinde Arth. Betrieb eines Restaurants. Bergstrasse 40.

14. März 1986

Beratung AG Schwyz, in **Schwyz** (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1975, S. 400). Urs Reichlin, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Markus Inderbitzin ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Dr. Heinz Schäfer ist aus dem VR ausgeschieden; er führte keine Unterschrift; er ist nun Direktor, wohnt nunmehr in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, und führt Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

14. März 1986

Beratung AG Schwyz, **Zweigniederlassung in Brunnen**, Gemeinde **Ingenbohl** (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 64), mit Hauptsitz in Schwyz. Die Unterschrift von Urs Reichlin, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Markus Inderbitzin ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Zweigniederlassung wird neu mit Einzelunterschrift vertreten durch Dr. Heinz Schäfer, deutscher Staatsangehöriger, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Direktor.

14. März 1986

Kopp AG Luzern, **Zweigniederlassung Küssnacht am Rigi**, in **Küssnacht am Rigi**, Betrieb einer Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3375), mit Hauptsitz in Luzern. Die Prokura von Robert Wiedemeyer ist erloschen. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivprokura zu zweien vertreten durch: Rolf Michel, von Buchrain, in Meggen, und Werner Bollinger, von Beringen, in Littau.

14. März 1986

Gebrüder Agnelli, Montageunternehmen, in **Lachen**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2327). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters infolge Todes Giovanni Agnelli-Krieg aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Giuseppe Agnelli-Müller, von Lachen, in Siebnen, Gemeinde Galgenen, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: Gebrüder Agnelli, Inhaber Giuseppe Agnelli. Neue Geschäftsnatur: Projektierung und Ausführung von Heizungs- und Sanitärarbeiten. Gartenstrasse 16.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopprasselva

10. März 1986

Rohrer & Co., in **Sarnen**, Kernserstrasse 4, 6060 Sarnen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 2. 1986. Komplementär: Guido Rohrer-Müller, von Sachseln, in Sarnen. Kommanditistin: mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000: Alice Rohrer-Müller, von Sachseln, in Sarnen; sie führt Einzelprokura. Installation sanitärer Anlagen und Betrieb einer Bauspenglerei.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

14. März 1986

DVA Soundtronic, D. von Arx, in **Hergiswil**. Inhaber der Einzel-firma ist Dieter von Arx, von Solothurn, in Hergiswil NW. An- und Verkauf, Service sowie Sonderanfertigung von elektronischen Geräten, insbesondere der Unterhaltungsbranche. Seestrasse 15a, 6052 Hergiswil NW.

14. März 1986

Irion A.-G., in **Stansstad**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 891). Dr. Rudolph Bauer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Urs Allenbach, von Adelboden, in Reinach BL.

14. März 1986

Flury Kunststoff-Fenster AG Stans, in **Stans** (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1510). Eduard Zurmühle, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Beat Wolf, von Luzern, in Stans. Klaus Bohr, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten des VR ernannt; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Domicil: Eichli 18, c/o F. Flury, 6370 Stans.

14. März 1986

Suimob AG (Suimob SA), in **Hergiswil**, Immobilien usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1985, S. 388). Statutenänderung: 14. März 1986. Kapitalerhöhung von Fr. 500 000 auf Fr. 750 000, durch Ausgabe von 250 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 750 000, eingeteilt in 750 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Glarus – Glaris – Glarona

6. März 1986

KFS Kanal-Service AG, **Zweigniederlassung Biltlen**, in **Biltlen** (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1984, S. 3928), mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma wird nun auch in folgender französischer Fassung geführt: KFS Service de canalisation SA, succursale de Biltlen.

14. März 1986

Immobilien-Gesellschaft Sulima, in **Glarus**, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1981, S. 1659). Hans Huber-Mayer, bisher Präsident, infolge Todes, und Anton Huber-Senn, bisher Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Gertrud Huber-Mayer, bisher Sekretärin, ist nun Vizepräsidentin. Neu in den VR wurden gewählt: Dr. Alfred Heer, von und in Glarus, als Präsident, und Hans Huber, von Hemberg, in Zürich, als Sekretär. Vizepräsidentin und Sekretär zeichnen zu zweien mit dem Präsidenten, jedoch nicht unter sich.

Zug – Zoug – Zugo

13. März 1986

Emco Maier AG, in **Zug**, Bahnhofstrasse 25, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. März 1986. Zweck: Vertrieb von Maschinen und Zubehör zur Bearbeitung von Metallen, Holz oder anderen Werkstoffen sowie Entwicklung von Software zur Steuerung solcher Maschinen; kann sich an anderen im gleichen Geschäftsbereich tätigen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ernst Alexander Maier, österreichischer Staatsangehöriger, in Hallein (A), Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Michael Schur, österreichischer Staatsangehöriger, in Hallein (A), Delegierter; Carl Burckhardt, von Siglistorf, in Orselina; Dr. iur. Josef Hegglin, von Menzingen, in Oberrägeri, und Bruno Hensler, von und in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. März 1986

Stop Loss Patentverwertungsgesellschaft AG in Liquidation, in **Zug** (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1036). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

13. März 1986

Cosmowest Investment AG, in **Zug**, Bahnhofstrasse 27, c/o RA Peter Studer, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. Februar 1986 und 5. März 1986. Zweck: Investition von Mitteln sowie Beratung in der Anlage von Geldern; kann sich an andere Unternehmen beteiligen. Handel mit Waren aller Art betreiben sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Urs Stüdi, von Deitingen, in Oberrieden.

13. März 1986

Campo AG, in **Zug**, Handel mit industriellen Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1984, S. 924). Auflösung durch Generalversammlung vom 5. März 1986. Firma nun: Campo AG in Liquidation. Liquidator ist die Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Zug, in Zug. Die Unterschrift von Arthur Bolliger, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen.

13. März 1986

Dr. Hans Weiss AG, in **Zug**, Untere Roostmatt 8, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. März 1986. Zweck: Steuer- und Unternehmensberatung, Kontrollstellenmandate, Gesellschaftsverwaltungen und Treuhänder-tätigkeiten; kann sich an Unternehmen gleicher und ähnlicher Art beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Bürombauten, Büroeinrichtungen sowie ein Personenzug, zum Maximalpreis von Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Weiss, von Bassersdorf, in Zug.

13. März 1986

Swicont SA, in Zug, Kauf, Vermietung bzw. Leasing von Containern im Ausland usw. (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1983, S. 3215). Renato Marangoni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Arthur Gross, von Zürich, in Mönchaltorf.

13. März 1986

Globalkapital Finanzgesellschaft Zug AG, in Zug, Chammerstrasse 52, c/o Josef Matter, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 21. Februar 1986. Zweck: Handel mit Wertpapieren aller Art sowie Halten von Beteiligungen; kann Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dem Verwaltungsrat gehören an: Josef Matter, von Engelberg, in Steinhausen, Präsident, und Albert Tanner, von Ebikon, in Luzern; sie führen Einzelunterschrift.

13. März 1986

EXM Metaltrade AG, in Zug, Handel mit Erzkonzentraten usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1986, S. 576). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. März 1986. Firma nun: EXM Metaltrade AG in Liquidation (EXM Metaltrade SA in Liquidation) (EXM Metaltrade Ltd in Liquidation). Liquidatorin ist die Auditor Revisions AG, in Zug. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. Guido M. Renggli, Präsident, und Hans Stuber sind erloschen.

13. März 1986

Trunk Finance Holding AG (Trunk Finance Holding SA) (Trunk Finance Holding Ltd), in Zug, Baarerstrasse 98, c/o Uniglob Treuhand-Gesellschaft, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. März 1986. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen, dauernde Verwaltung dieser Beteiligungen und Kontrolle der Unternehmungen; an welchen die Gesellschaft beteiligt ist. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Fernando Seglias, von Domat/Ems, in Ebmatingen, Gemeinde Maur.

13. März 1986

Portale AG in Liq., in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1984, S. 4592). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

13. März 1986

Derby Resources AG, in Baar, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986, S. 623). Die Unterschrift von Dr. Herbert Winter ist erloschen.

13. März 1986

Keram AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2300). Direktoren mit Einzelunterschrift sind neu: Peter Fink, deutscher Staatsangehöriger, in Friedberg (D), und Klaus Dietrich Friedrich Platz, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D).

13. März 1986

Interbonus Holding AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1980, S. 671). Auflösung durch Generalversammlung vom 6. März 1986. Firma nun: Interbonus Holding AG in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Jean-Pierre Baggi, von Malvalgia, in Agno. Die Unterschrift von Mario De Stefani, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Liquidationsdomizil: Piazza Monte Ceneri 9, c/o Rechtsanwaltsbüro Perucchi-Baggi, 6901 Lugano.

13. März 1986

Sofiel SA in Liquidation, in Zug, Beteiligungen (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1984, S. 3827). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

13. März 1986

BKF-electronics Blikke, Kühn und Frischknecht, in Untereggen, Kollektivgesellschaft, elektronische Geräte (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1983, S. 4455). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma ist erloschen.

13. März 1986

Viacom AG, in Zug, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten auf dem Gebiete der Radios usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1985, S. 2952). Neue Direktorin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Martha Burke-Hennessy, Bürgerin der USA, in London (GB).

13. März 1986

«De Lade» Dossenbach & Ganzmann, in Zug, Aegerstrasse 39, 6300 Zug, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1986. Gesellschafter: Hildegard Dossenbach-Ganzmann, von Baar, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, diese mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB, und Christa Ganzmann, deutsche Staatsangehörige, in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Verkauf von und Handel mit Produkten aller Art, insbesondere naturgerechter Lebensmittel, Umweltschutzartikel und Bücher; Verarbeitung von Rohprodukten, vornehmlich Getreide.

13. März 1986

Darstaed Marcel R. Darphin, bisher in Steinhausen, Handel mit und Herstellung von Qualitäts- und Modellspielwaren usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3892). Neuer Sitz: Zug. Adresse: Gubelstrasse 7, 6300 Zug.

14. März 1986

Percom AG, bisher in Risch, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1985, S. 968). Statutenänderung: 7. März 1986. Neuer Sitz: Chamm. Adresse: Langackerstrasse 39, 6330 Cham. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 400 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 140 000 durch Verrechnung liberriert.

14. März 1986

Finlux AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1983, S. 3299). Dr. Diego Lissi, Präsident, und Mauro Poretta sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. August Schubiger, von Uznach, in Egg. Neue Geschäftsadresse: Chammerstrasse 50, c/o Elkotrade AG.

14. März 1986

Interglob Corporation, in Zug, Grienbachstrasse 17, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Februar 1986. Zweck: langfristige Investitionen in Liegenschaftengesellschaften und in Liegenschaften im Ausland, Beteiligung und Finanzierung an und von nahestehenden Gesellschaften, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, Kauf und Verkauf von Wertschriften, Edel- und anderen Metallen für eigene Rechnung sowie Durchführung von Markuntersuchungen. Aktienkapital: Fr. 112 000, voll liberriert, 112 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Keiji Sugura, japanischer Staatsangehöriger, in Tokio (Japan), Präsident; Marie-Louise Davi, von Kaltbrunn, in Zürich, und Caroline Weber-Davi, von und in Zürich; sie führen Einzelunterschrift.

14. März 1986

Gasthaus Post Edilbach AG, in Menzingen (SHAB Nr. 79 vom 24. 4. 1983, S. 1120). Heinz Weber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Roger Paroz, von Saicourt, in Edilbach, Gemeinde Menzingen. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Yolanda Paroz, von Saicourt, in Edilbach, Gemeinde Menzingen. Neue Geschäftsadresse: 6311 Edilbach.

14. März 1986

EXM Metaltrade Services AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf technischem und kaufmännischem Gebiet usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1986, S. 577). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. März 1986. Firma nun: EXM Metaltrade Services AG in Liquidation (EXM Metaltrade Services SA in Liquidation) (EXM Metaltrade Services Ltd in Liquidation). Liquidatorin ist die Auditor Revisions AG, in Zug. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. Guido M. Renggli, Präsident, und Hans Stuber sind erloschen.

14. März 1986

AAFS AG, in Zug, Erbringung finanzieller Beratungsdienste usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1443). Dr. Ernest Klainguti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jean-Pierre Monnerat, von Verres, in Lausanne. Neue Geschäftsadresse: Grienbachstrasse 11, c/o Peterhans Treuhand AG.

14. März 1986

Art Cooperation AG, in Zug, Handel mit Kunstgegenständen aller Art usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1986, S. 380). Neue Geschäftsadresse: Gubelstrasse 5, c/o Felix M. Horta.

14. März 1986

Noval Activities AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1972). Françoise Reichlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Monika Wehrle, von und in Baar.

14. März 1986

Fitconsult AG, in Zug, Baarerstrasse 2, c/o Novisa-Treuhand AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Februar 1986. Zweck: Betrieb von Fitness-Clubs und Freizeitzentren sowie damit zusammenhängende Beratung; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Giancarlo Meier, von Tägerig, in Zürich, Präsident, und Paul Scheidegger, von Dulliken und Oekingen, in Effretikon, Gemeinde Illnau; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

14. März 1986

Financière Crédit Suisse – First Boston, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 285). Die Gesellschaft hat weitere 21 600 Partizipationsscheine, welche auf den Inhaber lauten, zu Fr. 100 ausgegeben. Es sind somit insgesamt 81 250 solche Partizipationsscheine ausgegeben.

14. März 1986

Publiguide AG, in Zug, Auflage und Herausgabe von Führern aller Art (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1982, S. 4172). Dr. Giorgio Giuseppe Behr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Thomas Walter Bechtler, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. März 1986

Tobex AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 117). Paul Lehner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Thomas Bischofberger, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

14. März 1986

Graf Bauberatung, in Baar, Lorzenmattstrasse 5, 6340 Baar, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Martin Graf, von Dulliken, in Bloomfield, N.J. (USA). Beratungen im Bauwesen, insbesondere für Fenster und Glastüren. Einzelprokura ist erteilt an: Silvia Graf-Studer, von Dulliken, in Baar.

14. März 1986

Partvalor AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1984, S. 2179). Dr. iur. Pietro de Capitani ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Hünenberg.

14. März 1986

Fromson AG in Liquidation, in Zug, Handelstätigkeit im Bereich der mechanischen Feinpräzisionsprodukte usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1984, S. 1472). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

14. März 1986

Qualizza Treuhand, bisher in Regensdorf (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1984, S. 3329). Sitz nun: Baar. Adresse: Ruessenstrasse 5b, 6340 Baar. Inhaber: Manfred Qualizza, von Stein am Rhein, nun in Baar. Betrieb eines Treuhandbüros sowie Handel mit Immobilien.

14. März 1986

ALB Industrietechnik AG, in Zug, Planung, Herstellung und Lieferung von industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3699). Statutenänderung: 19. Dezember 1985. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 20 000 000, durch Rückzahlung und Entwertung von 990 Namenaktien zu Fr. 20 000 und 1000 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 100, auf Fr. 100 000, voll liberriert, 5 Namenaktien zu Fr. 20 000. Umwandlung der 5 Namenaktien zu Fr. 20 000 in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 10. März 1986 festgestellt. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

14. März 1986

Kolin Zoo A. Weibel, in Zug, Kleintierhandlung usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 649). Die Prokura von Marcel Bühler ist erloschen. Verena Weibel-Kunz führt nicht mehr Kollektivprokura zu zweien, sondern Einzelprokura.

14. März 1986

EBS, EDV-Beratung Rolf Sommer, in Zug, EDV-Beratung usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1984, S. 4608). Neue Geschäftsadresse: Albisstrasse 5, 6300 Zug.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

14. März 1986

Vigot Publishing Company SA, à Fribourg, route de Beaumont 4/6, société anonyme. Statuts du 13. 3. 1986. But: l'achat et la vente, directement ou à la commission, ainsi que le commerce de tous ouvrages, publications, livres et revues édités par la société d'exploitation des Editions Vigot Frères à Paris; commerce de tous ouvrages provenant d'éditions étrangères et destinés à être revendus à la société des Editions Vigot Frères à Paris; l'édition et l'impression en toutes langues de tous ouvrages, revues, livres et documents. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 25 000, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Raymond Griesser, de Weiach, à Givisiez, est administrateur unique, avec signature individuelle. Sont nommés directeurs avec signature individuelle: Christian Vigot et Danile Vigot, tous deux de nationalité française, à Paris (F).

14. März 1986

CFD Compagnie de Financement et Distribution S.A., à Fribourg (FOSC du 18. 12. 1985, no 295, p. 4741). L'administrateur Roger Ehrler a démissionné; sa signature est radice.

14. März 1986

Compagnie d'Investissements Industriels Comind Holding S.A. en liquidation, à Fribourg (FOSC du 2. 4. 1984, no 78, p. 1152). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radice.

14. März 1986

Aeni Computer S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 55, c/o Fiduconsult S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 3. 1986. But: achat, fabrication et vente d'équipements électroniques et informatiques. Capital: fr. 110 000, entièrement libéré, divisé en 1100 actions de fr. 100 nominatives. Publications: FOSC. Administration: 3 membres. René Aenihaenslin, de Gelterkinden, à Tutzing (D), est président; Kaloyan Stoyanov, de et à Lausanne, vice-président, et André-Claude Cötting, de St-Ours, à Avry-sur-Matran, secrétaire; ils signent collectivement à deux.

14. März 1986

Gaston Duruz S.A., à Fribourg, ferblanterie, installations sanitaires, etc. (FOSC du 9. 12. 1980, no 289, p. 3999). Jacques Duruz, de Murist, à Villars-sur-Glâne, a été nommé directeur, avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à: Philippe Frein, de Pleigne, à Marly, et Jean-Paul Repond, de Cottens, à Fribourg; ces deux derniers ne signent pas entre eux.

14. März 1986

Duruz S.A. Fabrique d'articles métalliques, à Fribourg (FOSC du 9. 12. 1980, no 289, p. 3999). Procuration collective à deux a été conférée à: Jacques Duruz, de Murist, à Villars-sur-Glâne; Philippe Frein, de Pleigne, à Marly, et Eloi Rossier, de Montagny-les-Monts, à Bel-faux. Philippe Frein et Eloi Rossier ne signent pas entre eux.

Büro Murten (Bezirk See)

14. März 1986

Käsereligenossenschaft Salvenach, in Salvenach (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2114). Urs Benninger ist nicht mehr Sekretär, sondern nur noch Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Peter Morgeneegg, von Köniz, in Salvenach.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

13. März 1986

Ernst Reinhard, in Flamatt, Gemeinde Wännwil, Heizungen, Ölfeuerungen, Spenglerie (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1970, S. 778). Gemäss Verfügung der kant. Justizdirektion vom 17. 12. 1985 wurde der Familienname Reinhard in Reinhardt geändert; die Firma heisst nun neu: Ernst Reinhardt. Markus Reinhardt, von Röttenbach bei Herzogenbuchsee, in Schmiten, wird die Prokura erteilt; er zeichnet einzeln.

14. März 1986

Fehlmann Grundwasserbauten AG, Zweigniederlassung in Börsingen (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1984, S. 3488), mit Hauptsitz in Bern. Dem Verwaltungsrat gehört neu an: Max Staub (bisher Direktor); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Max Etter führt seine Kollektivunterschrift für das Gesamtunternehmen nun als Direktor (bisher Vizedirektor).

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

14. März 1986

Schweinezuchtgenossenschaft Balsthal und Umgebung, in Balsthal (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 757). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Ferdinand Brunner, Aktuar und Kassier, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Neuer Aktuar und Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten: Hansueli Keller, von Fülenbach und Oberthal, in Fülenbach.

Büro Dorneck in Dornach

13. März 1986

Hans Peter Gloor AG, bisher in Allschwil (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1661). Statutenänderung: 10. 3. 1986. Sitz nun in Bättwil, Mühlemattstrasse 25. Ursprüngliche Statuten: 12. 1. 1979. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Taschen, Lederwaren und Accessoires. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hans Peter Gloor, von Birwil, in Therwil, mit Einzelunterschrift.

Büro Kriegstetten in Solothurn

11. März 1986

Gremag Grenchener Maschinenbau AG, bisher in Grenchen (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1984, S. 3295). Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 4. November 1985. Firma nun: Gremag Maschinenbau AG. Sitz nun: Lohn SO, Industriestrasse 4. Ursprüngliche Statuten: 30. März 1984. Zweck: Bau von und Handel mit Maschinen und maschinellen Anlagen. Die Gesellschaft kann Marken, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen, verwalten und verpfänden. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, neu eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Anne-dore Biberstein, von Etziken, in Burgäsch, bisher einzige Verwaltungsrätin, neu Präsidentin; Erich Meyer, österreichischer Staatsangehöriger, in Burgäsch, Vizepräsident (neu), und mit Kollektivunterschrift zu zweien je mit der Präsidentin oder dem Vizepräsidenten des VR: Urs Kaiser, von und in Biberist, Aktuar des VR und Mitglied (neu), sowie dem VR nicht angehörend: Friedrich Schneckenburger, von Dachsen, in Steffisburg, Vizedirektor (neu). Die Prokura von Beat Schmid ist erloschen.

Büro Lebern in Solothurn

14. März 1986

Walker, bisher in Trim bach (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1984, S. 384). Sitz nun: Oberdorf SO. Inhaber ist Rudolf Walker, von Oberdorf SO, nun in Oberdorf SO. Vermittlung und Zurverfügungstellung von Temporärpersonal. Winkel 3.

Büro Stadt Solothurn

14. März 1986

Solothurner Handelsbank, in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1985, S. 2780). Statutenänderung: 13. 3. 1986. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 21 000 000, durch Ausgabe von 12 000 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 27 000 000, voll libertiert, 24 000 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 30 000 Namenaktien zu Fr. 500. Dr. Rudolf Stuber und Eduard Rentsch sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Max Lerch, Mitglied des VR, ist nun dessen Vizepräsident und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu wurde in der VR ohne Zeichnungsbefugnis gewählt: Edmund Blum, von Pfaffnau, in Dulliken.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

13. März 1986

Mapro Spenglerer Markus Probst, bisher in Basel (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1984, S. 1876). Sitz nun: Birsfelden, Florastasse 42. Inhaber: Markus Probst, von Laupersdorf, nun in Birsfelden. Spenglerer.

13. März 1986

F. J. Mislin AG, in Muttenz, pharmazeutische, kosmetische und technische Produkte usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1985, S. 1152). Prokura zu zweien neu: Dolores Braun-Wackerlin, von Berg SG, in Arlesheim.

13. März 1986

Alhebru AG, in Biel-Benken, Moosackerweg 12, bei Albert Brunner, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 12. März 1986. Zweck: Beteiligung an Unternehmen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll libertiert, 400 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage- und -übernahme: 3726 Namenaktien A zu Fr. 100, 1242 Namenaktien B zu Fr. 200 und 73 Partizipationsscheine zu Fr. 500 aus der Suter + Suter AG, in Basel, gemäss Vertrag vom 12. März 1986 zum Preise von Fr. 657 500, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Albert Brunner, Präsident, und Hedwig genannt Hedi Brunner, Vizepräsidentin, beide von Wald ZH, in Biel-Benken BL.

13. März 1986

Walapia AG, in Reinach, Platanenweg 4, bei Walter Langhans, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 11. März 1986. Zweck: Beteiligung an Unternehmen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll libertiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage- und -übernahme: 3177 Namenaktien A zu Fr. 100, 1059 Namenaktien B zu Fr. 200 und 73 Partizipationsscheine zu Fr. 500 der Suter + Suter AG, in Basel, gemäss Vertrag vom 11. März 1986 zum Preise von Fr. 566 000, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Langhans, Präsident, und Pia Langhans, Vizepräsidentin, beide von Zürich, in Reinach BL.

13. März 1986

Caparol GmbH, in Muttenz, chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1982, S. 524). Statutenänderung: 7. März 1986. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Walter Schulz. Übertragung seiner Stammeinlage von Fr. 5000 an Dr. Klaus Murjahn, nun einziger Gesellschafter und weiterhin Geschäftsführer, dessen Stammeinlage sich dadurch von Fr. 45 000 auf Fr. 50 000, was dem Stammkapital entspricht, erhöht.

13. März 1986

Chiesa, in Pratteln, Handel mit Eisen und Metallen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 62). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Chiesa Alteisne AG», in Pratteln, erloschen.

13. März 1986

Chiesa Alteisne AG, in Pratteln, Baslerstrasse 89, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 12. März 1986. Zweck: Handel mit Alteisne, Metallen und gebrauchten Fässern, Ausführung von Industrieabbrüchen. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen oder sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll libertiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage- und -übernahme: Aktiven von Fr. 902 129.55 und Passiven von Fr. 621 350, der erloschenen Einzelfirma «Chiesa», in Pratteln, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1985 zum Preise von Fr. 280 779.55, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Mario Chiesa, von Sessa, in Pratteln, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Dora Studerus, von Waldkirch, in Tobel, und Paul Ramseier, von Trub, in Pratteln, beide mit Unterschrift zu zweien.

14. März 1986

Zeichenbüro für Baupläne H. Hunziker, in Muttenz, Baselstr. 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansruedi Hunziker, von und in Muttenz. Betrieb eines Zeichenbüros für Baupläne auf dem Gebiet der Architektur für Um- und Neubauten, Herstellung von Ausführungsplänen für Ingenieurbüros.

14. März 1986

Thummel AG, in Aesch, Handel mit Rund- und Schnittholz, Schal- und Baumaterialien (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1976, S. 2721). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Josefine Thummel-Nunlist; Unterschrift erloschen.

14. März 1986

Bodenbau AG, Zweigniederlassung in Allschwil (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 734), mit Hauptsitz in Basel Bodenbau AG, Zweigniederlassung in Münchenstein (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 734), mit Hauptsitz in Basel

Marc C. Theurillat, nun in Basel, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet jetzt als Verwaltungsratsvizepräsident einzeln. Einzelunterschrift neu: J. Christian Spek, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist, und Christoph Schubarth, von Basel, in Hochwald, beide Verwaltungsratsmitglieder.

14. März 1986

R. Lapanoue «Rego» Uhr AG, in Buben dorf (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1985, S. 3572). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Paul Burgin-Kreis; Unterschrift erloschen. Lucie Eglin-Lapanoue, Verwaltungsratspräsidentin, wohnt nun in Ziefen. Rita Beatrice Hördegen-Ludin, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun einzeln.

14. März 1986

Roger Restori AG, in Liestal, Wiedenhubstrasse 5, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 13. März 1986. Zweck: Betrieb eines zahnärztlichen Laboratoriums. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage- und -übernahme: Aktiven von Fr. 138 505 und Passiven von Fr. 14 208.80 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Roger Restori», in Liestal, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1985 zum Preise von Fr. 124 296.20, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ruggero Restori-Hug, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Susanne Restori-Hug, ohne Unterschrift, beide von Poschiamo, in Gelterkinden.

14. März 1986

Fiechthag AG, in Liestal, Verwaltung, Überbauung von Parzellen usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 360). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 13. März 1986. Firma nun: Fiechthag AG in Liq. Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Leonhard Gysin-Herzmann, bisher einziger Verwaltungsrat; Unterschrift in der bisherigen Funktion erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

14. März 1986

Systematrix AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1982, S. 2040). Am 12. Februar 1986 wurden die Statuten erneut geändert, die ursprünglich vom 30. 3. 1976 datieren und am 3. 8. 1979 letztmals geändert wurden. Der Sitz wurde nach Wilchingen, Unterneuhäus 236, bei Resima AG, verlegt. Zweck: Verkauf von Computersystemen, Rechenprinzipien und -methoden, Computerhardware und -software; Schulung in und Entwicklung von Computerprogrammen; Verkauf von Computerliteratur; Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Patenten und Lizenzen; Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 51 000, voll libertiert; eingeteilt in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Rudolf Muggli, von Bäretswil, nun in Wilchingen, ist einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift.

14. März 1986

Kraftwerk Schaffhausen AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1974, S. 749). Dr. Hans Bachmann, Walter Ballmoos, Dr. Kurt Reiniger und Werner Zaugg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht. Neu gehören dem VR als Mitglieder ohne Unterschrift an: Jörg Aellig, von und in Schaffhausen; Max Hess, von Zürich, in Schaffhausen; Dr. Ernst Huggenberger, von und in Winterthur; Walter Koch, von Bütikon, in Ermatingen. Neue Geschäftsadresse: Mühlenstrasse 21.

14. März 1986

Sonderegger + Bähler AG, in Schaffhausen, Ingenieurbüro, elektrische Anlagen und Steuerungen (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1985, S. 1296). An Alfred Fehr, Mitglied des Verwaltungsrates, wurde Einzelunterschrift erteilt.

14. März 1986

EHS Elektrohandel AG Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1982, S. 1868). Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Schibli, Direktor; seine Prokura ist erloschen.

14. März 1986

System-Programm-Produktion AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 31 vom 8. 2. 1982, S. 405). Am 12. Februar 1986 wurden die Statuten geändert, die ursprünglich vom 27. 1. 1975 datieren. Der Sitz wurde nach Wilchingen, Unterneuhäus 236, bei Resima AG, verlegt. Zweck: Entwicklung, Herstellung sowie An- und Verkauf von Computerprogrammen und von Systemlösungen und Systemmethoden; kann sich an anderen Betrieben beteiligen oder solche erwerben sowie Liegenschaften erwerben, mieten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Rudolf Muggli, von Bäretswil, nun in Wilchingen, ist einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift.

14. März 1986

Exhira-Exportvertriebsgesellschaft AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1974, S. 155). Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Erich Moser, Direktor, der nun in Beringen wohnt; seine Prokura ist erloschen. An Franz Folk, von und in Schaffhausen, wurde Prokura zu zweien erteilt.

14. März 1986

Aufzüge AG Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1984, S. 2314). Es wohnen nun: Dr. Luciano Caroni, Mitglied des Verwaltungsrates, in Wolfhalden, sowie die Prokuristen Heinrich Foelix in Schaffhausen und Heinrich Schmid in Stein am Rhein.

14. März 1986

«Bifimas» Holding - Bircher Finanz und Management AG, in Beringen (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1985, S. 4520). Prokura zu zweien wurde erteilt an Stefan Huber, von Häggenschwil, in Beringen.

14. März 1986

Robi-System AG, in Beringen, Herstellung und Vertrieb von Bauelementen und Maschinen für die industrielle Automation (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3148). Jacques Ramo, bisher Geschäftsführer, zeichnet mit Unterschrift zu zweien nun als Direktor.

14. März 1986

Milchgenossenschaft Buch, in Buch (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1980, S. 2948). Hans Genner, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Graf, von und in Buch SH, gehört neu der Verwaltung an als Präsident; er zeichnet zusammen mit dem Aktuar.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

14. März 1986

Walter Kopp AG, in Oberuzwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. März 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Möbel- und Gütertransporten, Umzügen sowie Handel mit Brennstoffen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften an- und verkaufen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 60 000, eingeteilt in 12 Inhaberaktien zu Fr. 5000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Kopp-Wildhaber, Präsident, Verena Kopp-Wildhaber und Rudolf Kopp, alle drei von Romanshorn, in Oberuzwil. Geschäftsadresse: Buchen, 9242 Oberuzwil.

14. März 1986

Everspray AG, in Altstätten, hydraulische, pneumatische und elektrische Geräte aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Spritztechnik usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 478). An der Generalversammlung vom 13. März 1986 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Everspray AG in Liquidation durch die Liquidatoren, Treuhandgesellschaft Dr. Altorfer & Dr. Duss, in Zürich, durchgeführt. Die Unterschriften von Dr. Marco Duss, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sowie von Manfred Metz, Alfons Fessler und Kenneth R. Ester, alle drei Direktoren, sind erloschen.

14. März 1986

Herzog & Batschmann AG, bisher in St. Gallen, Bau, Fabrikation von, Handel mit und Verkauf von Saunas und deren Zubehör usw. (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1985, S. 3209). An der Generalversammlung vom 14. März 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Zuzwil SG verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Herzog Baunternehmung AG und der Zweck: Überbauung von Liegenschaften, Bau von Häusern, Fabrikation von, Handel mit und Verkauf von Saunas und deren Zubehör, insbesondere Herstellung und Vertrieb von Saunaeextrakten, sowie Ausführung sämtlicher Maurer-, Plättli- und Schreinerarbeiten sowie sämtlicher Gebäudeisolationen; Handel mit Artikeln jeglicher Art, Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Import und Export von Rohstoffen oder Produkten. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Irene Herzog, Präsidentin, nun in Waldkirch, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Rudolf Herzog, nun in Waldkirch, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Fritz Bär, von Kesswil, in Steinhach. Geschäftsadresse: Unterdorfstrasse 21, 9524 Zuzwil.

14. März 1986

Haid & Co. AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. März 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art und Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Armin Haid, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, Präsident, und Markus Haid, in St. Gallen, beide von Entlebuch. Geschäftsadresse: Marktplatz 25, 9000 St. Gallen.

14. März 1986

F. Greutmann AG, Zweigniederlassung in Zuzwil, Betrieb eines Malergeschäftes usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1985, S. 4473), mit Hauptsitz in Oteltingen. Aufhebung der Zweigniederlassung in Zuzwil. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Nachfolgefirma «F. Greutmann AG Zuzwil», in Zuzwil.

14. März 1986

F. Greutmann AG Zuzwil, in Zuzwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. März 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Innen- und Aussenisolationen, Verputzarbeiten sowie Handel mit Verputzen und Isolationsmaterialien. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Voll libertiertes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der «F. Greutmann AG», in Oteltingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. März 1986 und Übernahmeblatt per 1. Januar 1986 den Geschäftsbetrieb der bisherigen Zweigniederlassung in Zuzwil mit Aktiven von Fr. 1 462 389.70 und Passiven von Fr. 597 551.20 zum Übernahmepreis in der Höhe des Aktivüberschusses von Fr. 864 838.50, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Fritz Greutmann, von Begglingen, in Boppelsen, Präsident, und Roland Blank, von Ennetach, in Stachen, Gemeinde Arbon. Geschäftsadresse: Gewerbestrasse, 9524 Zuzwil.

14. März 1986

CTA Consulting AG, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. März 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Vermögens- und Liegenschaftsberatung und -verwaltung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Anton Schmid, von Dietwil, Präsident, und Dr. Elisabeth Roth-Grosser, von Grindelwald, beide in Wil SG. Geschäftsadresse: Poststrasse 9, 9500 Wil SG.

14. März 1986

Shipley AG, in Jona, Handel mit Produkten der Shipley Company Inc., Newton, Massachusetts (USA), usw. (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1982, S. 1432). Lucia Helene Shipley, Präsidentin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Richard C. Shipley, Bürger der USA, in Needham, Massachusetts (USA), Präsident; Graham D. Peace, britischer Staatsangehöriger, in Cannon Park, Coventry (GB), bei Einzelunterschrift, und Walter G. Hertlein, welcher Direktor bleibt und weiterhin Einzelunterschrift führt.

14. März 1986

Gut Grünstein AG, in Balgach, Erwerb und Instandhaltung von Schloss und Gutsbetrieb Grünstein usw. (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1983, S. 4000). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Roland Custer-Gerber, von Rheineck und Altstätten, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift, und Jürg Schindler-Paroz, von Mollis, ohne Unterschrift, beide in Zürich.

14. März 1986

Golden Life AG, in Wil, Erstellen von Bauten usw. (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1709). Stefan Jung-Müller und Karin Jung-Müller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Albert Grob-Rusch ist nun einziges Mitglied des VR und führt neu Einzelunterschrift.

14. März 1986

Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1984, S. 3208). Die Unterschrift von Erwin Nüesch, Verwaltungsratsmitglied, nun in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, ist erloschen.

14. März 1986

Esga-Immobilien AG, in Flawil (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1985, S. 1436). Die Prokura von Albert Broger ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hansjörg Gloor, von Bürglen TG, und Zion Asaban, israelischer Staatsangehöriger, beide in Flawil.

14. März 1986

Bank Prokredit A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3018), mit Hauptsitz in Freiburg. Ferdinand Triebold und Dr. Lydia Saxer, beide bisher Vizedirektoren, führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als stellvertretende Direktoren.

14. März 1986

Otto Zwick AG, in Bronschhofen, Führung eines Bauunternehmens für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1985, S. 3929). Einzelprokura wurde erteilt an Martin Spenger, von Eggersriet, in Wil SG.

14. März 1986
Böhny-Handschuhe Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2510), mit Hauptsitz in Zürich. Neue Geschäftsadresse: Multergasse 21, 9000 St. Gallen.

14. März 1986
Papeterie zum Schiff AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1984, S. 2828). Einzelprokura wurde erteilt an Adrian Callegari, von Herisau, in Teufen AR.

14. März 1986
Käsergenossenschaft Dreien, in Dreien, Gemeinde Mosnang (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1983, S. 2006). Wendelin Scherrer, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Stefan Rüegg, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Alfred Scherrer, von Mosnang, in Dreien, Gemeinde Mosnang. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Ruedlingen, 9612 Dreien.

14. März 1986
Computer Studio Zürich, R. Günter, bisher in Zürich (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1983, S. 354). Die Firma hat den Sitz nach Rapperswil verlegt, wo der Firmainhaber Roman Günter, von Stein am Rhein, nun auch wohnt. Die Firma lautet nun: Computer Studio R. Günter, dipl. Math. und die Geschäftsadresse: EDV-Beratung, Software-Entwicklung und EDV-Schulung, Geschäftsadresse: Kluggasse 1, 8640 Rapperswil SG.

14. März 1986
Roth, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Harri Robert Roth, von Grindelwald, in St. Gallen. An- und Verkauf von Bergsport- und Trekkingartikeln. Zwysigstrasse 19, 9013 St. Gallen.

14. März 1986
Hans Wittenwiler, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Hans-Rudolf Wittenwiler, von Nesslau, in Wattwil. Viehhandel. Obere Egg, 9630 Wattwil.

14. März 1986
Hobi-Personalbüro, in St. Gallen (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 844). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. März 1986
Irene Herzog, in St. Gallen. Immobiliengeschäfte usw. (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985, S. 1597). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

14. März 1986
Fagnini, Maschinen- und Apparatebau, in Steinach. Inhaber der Firma ist Rinaldo Fagnini-Schneider, von Gossau SG, in Steinach. Maschinen- und Apparatebau, Ausführung von Reparaturen. Schulstrasse 1, 9323 Steinach.

14. März 1986
Nemobau AG, in Widnau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. März 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken aller Art sowie Ausführung von Überbauungen auf eigene Rechnung oder als Generalunternehmerin. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Rechte erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Toni Cristuzzi-Lutz, von und in Widnau; Präsident; Heinz Rohner, von Heiden, in Heerbrugg, Gemeinde Au; Maria Rohner und Josef Zoller-Beier, letztere beiden von und in Au SG. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 3, 9443 Widnau.

14. März 1986
«Tecon» P. Roth AG, in Oberuzwil, Fabrikation von und Handel mit elektronischen Regel- und Steuergeräten usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1984, S. 1740). An der Generalversammlung vom 14. März 1986 wurden die Firma geändert in Tecon AG und die Statuten entsprechend revidiert. Neu wurden in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Silvia Angst, weiterhin mit Einzelunterschrift, und Theo Kruisjen, niederländischer Staatsangehöriger, in Oberuzwil, mit Einzelunterschrift. Das bisher einzige Mitglied, Arthur Angst, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

Graubünden - Grisons - Grigioni

14. März 1986
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 76). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Als stellvertretende Direktoren führen nun Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Markus Flubacher, von Basel und Gelterkinden, in Binningen, und Dr. Edgar Fluri, von Herbetwil, in Binningen.

14. März 1986
Treuhand-AG des Schweizer Hotelier-Vereins, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4017). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: André Zehnder, von Sevelen, in Massongex.

14. März 1986
Finprotekt AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 3. 7. 1985, n. 151, p. 2566). Dott. Giancarlo Compagnoni, presidente, Reto Bonaguidi und Dott. Giulio Zentralli, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Ferrari, da e in Balerna.

14. März 1986
Società d'elevamaint da muaglia bovina Müstair, in Müstair, Genossenschaft (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1976, S. 619). Othmar Conrad, Vizepräsident/Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident/Kassier ist Janet Andri, von und in Müstair. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar. Neues Domizil: c/o Janet Andri, Platz d'Immez, 7537 Müstair.

14. März 1986
Bischofberger & Co., in Churwalden, Metzgerei und Fleisch- trocknerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1970, S. 2898). Jakob Bischofberger und Hans Bischofberger sind nicht mehr Gesellschafter; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Gesellschafter Oskar Bischofberger und Benedikt Bischofberger zeichnen neu einzeln statt wie bisher kollektiv zu zweien.

14. März 1986
Wolfgang Friedmann, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz / Obervaz. Inhaber: Wolfgang Friedmann, deutscher Staatsangehöriger, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz / Obervaz. Planung, Erstellung und Verkauf von Liegenschaften. Voa Sol Valos 15, 7078 Lenzerheide.

14. März 1986
Gewerkschaftliche Wohn- und Baugenossenschaft Chur, in Chur, Genossenschaft (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1985, S. 3914). Neues Domizil: Rheinstrasse 116, 7000 Chur.

14. März 1986
Presval S.A., in Rovereto, l'amministrazione in forma fiduciaria, ecc. (FUSC del 30. 9. 1985, n. 227, p. 3689). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione dell'art. 89 cpv. 3 ORC (decisione dell'autorità cantonale di vigilanza).

14. März 1986
Miramontana S.A., in Chur, Vermögenswerte, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1984, S. 3584). Statuten am 14. 3. 1986 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 620 000 auf Fr. 2 430 000 durch Ausgabe von 810 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libertiert. Neues Aktienkapital: Fr. 2 430 000, eingeteilt in 2430 Namenaktien zu Fr. 1000, voll libertiert.

Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung
Gedis AG, in Rothrist (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1081). Vorletztes Publikationszitat richtig: (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 756).

Passi AG, in Rothrist (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1082). Vorletztes Publikationszitat richtig: (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 756).

14. März 1986
Werner Treuhand AG, in Spreitenbach (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1979, S. 3553). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Anna Werner; Unterschrift erloschen. Felix Werner, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln. Aldo Tuor, Geschäftsführer, wohnt nun in Killwangen.

14. März 1986
He-Ma System AG, in Baden, Wetzingerstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 3. 1986. Zweck: Handel mit technischen Bauteilen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 libertiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Paul Neuweiler, von Kreuzlingen, in Oberentfelden, Präsident; Claude Schär, von Wyssachen, in Hägglingen, und Horst Weiss, deutscher Staatsangehöriger, in Idstein (D), alle mit Unterschrift zu zweien.

14. März 1986
Rolf Joss, in Rapperswil, Staufbergweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Joss, von Hasle bei Burgdorf, in Rapperswil. Ferner führt Einzelunterschrift: Margrith Joss, von Hasle bei Burgdorf, in Rapperswil. Geschäftsadresse: Planung und Ausführung von Sanitärinstallationen.

14. März 1986
Elsoft AG, bisher in Neuenhof (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4450). Statutenänderung: 7. 3. 1986. Sitz nun: Baden, Zellweg 12, Dättwil.

14. März 1986
Walter Bertschi-Roeschli 5600 Lenzburg, in Lenzburg, Eisenwaren, Haushaltartikel usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1971, S. 3084). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. März 1986
Walter Bertschi-Roeschli Inh. Frau Felice Trottmann-Bertschi, in Lenzburg, Rathausgasse 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Felice Dora Trottmann, von Rottenschwil, in Zufikon, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Ferner führt Einzelprokura: Johanna Bertschi, von Lütisburg, in Lenzburg. Geschäftsadresse: Handel mit Eisenwaren und Haushaltartikeln.

14. März 1986
GS Grues Services AG, in Möriken-Wildeg, Baumaschinen usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1986, S. 679). Statutenänderung: 10. 3. 1986. Zweck nun: Fabrikation von und Handel mit Baumaschinen, insbesondere mit Potain-Kranen und anderen Maschinen und Bestandteilen sowie Kundenservice. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

14. März 1986
Boutique Naturel J. Motschi, in Aarau (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1281). Firma infolge Geschäftsuberganges erloschen.

14. März 1986
Sprecher & Schuh AG, in Aarau, elektrische Apparate usw. (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1986, S. 815). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Markus Pfisterer. Prokuren Heinz Stöhr und Hans Rudolf Walti erloschen.

14. März 1986
Kabelfernseh-Genossenschaft Strengelbach, in Strengelbach (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1981, S. 1660). Aus Verwaltung ausgeschieden: Ernst Schmitter; Unterschrift erloschen. Verwaltungsmittel mit Unterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident neu: Werner Zinniker, von und in Strengelbach.

14. März 1986
Ido AG, in Oberwil-Lieli, Computeranlagen usw. (SHAB Nr. 187 vom 22. 7. 1985, S. 2811). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Wohlfarth, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Oberlunkhofen. Prokura Adolf Schäffli erloschen.

14. März 1986
Bank in Menziken, in Menziken; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1986, S. 815). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Steiner. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Regina Steiger, von Beromünster und Schlierbach, in Beromünster, und Hans Bertschi, von und in Dürrenäsch.

14. März 1986
Ritter & Co Computronic, in Wohlenschwil, Museumstrasse 375, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1986. Gesellschafter: Franz Ritter, österreichischer Staatsangehöriger, in Wohlenschwil, und Gabriele Ritter, von Wetzlingen, in Wohlenschwil, diese mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Geschäftsadresse: Entwicklung und Herstellung von Hard- und Software für Messgeräte, Mikro- und Personalcomputer sowie Handel mit Software und Geräten der Computer- und Messgerätetechnik.

14. März 1986
Käsergenossenschaft Walde, in Schmiedrued (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1980, S. 1761). Aus Vorstand ausgeschieden: Max Bolliger, Präsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Daniel Schweizer, von Ringgenberg, in Gontenschwil, bisher Mitglied, nun Vorstandspräsident.

14. März 1986
TBS Stoller & Co, in Rothrist, Fuchswaldweg 11, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1986. Gesellschafter: Walter Stoller und Christa Stoller, letztere mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB, beide von Frutigen, in Rothrist. Geschäftsadresse: Treuhandbüro.

14. März 1986
Bank Prokredit AG, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1985, S. 3019), mit Hauptsitz in Freiburg. Dr. Lydia Saxer und Ferdinand Triebold, bisher Vizedirektoren, zeichnen nun als stellvertretende Direktoren zu zweien.

14. März 1986
Restaurant Frohsinn Hanspeter Rohr, in Staufen, Gassli 8, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Rohr, von Hunzenschwil, in Staufen. Ferner führt Einzelunterschrift: Liselotte Rohr, von Hunzenschwil, in Staufen. Geschäftsadresse: Restaurant.

14. März 1986
ZAG Schweisswerk Zuzach AG, in Zuzach (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1985, S. 4363). Auflösung durch Generalversammlung vom 11. 2. 1986. Firma nun: ZAG Schweisswerk Zuzach AG in Liq. Liquidatorin mit Einzelunterschrift: Josefa Weiss, deren Unterschrift als Verwaltungsratspräsidentin erloschen ist. Unterschriften der im Verwaltungsrat verbleibenden Mitglieder Urs Brunner und Oliver Scherer erloschen. Liquidationsdomizil: bei Josefa Weiss, Rütiacher 486, 5316 Leuggern.

14. März 1986
Daniel Frautschi, in Würenlos, Roggenweg 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Frautschi, von Saanen, in Würenlos. Geschäftsadresse: Ausführung von Elektromontagen.

14. März 1986
Romino AG, in Baden, Mellingerstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 3. 1986. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Irene Senn, von Geltwil, in Schöftland, mit Einzelunterschrift.

14. März 1986
MPL AG, in Baden, elektronische Produkte usw. (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2829). Geschäftsadresse neu: Zellweg 12, Dättwil.

14. März 1986
Haus zum Hobel AG, in Wetzlingen, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1985, S. 4176). Domizil nun: Stiegelestrasse 8, bei Hans Müller.

14. März 1986
Fairtec AG, in Turgi, Vernichtung von toxischen Substanzen usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 501). Es wohnen nun: Dr. Erich Wüest, Verwaltungsratspräsident, in Emmetten, und Dr. Henri Daester, Verwaltungsratsmitglied, in Hilterfingen. Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Landstrasse 2.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

Berichtigung
Franco Pregona, in Diessenhofen, Bildhaueratelier und Grabdenkmäler (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1986, S. 966). Der Firmainhaber heisst richtig: Franco Pregona. Die Firma lautet: Franco Pregona.

14. März 1986
Geko Immobilien AG, in Schönholzerswilen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. 3. 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Rechte, Patente und Lizenzen erwerben oder veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung das im Grundbuch Waldkirch SG eingetragene Grundstück Nr. 1091 mit Gebäude Nr. 1354 im Lee-Bernhardzell zum Maximalpreis von Fr. 1 000 000 käuflich zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Emil Koller, von Gossau SG und Oberbüren SG, in Schönholzerswilen, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Esther Gasser, von Diepoldsau, in Bernhardzell SG, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Bruno Koller, von Gossau SG und Oberbüren SG, in Schönholzerswilen, als Mitglied, ohne Unterschrift. Domizil: Weiblingen 126, 8577 Schönholzerswilen.

14. März 1986
Wolf AG Amriswil, in Amriswil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. Februar 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten, sowie Sanierungen und Isolationen von Gebäuden; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Helmut Wolf, österreichischer Staatsangehöriger, in Amriswil, als Präsident; Peter Engler, von Sevelen SG, in Kesswil, und Albert Kull, von Niederlenz AG, in Amriswil, als Mitglieder; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bäregasse 3, 8580 Amriswil.

14. März 1986
Textrachem AG, in Romanshorn. Handel mit Textilien und chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2418). Peter Hertig, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

14. März 1986
Franz v. Niederhäusern, in Märwil, Käseerei und Schweinemast (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1973, S. 2779). Richtiger Firmasitz ist Nägeleshub, Gemeinde Affeltrangen. Nägeleshub, Post; 9562 Märwil.

14. März 1986
Manfred A. Wagenbrenner, in Mammern, Betrieb eines Werbe-ateliers (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1227). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Steckborn verlegt. Hal-denbergstrasse 21, 8266 Steckborn.

14. März 1986
Josef Kläger, in Kreuzlingen, Betrieb des Speiserestaurants z. Jakobshöhe (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1972, S. 2230). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

14. März 1986
Società di Banca Svizzera, succursale di Bellinzona (FUSC del 9. 9. 1985, n. 209, p. 3446). società anonima con sede principale a Basilea. Rupert Blattmann è ora domiciliato a Zug; Walter Nanzera Ponte Capriasca. Firma collettiva a due è conferita a: Ulrich Leber, da Winterthur in Zurigo. Firma collettiva a due solo per succursale: Philipp Baerlocher, da Thal in Ponte Capriasca, e Pierre-André Poletti, da Villeneuve in Viganella.

14 marzo 1986

Publinform SA, in Bellinzona (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12 marzo 1986. Scopo: ricerca, promozione e diffusione della pubblicità per conto di terzi attraverso i mass media scritti e parlanti, in particolare attraverso giornali, guide, annuari e radio. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri. Pestoni Sandro, da Monte Carasso in Bellinzona, è nominato amministratore unico, con firma individuale. Recapito: via Orico 1.

Ufficio di Biasca

12 marzo 1986

Brentini & Rà, Pompe Funebri S.A., in Biasca (FUSC del 9.1.1984, n. 6, p. 74). La società ha deciso di portare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 70.000 mediante l'emissione di 20 azioni da fr. 1.000 cadauna, al portatore, interamente liberate. Il capitale sociale è attualmente di fr. 70.000, suddiviso in 70 azioni di fr. 1.000 cadauna, al portatore. Ezzo è interamente liberato. Lo statuto è stato modificato di conseguenza il 10 marzo 1986, nonché su un punto non soggetto a pubblicazione.

Ufficio di Locarno

14 marzo 1986

Impresa costruzione Giovanni Giacchetto, in Ascona (FUSC del 9.1.1984, n. 6, p. 74). Nuovo recapito: via Monescia 40.

Ufficio di Lugano

14 marzo 1986

Cambioredit S.A., in Lugano (FUSC del 24.5.1984, n. 120, p. 1891)

Cofran AG, in Lugano, importazioni ed esportazioni, ecc. (FUSC del 18.10.1984, n. 244, p. 3702)

Confidam S.A., in Lugano, mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 23.5.1984, n. 119, p. 1879)

Dane S.A., in Lugano, distribuzione di articoli commerciali, ecc. (FUSC del 4.5.1979, n. 103, p. 1446)

Immagraph S.A., in Lugano, attività nel campo pubblicitario, ecc. (FUSC del 27.2.1985, n. 48, p. 770)

Ionice S.A., in Lugano, la gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 24.5.1984, n. 120, p. 1891)

Pazienza S.A., in Lugano, la locazione di immobili, ecc. (FUSC del 11.1.1985, n. 8, p. 108)

Giuliano Castelli, amministratore unico, è ora domiciliato a Montagnola.

14 marzo 1986

Consulta S.A. Società Fiduciaria e di Amministrazioni. Consulenze e Ricerche Economiche, in Lugano (FUSC del 26.9.1984, n. 225, p. 3436). Giuliano Castelli, membro, è ora domiciliato a Montagnola.

14 marzo 1986

Immobiliare Giulia S.A., in Lugano (FUSC del 25.7.1983, n. 170, p. 2585). Nuovo recapito: via Cantonale 19, c/o Donato Cortesi.

14 marzo 1986

Vito Steiger & Co., in Lugano, società in accomandita, commercio di oli minerali per motori, ecc. (FUSC del 2.9.1971, n. 204, p. 2163). Nuovo recapito: via Trevano 75.

14 marzo 1986

Banque Paribas (Suisse) SA, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 6.2.1986, n. 30, p. 462). Società anonima con sede principale a Ginevra. Firma collettiva a due è stata conferita a: Daniel Brauen, da e in Ginevra; Ilan Hayim, da e in Ginevra, e Hans B. Hünisch, da Basilea in Ginevra, tutti direttori.

14 marzo 1986

Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale Piazzetta della Posta, succursale di Lugano (FUSC del 4.11.1985, n. 257, p. 4141). Società anonima con sede principale a Zurigo. La procura di Luca Simona è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: Giuseppe Ambrosetti, Giovanni Ciceri e Uwe Suckow, ora in Comano, già procuratori; le loro procure sono estinte. Procura collettiva a due è stata conferita a: Renato Arrigoni, da e in Novazzano; Silvano Beffa, da Airolo in Lugano; Edgardo Cattaneo, da Cureggia in Lugano; Rainer Fässler, da Svitto in Caslano; Antonio Rezonico, da Lugano in Manno, e Domingo Sampietro, da Cureggia in Pregassona. Werner Tschümperlin, procuratore, è ora domiciliato a Cadro.

14 marzo 1986

Unione di Banche Svizzere (UBS), Succursale Piazza Riforma, succursale di Lugano (FUSC del 12.6.1985, n. 133, p. 2270). Società anonima con sede principale a Zurigo. Procura collettiva a due è stata conferita a Luca Simona, da Locarno in Lugano.

14 marzo 1986

Danafid S.A., in Lugano, assunzione di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 23.3.1978, n. 69, p. 906). Sonia Quadri, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Manuela Lucchini, da Montagnola in Carabina. Nuovo recapito: via Pioda 8, c/o studio legale Bernardoni-Giorgetti.

14 marzo 1986

Invetexa S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 6.3.1980, n. 55, p. 749). Marco Celoria, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Pierfrancesco Campana, da Valcolla in Mendrisio.

14 marzo 1986

Serfresco S.A., in Pregassona, prodotti alimentari, ecc. (FUSC del 12.9.1983, n. 212, p. 3173). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Giuseppe Romeo, di nazionalità italiana in Lörrach (D), presidente; Elvira Masso, da e in Basilea, membro, e Grete Schlaier, da e in Basilea, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del membro Elvira Masso. Peter Künzi, già presidente, Alessandro Clessi, già membro e direttore, e Fernanda Clessi, già membro, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte.

14 marzo 1986

Barclays Bank (Suisse) SA, succursale di Lugano (FUSC del 19.11.1985, n. 270, p. 4346). Società anonima con sede principale a Ginevra. Giangiacomo Monigatti, già procuratore, è ora vice-direttore, con firma collettiva a due; la sua procura è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita ad Alexander Dembitz, di nazionalità inglese in Tannay, direttore.

14 marzo 1986

Bollack Management & Sales Service, precedentemente a Zurigo (FUSC del 18.7.1985, n. 164, p. 2762). Nuova sede: Torricella, casa Ronchetti 3. Titolare: Walter Heinrich Bollack, di nazionalità germanica ora in Torricella. Scopo: consulenza nel campo della direzione di imprese, nella costituzione di organizzazioni di vendita.

14 marzo 1986

EDP 2000 SA (EDP 2000 SA) (EDV 2000 AG), in Lugano, riva Vela 12 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7.3.1986. Scopo: l'attività nel campo dell'informatica a livello di software; la programmazione di elaboratori elettronici di dati commerciali, amministrativi, tecnici e scientifici; lo sviluppo e la commercializzazione di software personalizzato e standard; la consulenza, assistenza e introduzione di software presso terzi; l'amministrazione di licenze. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale è Marcus Weber, da Basilea e Arth in Ponte Tresa.

14 marzo 1986

Studio 2000 SA (Studio 2000 SA) (Studio 2000 AG), in Lugano, riva Vela 12 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7.3.1986. Scopo: la vendita di elaboratori elettronici di dati nel settore commerciale, amministrativo, tecnico e scientifico; apparecchi per l'automazione dell'ufficio; apparecchi riproduttori commerciali e tecnici; mobili, apparecchiature, materiali e altri prodotti nel settore dell'informatica e dell'ufficio; la consulenza e organizzazione nell'attività dell'informatica e dell'ufficio; la gestione di un centro di calcolo per conto terzi; corsi di addestramento; assistenza e manutenzione di hardware, rappresentanze. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale è Marcus Weber, da Basilea e Arth in Ponte Tresa.

14 marzo 1986

Bertiana S.A., in Lugano, la gestione di beni immobiliari, ecc. (FUSC del 11.3.1985, n. 58, p. 935). La società è attualmente priva di recapito, anche l'indirizzo degli uffici a Vezia è radiato.

Ufficio di Mendrisio

13 marzo 1986

Danna Giovanni, in Chiasso, studio commerciale di amministrazioni, ecc. (FUSC del 7.3.1983, n. 55, p. 764). Nuovo recapito: piazza Boffalora 4, 6830 Chiasso.

13 marzo 1986

Bull Sportswear S.A., in Chiasso, la fabbricazione, vendita di tessuti, ecc. (FUSC del 20.9.1985, n. 219, p. 3586). Modifica statuti: 11.3.1986. Aumento capitale sociale da fr. 200.000 a fr. 500.000 mediante emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna. Attualmente il capitale sociale di fr. 500.000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberato.

14 marzo 1986

Sidi Spedizioni Internazionali S.a.g.l., in Chiasso (FUSC del 6.12.1985, n. 285, p. 4587). Modifica statuti: 12.3.1986. Giglio Gaini, non è più socio, la sua quota di fr. 20.000 viene assunta da Adriana Sigismondi, già procuratrice, ora socio-gerente, con firma individuale come finora. Il capitale sociale di fr. 40.000 suddiviso in due quote di fr. 20.000 cadauna è di proprietà dei soci-gerenti Umberto e Adriana Sigismondi.

14 marzo 1986

Jumping Morello Ltd., in Chiasso, la creazione e gestione di una scuderia di cavalli (FUSC del 18.8.1985, n. 182, p. 3050). Modifica statuti: 12.3.1986. Sostituzione delle 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna con 100 azioni nominative da fr. 500 cadauna. Attualmente il capitale sociale è di fr. 50.000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 500 cadauna, interamente liberate.

14 marzo 1986

Fabbriche Riunite Polus e Industria Ticinese di Tabacchi, in Balerna, la lavorazione e il commercio di tabacchi, ecc., società anonima (FUSC del 25.5.1979, n. 120, p. 1700). La firma di Giuseppina Galletti, già procuratrice, è estinta.

14 marzo 1986

Rivachiera S.A., in Chiasso, le operazioni e transazioni commerciali, ecc. (FUSC del 18.3.1984, n. 57, p. 837). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 27.2.1986, n. 48, p. 756).

14 marzo 1986

Barufio S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21.3.1986, n. 67, p. 1102)

Mepromin S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21.3.1986, n. 67, p. 1102)

Oldeani S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21.3.1986, n. 67, p. 1102)

Nidaf S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21.3.1986, n. 67, p. 1102)

Fiorano S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21.3.1986, n. 67, p. 1102)

Aglis Ltd., in Chiasso, commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 21.3.1986, n. 67, p. 1102)

Ciga S.A., in Chiasso, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21.3.1986, n. 67, p. 1102)

Everglades Betelligungs A.G., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21.3.1986, n. 67, p. 1102)

Molat S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21.3.1986, n. 67, p. 1102)

Cobbo S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21.3.1986, n. 67, p. 1102)

Choka S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21.3.1986, n. 67, p. 1102)

Ferdau S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21.3.1986, n. 67, p. 1102)

Fraitia S.A., in Chiasso, la compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 21.3.1986, n. 67, p. 1102)

Bilingani S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21.3.1986, n. 67, p. 1102)

Turchino S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21.3.1986, n. 67, p. 1102)

Orosika S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21.3.1986, n. 67, p. 1102)

Pierfrancesco Campana, da Valcolla in Mendrisio, è stato nominato amministratore unico, con firma individuale.

14 marzo 1986

Elimat S.A., in Arzo, la partecipazione finanziaria ad altre società del ramo laterizi, ecc. (FUSC del 7.1.1985, n. 4, p. 47). Elio Vassalli, da e in Riva San Vitale, è stato nominato direttore, con firma individuale.

Vaud - Waadt - Vaud**Bureau d'Aigle**

14 mars 1986

Zumbrunnen et Maire, à Aigle, société en nom collectif, commerce d'automobiles, de véhicules tous terrains et de voirie (FOSC du 1.10.1982, p. 3140). Nouvelle adresse: avenue des Glariers 41.

14 mars 1986

Sidefsa - Société Immobilière de l'Eau Froide S.A., à Villeneuve (FOSC du 12.8.1982, p. 2625). Gilbert Allamand n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-François Koetschet, de Delémont, à Villeneuve, président.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

13 mars 1986

Menuiserie Jean-François Penseyres, à Lutry. Titulaire: Jean-François Penseyres, de Corcelles-le-Jorat, à Pully. Tous travaux de menuiserie; agencement, réparations et transformations. Rue de la Tour 1.

14 mars 1986

Architecture et Urbanisme Les Amis du Trait S.A., à Cully. Nouvelle société anonyme selon statuts du 7 mars 1986. But: tous travaux et activités d'architecture et d'urbanisme dans la construction, les aménagements, la surveillance de chantiers et la promotion immobilière. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Henri Cevey senior est président, et Michèle Cevey est vice-présidente; tous deux sont de Denges, à Vouvry, et signent individuellement. Procuration collective à deux est conférée à Henri Cevey junior, de Denges, à Vouvry, et à Pierre Alex Ducros, de Forêt (Lavaux), à Port-Valais. Bureau: Clos Versailles, dans ses locaux.

14 mars 1986

Jeramco S.A., à Forêt (Lavaux), tous produits et objets mobiliers (FOSC du 2.2.1984, p. 386). Le président Raymond Jeanrenaud et la secrétaire Raymonde Jeanrenaud signent désormais individuellement.

14 mars 1986

Hri Contesse, société anonyme, à Cully, vins (FOSC du 23.10.1979, p. 3352). La signature du directeur Roger Desmeules est radiée. L'administrateur Gilbert-Jacques Hammel est domicilié à Bursins.

Bureau de Lausanne

13 mars 1986

LRCD S.A., à Lausanne, avenue de la Sallaz 46. Nouvelle société anonyme. Statuts: 11 mars 1986. But: prestations de tous services, particulièrement dans le domaine de l'édition. Apport selon inventaire du 20 février 1986: disquettes ordinateur avec fichiers, programmes et matériel de bureau pour fr. 25.300, acceptés pour fr. 20.000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50.000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ronald Cicurel, de Lonay, à Echandens, président; Liliane Mancassola, de France, à Mülhausen (F), secrétaire, et Denis Simond, d'Yverdon-les-Bains, à Pully, tous avec signature collective à deux.

13 mars 1986

APM pièces moteurs S.A., à Lausanne (FOSC du 17.1.1985, p. 191). Rolf Ferber n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur-délégué Josef Winger reste seul administrateur avec signature individuelle.

13 mars 1986

Laboratoire Immunos, laboratoire commun d'immuno-sérologie S.A., à Lausanne (FOSC du 9.10.1985, p. 3814). Bruno Corajoud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Paul Monneron, de Murist, à Yverdon-les-Bains.

13 mars 1986

S. Millo, à Lausanne, commerce d'articles pour futures mamans, commerce de jouets (FOSC du 28.3.1961, p. 889). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 mars 1986

Société immobilière «Rose-May» H S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 25.11.1985, p. 4427). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 mars 1986

Ansolebo S.A. en liquidation, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 25.11.1985, p. 4427). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 mars 1986

Zenith finance S.A., à Lausanne, opérations financières et commerciales (FOSC du 12.9.1984, p. 3268). Jean Chevallaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Olivier Chevallaz, de Montherod, à Lausanne, et Jean-Pierre Strebel, de Geltwil, à Prilly.

13 mars 1986

Jean-François Lüthi, à Epalinges, commerce d'articles funéraires, en faillite (FOSC du 16.4.1985, p. 1439). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

14 mars 1986

Cyphas products S.A., à Lausanne, commerce de pièces détachées et accessoires pour automobiles (FOSC du 23.10.1985, p. 3989). Dissolution: 5 mars 1986. La liquidation est opérée sous la raison sociale: Cyphas products S.A. en liquidation, par la «Société Fiduciaire Suisse», succursale de Lausanne, désignée en qualité de liquidatrice. Charles Bauer et Michel Lüthi ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Le bureau d'Echandens est supprimé.

14 mars 1986

Transport handicap Vaud, à Lausanne, chemin Isabelle-de-Montolieu 98. Nouvelle association. Statuts: 15 janvier 1986. But: organisation et gestion d'un service de transport destiné aux personnes handicapées et ne pouvant utiliser que difficilement les services de transports publics. Ressources: cotisations, produit des transports, subventions, subsides, dons et legs. Organes: assemblée générale; comité composé de 7 membres au moins; vérificateurs des comptes. L'association est engagée par la signature collective à deux de: Gérald Simon, de Sainte-Croix, à Epalinges, président; Nicole Chollet, de Maranc, à Lausanne, vice-présidente; Pierre Rochat, du Lieu, à Lausanne, vice-président; Jean-Claude Chevaux, de Lussy-sur-Morges, à Savigny, caissier, et Jacqy Dubuis, de Lausanne, à Bercher, directeur.

14 mars 1986

Carimbeiro S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations financières (FOSC du 12.1.1984, p. 121). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 mars 1986

Antigua S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations financières (FOSC du 28.12.1983, p. 4430). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 mars 1986

Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration, à Lausanne (FOSC du 15.4.1985, p. 1420). Nouvelle adresse: rue du Petit-Chêne 38.

14 mars 1986

Fontaina S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations financières (FOSC du 27. 8. 1984, p. 3074). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 mars 1986

Aklal S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations financières (FOSC du 13. 1. 1984, p. 139). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 mars 1986

S.I. La Fontanettaz en liquidation, à Pully, opérations immobilières (FOSC du 27. 7. 1983, p. 2622). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 mars 1986

Carest S.A. en liquidation, à Lausanne, exploitation et gérance d'établissements publics (FOSC du 4. 1. 1983, p. 18). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 mars 1986

Gesficio, Société Anonyme de Gestion Financière et Commerciale, à Lausanne (FOSC du 29. 2. 1984, p. 735). Procuration collective à deux est conférée à Nicole Dupont, de Martigny-Combe, à Lausanne.

14 mars 1986

Lüthi et Schmied S.A., à Lausanne, installations électriques et téléphoniques (FOSC du 26. 8. 1970, p. 1934). Françoise Lüthi (inscrite sans signature), Fernande Schmied (inscrite sans signature) et Jean Schmied ne sont plus administrateurs; la signature de ce dernier est radiée. Pierre Lüthi est actuellement à Prévèrenges. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Philippe Vauthier, de Lausanne, à Bremblens, président.

14 mars 1986

Jofresa S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations financières (FOSC du 19. 9. 1984, p. 3352). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 mars 1986

C.E.I. Chariots-Élévateurs-Import S.A., précédemment à Savigny (FOSC du 21. 11. 1985, p. 4378). Siège transféré à Renens, avenue du 14-Avril 25. Statuts primitifs du 21 novembre 1979 modifiés en dernier lieu le 28 janvier 1986. But: commerce de chariots-élévateurs et de matériel de maintenance. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Laszlo Peter (inscrit), de Lausanne, actuellement à Ecublens VD.

14 mars 1986

Banque CIAL (Suisse), Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 15. 11. 1985, p. 4298), avec siège principal à Bâle. Les sous-directeurs Urs Brodbeck et Kurt Säuberli sont nommés directeurs adjoints et continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des sous-directeurs Werner Heim, de Bâle, à Rodersdorf, et Daniel Voisard, de Fontenais, à Riehen. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à: Hervé Favre, de Château-d'Oex, à Lausanne, sous-directeur; Bernard Rodieux, de Rossinière, à Pully, sous-directeur; Robert Depraz, du Lieu, à Lausanne, fondé de procuration, et Jean-Pierre Gremion, de Gruyères, à Riaz, fondé de procuration.

14 mars 1986

Sodac S.à.r.l., à Lausanne, commerce d'objets mobiliers (FOSC du 15. 1. 1986, p. 152). L'associé-gérant Alain Vayda est actuellement à Lausanne.

14 mars 1986

Sofres S.A., précédemment à Vuisternens-en-Ogoz (FOSC du 8. 11. 1985, p. 4203). Siège transféré à Pully, avenue Général-Guisan 42, chez Fédération suisse des Cafetiers, Restaurateurs et Hôtelliers. Statuts primitifs du 17 mai 1984 modifiés en dernier lieu le 27 décembre 1985. But: exploitation et financement d'établissements publics; opérations immobilières; commerce de marchandises, de mobilier et d'installations. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Michel Barbey (inscrit), de Sorens, à Vuisternens-en-Ogoz.

Bureau de Morges

14 mars 1986

Multi electron S.A., précédemment à Lausanne, société anonyme, commerce, courtage de transformation de produits industriels, notamment dans l'industrie du câble, du plastique et du recyclage de déchets, ainsi que de produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 5. 9. 1984, p. 3185). Nouveau siège: Bussigny-près-Lausanne, chemin du Bosquet 38. Les statuts originaires du 17 août 1984 ont été modifiés en conséquence le 12 mars 1986. Capital social: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques de Rham, de Giez, à Vandœuvre, président; Vojislav Adamovic, de Yougoslavie, à Lausanne, secrétaire, et Joseph Chappex, de Monthey, à Lutry, administrateur, tous inscrits, signature individuelle du président et du secrétaire, collective de l'administrateur Joseph Chappex. Publications: FOSC.

14 mars 1986

Pneu Michel Bornet S.A., à Morges, rue de Lausanne 49, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 mars 1986. But: commerce de pneus et d'accessoires pour tous véhicules. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, entièrement libérées, actions nominatives. Reprise de biens, selon convention du 11 mars 1986, véhicules utilitaires Mercedes 1981, pour fr. 11 000 de Michel Bornet, à Lausanne. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Michel Bornet, de Châteaux-d'Oex, à Lausanne, président, et Gérard Haussauer, de Genève, à Gland, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Publications: FOSC.

14 mars 1986

Logisoft Diffusion S.A., à St-Sulpice (FOSC du 2. 10. 1985, p. 3726). Augmentation du capital de fr. 125 000 à fr. 175 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 14 mars 1986. Le capital social actuel est de fr. 175 000, entièrement libéré, divisé en 175 actions nominatives de fr. 1000.

Bureau de Moudon

13 mars 1986

Fromages Fleuron S. à r. l., à Moudon (FOSC du 7. 10. 1982, p. 3205). Pierre Reynaud, gérant, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveau gérant avec signature collective à deux: Marc Reynaud, de Posat, à Fribourg. Le gérant Hubert Barde est au Mont-sur-Lausanne.

Bureau de Nyon

14 mars 1986

Gabor Audio Vidéo S.A., à Nyon (FOSC du 28. 1. 1985, p. 340). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

14 mars 1986

Lara, Reinmann & Cie, à Gland, chemin de la Cretaux. Nouvelle société en commandite qui a commencé le 1er mars 1986. Elle a pour associé indéfiniment responsable, et gérant: Hans Reinmann, de Walliswil bei Niederbipp, à Gland, et pour associés commanditaires: Kurt Aeschbach, de Burg AG, à Carouge, avec une commandite de fr. 14 000, et Tran-Tho Lauper, de Genève, à Bogis-Bossey, avec une commandite de fr. 8000. Production de semi-produits et produits finis pour l'industrie des fils et câbles électriques, développement de fabrication de produits innovatifs, spécialement pour l'industrie des fils et câbles et les domaines à hauts risques d'incendie ou explosion.

14 mars 1986

Consiliator AG, précédemment à Berne, société anonyme (FOSC du 5. 4. 1982, p. 1058). Siège transféré à Nyon, chemin de la Redoute 54. Nouvelle raison: Consiliator S.A. Nouveau but: commerce, distribution, représentation et courtage de tous produits; tous conseils en marketing et engineering; prise de participations dans toutes sociétés industrielles et commerciales en rapport avec le but de la société. Statuts originaires du 1. 3. 1982 modifiés en conséquence le 11 mars 1986, ainsi que sur des points non soumis à publication. Capital social de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Corina Juvalta, Giuseppe de Vecchi et Hans Baumgartner ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Ricardo Juvalta, de Zuz, à Crans-près-Céligny.

Bureau de Vevey

14 mars 1986

Adim S.A., à La Tour-de-Peilz. Nouvelle société anonyme selon statuts du 10 mars 1986. But: gestion de toutes affaires immobilières soit gérance, achat, vente et courtage. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 40 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Livio Grandi, de Thônex, à Montreux, est seul administrateur signant individuellement. Domicile de la société: rue du Château 1, dans ses locaux.

14 mars 1986

Gambri S.A., à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 10 mars 1986. But: commerce, exploitation et financement de tous établissements publics; construction de tels établissements. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré et divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Anabela Vilela da Mota, de Zurich, à Genève, est présidente, et Louis Philippe, de Chardonne, à Vevey, est secrétaire, tous deux signent collectivement à deux. Domicile légal: rue Jean-Jacques Rousseau 2, chez le secrétaire.

14 mars 1986

Jean Rudaz, à Blonay. Titulaire: Jean Rudaz, de Chalais, à Blonay. Entreprise d'application de résines synthétiques et de produits similaires pour le bâtiment et le génie civil. Payaux.

14 mars 1986

Société coopérative immobilière des Anciens Fossés à Vevey, en liquidation, à Vevey, société coopérative dissoute (FOSC du 15. 1. 1985, p. 160). Liquidation terminée et inscription radiée.

14 mars 1986

H. Giovanna S.A., à Montreux, entreprise de couverture, ferblanterie (FOSC du 15. 9. 1982, p. 2980). Nouvelle adresse: rue du Lac 124, Clarens.

14 mars 1986

Chessex et Eternod S.A., à Montreux, charbons et huiles (FOSC du 20. 10. 1976, p. 2971). René Ravier, de Thônex, à Pully, est administrateur, signant individuellement.

14 mars 1986

E. Vecchiotti, à La Tour-de-Peilz, maison de repos Villa Rosario (FOSC du 3. 10. 1983, p. 3407). La titulaire n'exploite plus cet établissement. Nouveau genre d'affaires: importation, exportation et commerce de cuir et peaux de mouton. Raison actuelle: Covepel-Import-Export-E. Vecchiotti.

14 mars 1986

JHB J.-H. Beausire Régie Immobilière S.A., à Blonay (FOSC du 27. 4. 1984, p. 1475). Philippe Gendre, de Montagny-la-Ville, à Blonay, est directeur, signant collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Jean-Marc Emonet, d'Attalens, à La Tour-de-Peilz.

Valais - Wallis - Vallee

Büro Brig

14. März 1986

Geschwister Bovet, Weinhandlung, in Leuk, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3770). Die Einzelprokura von Paul Meyer ist erloschen.

14. März 1986

Restaurant Valesia, André Andenmatten, in Grächen (SHAB Nr. 25 vom 2. 2. 1981, S. 338). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

14. März 1986

Jordan Change Office, in Gondo, Gemeinde Zwischbergen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Konrad Jordan, von und in Zwischbergen. Wechselstube.

14. März 1986

Restaurant Billard, Michel Villa, in Leuk, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Michel Villa, von und in Leuk. Restaurant.

Bureau de Sion

13 mars 1986

Nacoba SA, à Sion, immeubles (FOSC du 29. 12. 1975, no 302, p. 3437). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 mars 1986, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Nacoba SA en liquidation, par Ulysse Lamon, de et à Lens, nommé liquidateur, avec signature individuelle. La signature de l'administrateur unique Roger Ammann est radiée. Adresse actuelle: c/o Fiduciaire Lamon et Renggli, place de la Gare 2, 1950 Sion.

13 mars 1986

Fiduciaire SA de la société suisse des hôteliers, succursale de Sion, à Sion (FOSC du 16. 1. 1986, no 12, p. 170), avec siège principal à Zurich. André Zehnder, de Sevelen, à Massongex, est nommé directeur de la succursale, avec signature collective à deux.

13 mars 1986

Barras et Rey, à Chermignon, Eric Barras, de et à Chermignon, et William Rey, de Chermignon, à Sierre, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 15. 6. 1985. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Entreprise de gypserie, peinture et isolation de façades.

13 mars 1986

Sadas, Société anonyme de développement des activités sportives, à Chippis (FOSC du 18. 2. 1983, no 41, p. 578). Gérard Zufferey, vice-président, a démissionné, sa signature est radiée.

13 mars 1986

Cave St-Laurent SA, précédemment à Riddes, société anonyme (FOSC du 26. 4. 1982, no 94, p. 1294). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 février 1986, la société a décidé de transférer son siège à Chamoson. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: l'exploitation d'une cave et d'un commerce de vins, la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions qui sont de nature à développer le but de la société. Les statuts originaires portant la date du 25. 3. 1982 ont été modifiés le 11 février 1986. Capital social: fr. 250 000, divisé en 250 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libéré. Publication: la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Simon Carrupt, de et à Chamoson, président; Adrian Mathier, de et à Salquenen, et Jean-Bernard Crittin, de et à Chamoson. Signature collective à deux du président signant avec un autre administrateur. Adresse: c/o Simon Carrupt, à Chamoson.

14 mars 1986

Bacrisol SA, à Sierre. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 13. 3. 1986. But: le développement et la commercialisation de techniques et de systèmes de construction. Capital social: fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives, libéré à concurrence de fr. 20 000. Publication: le Bulletin officiel du canton du Valais et, dans les cas prévus par la loi, la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Stéphane Balmer, de St-Luc, à Sierre, président, et Simon Crettaz, d'Ayer, à St-Jean, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Adresse: Gare 3, 3960 Sierre.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

14 mars 1986

Cité du Lac S.A. Relais de l'Habitation, à Bevaix, acquisition, vente, commerce de meubles (FOSC du 27. 4. 1983, no 96, p. 1412). Georges Romy, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Alain Gassmann, de Charmoille, à Bevaix, a été nommé président, avec signature collective à deux.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

14 mars 1986

Pressing de l'Epervier, Vietti et Bellatalla, à Cernier, rue F.-Soguel 3. Laurence Marie Vietti, de St-Blaise, à Fontainemelon, et Dante Léo Bellatalla, de nationalité italienne, à Fontainemelon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 13 mars 1986. Nettoyage chimique de vêtements, rideaux, tapis.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

13 mars 1986

Rad-x S.A., à Fleuriel. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 mars 1986. But: le développement, la fabrication, la commercialisation et le marketing d'équipements médicaux, en particulier de matériel radiographique. Elle a également pour but l'achat, la vente, l'enregistrement et l'exploitation de droits immatériels, en particulier de brevets, de droits attachés aux brevets de marques, ainsi que l'acquisition et la vente de licences en rapport avec de tels droits. Capital social: fr. 50 000, partiellement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. La libération du capital est de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle. Schaeffli Reinhard, de Sursee, à Cormondrèche. Rue Jean-Jacques-Rousseau.

Bureau de Neuchâtel

14 mars 1986

Banque Procrédit S.A., succursale de Neuchâtel (FOSC du 6. 8. 1985, no 180, p. 3020), avec siège principal à Fribourg. Ont été nommés directeurs-adjoints, avec signature collective à deux: Dr Lydia Saxer, jusqu'ici sous-directrice, et Ferdinand Triebold, jusqu'ici sous-directeur.

14 mars 1986

Dracus S.A. en liquidation, à Neuchâtel, représentation de toutes fabriques de produits alimentaires (FOSC du 28. 12. 1984, no 302, p. 4612). La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

14 mars 1986

Sanex S.A. en liquidation, à Neuchâtel, toutes importations, exportations, représentations de maisons étrangères (FOSC du 29. 3. 1983, no 74, p. 1048). La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

14 mars 1986

Agula S.A., à Neuchâtel, fabrication, vente, représentation de machines, pièces et fournitures pour l'industrie (FOSC du 3. 9. 1984, no 205, p. 3155). Jean-Pierre Erard, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Werner Kühn, d'Argentine, à Neuchâtel, est vice-président, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire.

14 mars 1986

Fizz S.A., à Neuchâtel, commerce de tous produits manufacturés, alimentaires et non alimentaires, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 5. 2. 1986, no 29, p. 452). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif suffisant, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel, à Neuchâtel, du 26. 2. 1986. Cette raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 ORC.

Genève - Genf - Ginevra

Rectifications

HCC SA, à Genève (FOSC du 13. 12. 1985, p. 4681). L'administrateur Robert L. Simpson, président, signe individuellement (et non collectivement à deux).

Société Immobilière Saint-Jean les Crêts, à Vernier, société anonyme (FOSC du 7. 2. 1986, p. 482). L'adresse exacte est: chemin de l'Ecu 12, chez Jean-Marc et Dominique Cerutti.

12 mars 1986
Munier & Cie, à Versoix, matériel nautique, société en nom collectif (FOSC du 3. 8. 1982, p. 2865). Yvan Pochon n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associée Janine Arnulf, maintenant domiciliée à Fillinges, Haute-Savoie (F), reste chargée de l'actif et du passif de la société dont elle continue les affaires sous la raison individuelle: Munier & Cie, Janine Arnulf succ. Nouveau siège: Genève, rue Merle-d'Aubigné 18.

13 mars 1986
Jacques Bugnon, à Meyrin entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 8. 9. 1982, p. 2912). Nouvelle adresse: route de Meyrin 311. Le chef de la maison Jacques Bugnon est maintenant originaire de Meyrin.

13 mars 1986
Depéry TV, à Carouge (FOSC du 6. 3. 1981, p. 719). Nouvelle adresse: rue Saint-Victor 31.

13 mars 1986
A. Ferraglia, à Genève, édition d'un journal destiné à promouvoir la vente et l'échange de véhicules automobiles d'occasion (FOSC du 28. 1. 1985, p. 341). Nouvelle adresse: rue du Clos 5. Le chef de la maison Aldo Ferraglia est maintenant domicilié à Fribourg.

13 mars 1986
Comptoir du Meuble Aldo Ferraglia, à Genève, commerce de meubles, etc. (FOSC du 28. 1. 1985, p. 341). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 mars 1986
Susan Hottelier, à Genève, rue du Léman 7. Chef de la maison: Susan Hottelier, de Pery-Certoux, à Genève. Vente par correspondance et représentation de produits cosmétiques et d'articles de diverses natures.

13 mars 1986
Marina Cavallo, à Genève, rue de l'Ecole-de-Médecine 11. Chef de la maison: Marina Cavallo, d'Italie, à Genève. Restaurant végétarien à l'enseigne «Nuts».

13 mars 1986
H. Nissim, à Begnins (FOSC du 25. 5. 1984, p. 1906). Nouveau siège: Genève. Adresse: rue des Asters 6. Chef de la maison: Haïm Nissim, de Genève, maintenant domicilié à Genève. Objet actuel: conseils établissement de programmes et réparation de matériel dans le domaine de l'électronique.

13 mars 1986
Baby Mode A. Stefanelli, à Genève (FOSC du 6. 6. 1977, p. 1856). Objet actuel: commerce de vêtements prêt-à-porter et de chaussures pour hommes. Nouvelle raison de commerce: SP Mode, A. Stefanelli.

13 mars 1986
Microstand, Sylia et Cie, à Genève, place de Cornavin 18. Société en nom collectif qui a commencé le 6. 3. 1986. Associés: Issen Sylia, de la Côte d'Ivoire, et Jeannette Sylia, d'Entlebuch, tous deux à Genève. Commerce de matériel informatique et d'accessoires s'y rapportant; élaboration de programmes; librairie spécialisée dans le domaine informatique.

13 mars 1986
Gitam SA Gestion Immobilière, touristique, aérienne et maritime, à Genève (FOSC du 30. 9. 1983, p. 3383). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de Fribourg sous la nouvelle raison sociale «Gitam SA» (FOSC du 5. 3. 1986, p. 863). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

13 mars 1986
Tharpa Cholling, à Vandoeuvres, association (FOSC du 23. 3. 1979, p. 927). Par suite du transfert de son siège à Chardonne, l'association a été inscrite au registre de Vevey (FOSC du 5. 3. 1986, p. 867). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

13 mars 1986
Société Immobilière Athénée-Champel, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 4. 1985, p. 1632). Nouvelle adresse: rue Cherbuliez 7, chez Stifag Promotions SA.

13 mars 1986
Société Immobilière Bailly-Ecole, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 10. 1985, p. 4063). Nouvelle adresse: rue Cherbuliez 7, chez Stifag Promotions SA.

13 mars 1986
Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 5. 11. 1985, p. 4159), avec première succursale à Zurich. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Claude Arthur Darbe, des Geneveys-sur-Coffrane, à Prangins, sous-directeur adjoint de la succursale.

13 mars 1986
Cemaser Services Limited, St. Helier, succursale de Genève, à Genève, transaction commerciale et financières (FOSC du 19. 9. 1984, p. 3354). Nouvelle adresse: rue de Lyon 81.

13 mars 1986
Chambre de la Bourse de Genève, à Genève, association (FOSC du 3. 9. 1985, p. 3379). Nouveau nom: Bourse de Genève. Statuts modifiés le 27. 1. 1986.

13 mars 1986
Société Immobilière Collas, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 9. 1985, p. 3691). Nouvelle adresse: rue Cherbuliez 7, chez Stifag Promotions SA.

13 mars 1986
Société Fiduciaire Suisse, succursale à Genève (FOSC du 11. 9. 1985, p. 3483), société anonyme ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Hans Russenberger et Anton Sutter, de même que la procuration de Marlyse Marquis, sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à: Markus Flubacher, de Bâle, à Binningen, et Edgar Fluri, de Herbetwil, à Binningen, directeurs adjoints de la société. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Pierre Biedermann et Bernard de Riedmatten, nommés sous-directeurs de la succursale; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux, sauf avec un autre fondé de pouvoir, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à: Christine Baechli, de Baden, à Chêne-Bougeries; Dominique Grosbety, de Genève, à Lancy; Daniel Gutknecht, de Kerzers, à Gland; David J. Hodder, de et à Cheseaux-sur-Lausanne; Marie-Claire Sierro, de Hérémence, à Versoix; et Gilbert Vercellinetti, de et à Genève. Hans Feldmann est maintenant domicilié à Muri bei Bern, Daniel Fischer à Genève et Nicholas Staheyeff à Versoix.

13 mars 1986
Holland Intertrust NV, Curaçao, succursale de Genève, à Genève, investissements et participations (FOSC du 20. 2. 1986, p. 664). Guillaume de Rham, de Giez, à Rolle, est membre du conseil d'administration et directeur de la succursale, avec signature collective à deux.

13 mars 1986

The Financial Times (Switzerland) Limited, Londres, succursale de Genève, à Genève, agence de publicité et distributeur du journal Financial Times (FOSC du 30. 9. 1982, p. 3127). Alan Victor Hare n'est plus administrateur. Les pouvoirs de George H. T. Johnson sont radiés. Frank Barlow, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), est membre et président du conseil d'administration. Signature collective à deux a été conférée à Peter Lancaster, de Grande-Bretagne, à Bernex, et Gunther Breiting, de et à Genève, directeurs de la succursale.

13 mars 1986

Société Immobilière Gallatin 8, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 9. 1985, p. 3447)
Société Immobilière L'Hibiscus, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 3. 1985, p. 1041)

Nouvelle adresse: rue Cherbuliez 7, chez Stifag Promotions SA.

13 mars 1986

Inserco SA, à Genève, représentation d'entreprise dans le secteur des produits alimentaires (FOSC du 24. 1. 1983, p. 264). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Inserco SA, en liquidation. Liquidatrice: Fidaut SA, à Genève. John H. Metzger n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Kamal Ghazzaoui, sont radiés.

13 mars 1986

Lannaz Finance SA, à Genève (FOSC du 28. 12. 1982, p. 4159). Nouveau siège: Collonge-Bellerive, chemin du Port-de-Bellerive 8a, chez Jean-Pierre Desjaques. Statuts modifiés le 10. 3. 1986. René Gillieron n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Desjaques, de Preslinges, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique, avec signature individuelle.

13 mars 1986

Société Immobilière Rue des Lilas No 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 9. 1985, p. 3447). Nouvelle adresse: rue Cherbuliez 7, chez Stifag Promotions SA.

13 mars 1986

MAT Securitas Express SA, succursale à Genève (FOSC du 7. 2. 1986, p. 481), entreprise ayant son siège à Bâle. La procuration de Hans-Peter Zurny est radiée.

13 mars 1986

Société de Révision Bancaire SRB, succursale à Genève (FOSC du 17. 2. 1986, p. 611). Société anonyme ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Bruno Bleisch sont radiés.

13 mars 1986

«Swissair» Société Anonyme Suisse pour la Navigation Aérienne, succursale à Genève (FOSC du 11. 12. 1985, p. 4648), entreprise ayant son siège à Zurich. Procuration collective à deux a été conférée à: Jean-Pierre Chételat, de et à Zurich; Renato Mantovani, de Soazza, à Zurich, et Daniel Krebs, d'Oppligen, à Winkel.

13 mars 1986

SA Immobilière BB, à Genève, achat, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 21. 1. 1982, p. 211). Pierre Schild n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-François Grobet, du Grand-Saconnex, à Thônex, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 20, chez BB Management & Services SA.

13 mars 1986

Charmilles Technologies SA, à Genève, fabrication, vente, installations et entretien de tous appareils, etc. (FOSC du 17. 2. 1986, p. 611). Rudolf Frauchiger, d'Erismil, à Egg, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

13 mars 1986

Roger A. Dick Publi-Conseil SA, à Genève, exploitation d'une agence en conseils de publicité, etc. (FOSC du 12. 4. 1983, p. 1179). La procuration de Hubert Schmid est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Julian Garcia, d'Espagne, à Bellevue.

13 mars 1986

Elekta Instrument SA, à Genève, appareils destinés à la recherche scientifique, etc. (FOSC du 2. 5. 1984, p. 1547). Laurent Leksell n'est plus administrateur; en revanche il a été nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. Björn Marklund, de Suède, à Stockholm (S), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Hans von Celsing, de Suède, à Londres (GB), directeur adjoint.

13 mars 1986

Kutlutas SA, à Genève, financement de toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 29. 10. 1985, p. 4064). L'administrateur Ernst A. Büttler est maintenant domicilié à Erlenbach ZH.

13 mars 1986

Midas Trading SA, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 19. 12. 1985, p. 4756). Yvette Cavin et Françoise Besse ne sont plus administratrices: leurs pouvoirs sont radiés. Paul Eric Fonjallaz reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

13 mars 1986

Naric Services SA, à Genève (FOSC du 14. 2. 1983, p. 516). Nouvelle adresse: rue de Lyon 81.

13 mars 1986

Permanence des Eaux-Vives SA, à Genève (FOSC du 28. 6. 1985, p. 2500). Gioacchino Di Mauro, d'Italie, à Genève, est administrateur délégué, avec signature collective à deux. Les administrateurs Claudie Schneider et Armando Maggiora signent désormais chacun d'eux collectivement avec l'administrateur délégué. Signature collective à deux avec l'administrateur délégué a été conférée à Pierre Huwiler, de Sins, à Veveyr, directeur.

13 mars 1986

Ulfer Adiers SA, à Carouge, façonnage et vente de fers, etc. (FOSC du 11. 11. 1983, p. 3894). Bernard Brun, de Lancy, à Veveyr, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

13 mars 1986

Vedia SA, à Genève, vente de tous produits, etc. (FOSC du 17. 10. 1985, p. 3916). Signature individuelle a été conférée à Hans P. Meyer, d'Uzwil, à Wohlen, directeur général.

13 mars 1986

Vifor SA, à Plan-les-Ouates, fabrication vente de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 17. 12. 1985, p. 4725). Signature collective à deux a été conférée à Pierre Murisier, de Puidoux, à Lancy, sous-directeur. La signature de Sébastien Thorens n'est plus limitée à l'établissement principal. La procuration collective à deux de Bernard Andrey, Roland Baechler, Michel Benoit, Christian Michon, Reto Saracchi et Christian Revaz est désormais limitée à l'établissement principal. Hans-Peter Kneubühl est maintenant domicilié à Kirchliedach.

13 mars 1986

Franck & Cie SA, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 15. 11. 1985, p. 4300). Antoine Ricard et Alain P. Frank ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Jean-Louis Gunzberg, est membre et président du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Christian A. Larpin est maintenant domicilié à Collonge-Bellerive.

13 mars 1986

André Gaillard & Cie, Agaco, à Chêne-Bougeries, achat et vente de terrains, etc., société en commandite (FOSC du 23. 12. 1985, p. 4796). André Gaillard n'est plus associé indéfiniment responsable. Marguerite Gaillard n'est plus associée commanditaire. Nouvel associé commanditaire: Constantin Vaharis, de et à Genève, avec une commandite de fr. 10 000. Les associés indéfiniment responsables Claude Orizet, Philippe Gaillard et Nicole Vaharis signent désormais collectivement à deux. Nouvelle raison sociale: Gaillard & Cie, Agaco.

13 mars 1986

Société Immobilière Route de Frontenex 33, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 9. 1985, p. 3495). But modifié: posséder et gérer, pour le compte de ses actionnaires, la totalité des parts de copropriété d'étages de la parcelle sise route de Frontenex 33, rue du Trente-et-Un-Décembre 54. Transformation des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 500 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives. Nouveaux statuts du 5. 3. 1986.

13 mars 1986

ISS Securisystem SA, à Genève, services dans le domaine de la sécurité (FOSC du 3. 1. 1986, p. 8). Conversion des 650 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 650 000, entièrement libéré, divisé en 650 actions de fr. 1000 nominatives. Nouveaux statuts du 11. 3. 1986.

13 mars 1986

Visiola SA, à Genève (FOSC du 5. 11. 1985, p. 4159). Nouvelle raison sociale: Private Management Hafner SA. But modifié: étude et conseils en matière de placements de capitaux, de commerce de biens mobiliers; prise de participations et gestion de biens; toutes opérations financières, économiques et commerciales. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000, par l'émission de 450 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 5. 3. 1986. Administration: Michel de Buren, de Berne, à Vandoeuvres, président; Denys Chamay, de Genève, à Cologne, vice-président, et Jean-Franklin Woodtli, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Jean-Franklin Woodtli sont modifiés en ce sens. Signature collective à deux a été conférée à Pierre Hafner, de et à Genève, directeur. Nouvelle adresse: place Caroletti 8.

13 mars 1986

Compordi SA, à Genève (FOSC du 24. 1. 1984, p. 272). Nouvelle raison sociale: PGL Associates SA (PGL Associates AG) (PGL Associates Ltd). Nouveau but: agir en qualité de fiduciaire, de représentant, d'agent et de courtier, exécuter des contrats de sous-traitance, prendre des participations, acheter, vendre et distribuer hors de Suisse tous produits bruts ou manufacturés. Statuts modifiés le 7. 3. 1986. Mathias Mayor et Béatrice Milton ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Suzanne Hefti, de Haslen, à Fribourg, est administratrice unique, avec signature individuelle.

13 mars 1986

Finacop SA, à Genève, toutes opérations financières (FOSC du 19. 2. 1985, p. 653). Capital réduit de fr. 1 000 000 à fr. 100 000, par remboursement et annulation de 900 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 18. 10. 1985. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 4. 3. 1986.

13 mars 1986

Oleotrading SA, à Genève (FOSC du 14. 2. 1986, p. 581). But modifié: achat, vente, importation, exportation, représentation et commission d'huiles et graisses végétales, animales et minérales de toute nature, ainsi qu'accessoirement, de toutes matières premières destinées à l'industrie. Statuts modifiés le 8. 11. 1985.

13 mars 1986

PEG SA, à Genève, études techniques de marchés (FOSC du 12. 2. 1986, p. 548). Administration: 3 membres au moins. Nouveau but: études techniques et d'engineering, études de marché, de prospection et d'expertises financières et commerciales concernant tous travaux industriels, de bâtiment et de génie civil. Nouveaux statuts du 3. 3. 1986. André Bordier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Hoffmeyer, nommé président; Hans-Peter Bopp, nommé secrétaire; Jean-Paul Stoffels, de Belgique, à Cologne, en outre directeur général; Herbert Egger, de Farnern, à Mies, en outre directeur; Jean Wahl, de Genève, à Bernex; Frédéric Hasler, de Stafia, à Chêne-Bougeries; Claude Lambert, de France, à Hong-Kong; Guy Orselli, de France, à Nogent-sur-Marne (F), et Bruno O. Wigert, de Zurich, à Küssnacht ZH, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs des deux premiers sont modifiés dans ce sens. Procuration collective à deux avec un administrateur ou un directeur a été conférée à: Jean-Paul Piguet, du Chenit, à Nyon; Hermann Pauls, de RFA, à Chêne-Bougeries; Alfred Brügger, de Meiringen, à Nyon; Edouard Gerber, de Langnau im Emmental, à Bernex; Serge Schiavetto, de France, à Ferney-Voltaire (F); Valentin Siegfried, de Zurich, à Lausanne; Christian Delvaux, de Belgique, à Versoix; André Lavorel, de Troinex, à Versoix; Alfred Lorenz, de RFA, à Com-mugny, et Danielle Thibaud, de France, à Ferney-Voltaire (F). Nouvelle adresse: rue du Lièvre 2/4.

13 mars 1986

Alpertunga SA, à Genève, place Cornavin 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 3. 1986. But: importation et exportation de produits plastiques, chimiques, pharmaceutiques et agricoles, de fruits et légumineux, de machines, d'appareils, outillage et articles de sports; toutes activités se rapportant au tourisme, à l'exploitation d'établissements sportifs et à l'enseignement du sport. Capital: fr. 200 000, libéré à concurrence de fr. 51 400, divisé en 200 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Arif Ertunga, de Turquie, à Istanbul (Turquie), président; Matthias Werren, de Zweisimmen, à Chêne-Bougeries, et Renaud Olivier, de et à Genève. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

13 mars 1986

Broadgate Trust Corporation SA, à Genève, Grand-Rue 25, chez Lenz, Schluep, Briner & de Coulon, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 3. 1986. But: créer, établir et administrer des trusts, exercer toutes fonctions de trustee, co-trustee, d'exécuteur testamentaire, de fiduciaire et de mandataire général. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: David Léon Crespel, de Grande-Bretagne, à St. Lawrence, Jersey (GB), président; Caroline Delétré, de Genève, à Jussy, vice-présidente, et Dominique Rochat, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

13 mars 1986

SAEM Services d'Applications et d'Etudes de Marketing SA, à Genève, rue de Vermont 9A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 3. 1986. But: analyse, conseil, application et formation des entreprises dans le cadre des besoins de marketing, distribution et vente; mise à disposition d'une infrastructure administrative et représentative à des sociétés tierces; diffusion, édition et vente de logiciels. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Wachs, de et à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle.

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Februar 1986

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion wurden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im Februar 1986 und in den ersten zwei Monaten des laufenden Jahres - verglichen mit denen der entsprechenden Vorjahresperioden - bekanntgegeben.

	Einfuhr		Ausfuhr		Saldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	in 1000 Tonnen	Mio Fr.	Mio Fr.	
Februar 1985	2 354,8	5 959,2	507,6	5 294,4	- 664,8	88,8
Januar 1986	2 652,7	6 070,6	511,7	5 218,8	- 851,8	86,0
Februar 1986	2 652,0	6 052,3	479,8	5 323,4	- 728,9	88,0
Jan.-Febr. 1985	4 801,4	11 569,8	959,9	10 178,2	-1 391,6	88,0
Jan.-Febr. 1986	5 304,6	12 122,9	991,5	10 542,2	-1 580,7	87,0

Einfuhr
(s. Tabelle I)

Die Einfuhren von Investitionsgütern (insgesamt 1247,0 Mio Fr.) wiesen gegenüber dem Februar 1985 nominal und real ein starkes Wachstum auf (+18,7 bzw. +25,7%), was mit dem Import von zwei Verkehrsflugzeugen zu erklären ist. Die Zufuhren von Maschinen und Apparaten allein stiegen um 2,6 beziehungsweise 8,7%. Auch die Bezüge von Konsumgütern (2138,1 Mio) lagen nominal und real über dem Vorjahresergebnis (ohne Kunstgegenstände und Antiquitäten: +3,1 bzw. +5,2%), was auf die Einfuhren von Rohstoffen und Halbfabrikaten (2229,1 Mio) nicht zutraf (ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine: -0,6 bzw. +2,9%). Die Eindeckungen mit Energieträgern (438,0 Mio) erhöhten sich real stark (+20,8%); gemäss Mittelwertindex sank ihr Preisniveau jedoch um nicht weniger als 30,2%, so dass nominal ein Rückgang um 15,7% resultierte. Die Importpreise nahmen aber auch in den übrigen Bereichen ab: die der Investitionsgüter um 5,5%, die der Rohstoffe und Halbfabrikate um 3,4% und jene der Konsumgüter um 2,1%.

Den Absolutzahlen nach stiegen vor allem die Zufuhren von Luftfahrzeugen (+183,3 Mio), Bijouterie und Edelmetallwaren (+31,3 Mio) sowie Papier und Papierwaren (+20,9 Mio), wogegen sich jene von Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen (-96,0 Mio), Erdöl und seinen Destillaten (-70,9 Mio) sowie Spinnstoffen (-23,3 Mio Fr.) am deutlichsten verminderten.

Ausfuhr
(s. Tabelle II)

Das Wachstum der Ausfuhren beruhte auf der Nachfrage nach Investitionsgütern, deren Exporte (1755,0 Mio Fr.) sich nominal um 9,0% und real um 4,1% erhöhten (Mittelwert: +4,8%). Der Versand von Konsumgütern (1474,6 Mio) dagegen nahm ohne Kunstgegenstände und Antiquitäten nominal um 2,1% und real um 0,1% ab (Mittelwert: -2,0%). Der Absatz von Rohstoffen und Halbfabrikaten (2084,0 Mio) verharrte praktisch auf dem Vorjahresniveau (ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine: nominal: +0,1%; real: -0,9%; Mittelwert: +0,9%).

Gemäss der Gliederung nach Hauptindustrien lag das Schergewicht der Exportausweitung bei der Metallindustrie, deren Lieferungen nominal um 158,4 Mio Fr. oder 6,3% und real um 4,1% stiegen (Mittelwert: +2,1%). Höher als im Februar 1985 waren namentlich die Ausfuhren von nichtelektrischen Maschinen (+76,5 Mio) sowie elektrischen Maschinen und Apparaten (+61,1 Mio). Die Verkäufe der Textil- und Bekleidungsindustrie wuchsen ebenfalls überdurchschnittlich, allerdings nur leicht (+10,0 Mio oder 2,5%; real: +1,9%; Mittelwert: +0,6%). Dazu trugen insbesondere die Sendungen von Baumwollgeweben (+4,3 Mio), textilen Bodenbelägen (+3,7 Mio) sowie Wirk- und Strickwaren (+2,2 Mio) bei, während die Chemiefasergarne eine beachtliche Absatzeinbusse aufwiesen (-3,5 Mio). Die Ausfuhren der chemischen Industrie nahmen nominal leicht zu (+6,6 Mio oder 0,6%), real jedoch ab (-3,7%; Mittelwert: +4,4%). Einem namhaften Umsatzplus bei Pharmazeutika (+21,0 Mio) stand ein Rückgang bei den anderen chemischen Erzeugnissen (-18,9 Mio) gegenüber. Die Lieferungen der Nahrungs- und Genussmittelindustrie erhöhten sich um 11,4 Mio Fr. oder 8,0% (real: +6,9%; Mittelwert: +1,0%). Der Ausfuhrwert von Bijouterie und Edelmetallwaren sank um über drei Fünftel (-128,4 Mio) und jener von Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen um ein Viertel (-89,2 Mio Fr.).

Einfuhr
Tabelle I

	Einfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %		Index der Mittelwerte	
	Februar 1986	Januar-Februar 1986	Februar 1986	Januar-Februar 1986	Februar 1986	Januar-Februar 1986
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	571,5	1139,9	- 1,3	- 0,8	- 5,0	- 4,1
davon: Ausgangsstoffe	64,7	126,1	-20,6	-19,5	- 2,5	- 5,8
Lebensmittel	325,5	655,5	0,4	- 2,3	- 9,2	- 7,4
Rohtabak	10,5	24,4	- 8,3	-26,3	- 2,6	- 0,1
Getränke	68,0	133,7	5,4	20,3	8,0	9,8
Forstwirtschaftliche Produkte	71,7	137,9	8,1	15,7	- 3,2	- 3,4
Energieträger	438,0	934,8	-15,7	-16,8	-30,2	-22,1
davon: Erdöl und Destillate	396,8	858,3	-15,2	-16,3	-33,0	-24,4
Textilien und Bekleidung	696,1	1354,4	- 3,9	- 2,3	- 6,4	- 5,1
davon: Spinnstoffe	49,9	108,4	-31,9	-28,1	-24,5	-20,2
Garne	41,5	81,0	7,3	10,3	10,5	6,3
Gewebe	60,6	120,3	4,8	1,6	4,3	5,0
Bekleidung und Wäsche	374,6	705,9	- 2,2	- 0,3	- 7,0	- 6,1
Schuhe	83,2	170,9	- 5,0	- 0,9	- 7,1	- 6,4
Papier und Papierwaren	221,5	449,3	10,4	7,5	- 2,4	- 3,8
davon: Ausgangsstoffe	20,6	45,2	-24,6	-21,5	-29,2	-29,8
Papier und Karton	83,7	174,0	4,3	4,1	- 1,3	- 1,4
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	54,9	109,3	22,3	13,3	4,0	6,2
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	223,6	425,1	3,9	4,6	0,8	0,3
davon: Häute, Felle, Leder	46,0	85,0	- 3,8	- 1,0	4,4	1,3
Kautschuk	60,8	109,9	8,9	4,8	0,9	- 1,0
Kunststoffwaren	116,8	230,2	4,6	6,8	- 0,6	0,6
Chemikalien	708,8	1479,7	- 2,8	3,4	- 6,5	- 2,7
davon: Grundstoffe und ungef. Kunststoffe	345,7	718,6	- 2,8	0,7	- 4,7	- 1,3
Pharmazeutika	132,7	266,1	- 1,5	6,4	-15,4	- 7,1
Baustoffe, Keramik, Glas	106,2	209,4	8,3	16,6	0,7	1,6
Metalle und Metallwaren	575,8	1133,5	4,0	4,8	- 0,5	- 0,2
davon: Eisen und Stahl	205,6	428,3	1,0	3,3	5,8	3,5
Nichteisenmetalle	120,9	231,5	7,6	4,6	-12,0	- 8,4
Metallwaren	249,3	473,8	4,9	6,3	0,2	0,7
Maschinen	1000,7	1979,3	1,2	1,9	- 6,5	- 4,8
davon: Nichtelektrische Maschinen	546,6	1076,7	0,1	1,8	- 7,0	- 4,5
Elektrische Maschinen und Apparate	454,0	902,6	2,6	2,2	- 5,8	- 5,1
Fahrzeuge	697,6	1311,6	33,8	39,1	0,1	3,3
davon: Personenautomobile	315,9	620,7	0,1	7,1	4,7	7,8
Cars, Lastwagen	99,6	211,8	- 5,8	12,4	2,1	1,6
Luftfahrzeuge	221,0	368,5	486,2	517,6	-12,6	- 2,0
Instrumente, Uhren	536,6	1192,4	- 9,5	13,1	- 3,6	- 2,9
davon: Optische Geräte	56,6	109,8	5,0	8,6	8,4	8,4
Feinmechanische Geräte	62,9	120,9	1,5	6,3	- 7,9	- 0,8
Edelmetalle für die Industrie	228,2	619,1	-29,6	10,1	-17,0	-10,7
Bijouterie, Edelmetallwaren	145,3	259,0	27,4	26,6	9,2	8,2
Verschiedene übrige Waren	276,0	513,6	16,9	12,4	11,8	2,0
davon: Möbel, Kleintischlerwaren	115,9	210,5	8,9	8,7	1,8	0,4

Auslandabsatz der Hauptindustrien
Tabelle II

	Ausfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %		Index der Mittelwerte	
	Februar 1986	Januar-Februar 1986	Februar 1986	Januar-Februar 1986	Februar 1986	Januar-Februar 1986
Metallindustrie	2675,9	5114,7	6,3	9,3	2,1	0,4
davon: Nichtelektrische Maschinen	1007,1	1933,3	8,2	12,5	4,5	4,5
Elektrische Maschinen und Apparate	592,2	1126,0	11,5	12,5	- 0,2	- 4,9
Optische u. feinmechanische Geräte	193,6	369,4	1,9	8,2	3,1	3,2
Uhren	334,3	599,6	5,3	8,4	- 2,6	- 6,5
Aluminium	62,9	128,2	1,1	0,9	- 7,4	- 5,6
Metallwaren	299,3	579,9	4,3	5,5	3,6	3,5
Chemische Industrie	1198,8	2504,2	0,6	5,4	4,4	2,9
davon: Farbstoffe	125,0	262,5	- 7,3	- 0,9	- 0,5	- 6,1
Pharmazeutika	444,1	923,1	5,0	7,0	9,7	13,1
Umgeformte Kunststoffe	61,1	127,3	7,4	10,8	1,4	1,4
Ath. Öle, Risch- und Aromastoffe	59,0	121,7	3,9	3,5	1,6	- 3,8
Kosmetika und Parfümerien	21,2	43,6	5,9	1,4	11,4	- 2,7
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	86,5	199,2	- 8,6	20,5	- 9,2	- 8,4
Chemische Erzeugnisse, andere	401,9	826,9	- 4,5	2,4	3,7	- 0,1
Textilien und Bekleidung	402,2	807,4	2,5	5,9	0,6	1,2
davon: Chemiefasern	11,9	26,5	7,2	16,7	- 3,2	- 3,5
Garne aus Chemiefasern	57,9	121,9	- 5,8	2,3	6,2	5,4
Gewebe aus Chemiefasern	26,4	53,2	4,3	10,3	- 1,4	1,3
Gewebe aus Seide	6,6	14,8	- 4,1	16,5	-12,6	- 1,1
Wollgarne	13,9	26,9	8,6	- 3,5	- 1,1	- 3,3
Wollgewebe	9,2	17,7	- 4,4	4,3	2,5	7,2
Baumwollgarne	27,9	59,4	- 4,7	- 1,2	- 5,2	- 3,1
Baumwollgewebe	57,3	121,7	8,1	7,4	2,7	2,3
Stickerien	21,5	44,2	- 1,2	7,7	5,3	9,2
Textile Bodenbeläge	11,6	20,0	46,3	31,5	8,6	5,3
Wirk- und Strickwaren	37,5	66,7	6,3	7,1	- 1,0	- 1,8
Bekleidungs-, Konfektionswaren	44,3	81,2	2,0	6,7	0,2	- 0,9
Schuhe	25,3	52,3	6,6	9,4	- 6,7	- 2,2
Nahrungs- und Genussmittel	153,0	304,1	8,0	1,7	1,0	2,5
davon: Käse	43,5	88,6	0,0	0,1	.	.
Milchkonserven, Kindermehl	2,7	4,9	11,1	5,2	.	.
Schokolade	15,9	32,1	- 4,1	1,7	.	.
Suppen, Bouillon	9,8	20,5	-16,1	-12,3	.	.
Tabakfabrikate	12,7	27,5	52,1	0,5	8,4	6,1
Bücher, Zeitungen	18,7	39,8	- 9,3	0,1	11,2	11,4

Geografische Verteilung (s. Tabelle III)

Im Vergleich zum Februar 1985 stiegen die Einfuhren aus den OECD-Staaten um 170,8 Mio Fr. oder 3,3%. Die Importe aus der EWG nahmen um 3,1% zu (+ 129,2 Mio Fr.), die aus der EFTA um 4,2% (+ 16,0 Mio) und jene aus den aussereuropäischen Mitgliedsländern um 4,6% (+ 29,0 Mio). Um 10,8% unter dem Vorjahreswert lagen die Zufuhren aus den Nicht-OECD-Staaten (- 77,7 Mio), was von den Bezügen aus den Entwicklungsländern herrührte (- 77,9 Mio oder 13,8%).

An der Erhöhung der Ausfuhren nach den OECD-Staaten (+ 101,4 Mio oder 2,5%) waren die Lieferungen nach der EWG (+ 198,2 Mio oder 7,1%) und der EFTA (+ 33,9 Mio oder 8,9%) beteiligt. Demgegenüber sank der Absatz nach den aussereuropäischen OECD-Ländern um namhafte 15,4% (- 129,8 Mio). Auch die Exporte nach dem Nicht-OECD-Raum bildeten sich zurück (- 72,3 Mio oder 5,9%), und zwar sowohl diejenigen nach den OPEC-Staaten (- 17,0 Mio oder 5,0%) als auch jene nach den nicht-oilexportierenden Entwicklungsländern (- 57,3 Mio der 8,7%). Etwas höher als im Februar 1985 waren dagegen die Lieferungen nach den Staatshandelsländern (+ 10,6 Mio oder 5,8%).

Der aus dem Warenverkehr mit den OECD-Staaten resultierende Passivsaldo der Handelsbilanz nahm um 5,9% auf 1241,7 Mio Fr. zu. Dies beruhte auf dem Rückgang des Exportüberschusses mit den aussereuropäischen OECD-Ländern um drei Viertel auf 51,6 Mio Fr., während sich das Defizit mit der EWG um 4,9% auf 1335,1 Mio Fr. verminderte. Das Aktivum im Handel mit den Nicht-OECD-Staaten veränderte sich nur wenig (512,9 Mio; + 1,1%). Der Aktivsaldo mit den Staatshandelsländern (42,3 Mio) stieg um 32,2% und jener mit den Entwicklungsländern (441,9 Mio Fr.) um 0,8%.

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen

Tabelle III

	Absolute Werte in Mio Fr.		Absolute Werte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in %			
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr
	Februar 1986	Januar-Februar 1986	Februar 1986	Januar-Februar 1986	Februar 1986	Januar-Februar 1986	Februar 1986	Januar-Februar 1986
OECD-Länder	5409,4	10782,2	4167,6	8314,3	3,3	7,4	2,5	5,9
- OECD-Europa	4748,7	9500,9	3455,3	6884,2	3,1	8,6	7,2	8,9
- EWG	4337,1	8702,3	3001,9	6009,1	3,1	9,0	7,1	8,8
BR Deutschland	1904,9	3710,2	1142,4	2237,2	6,2	8,6	10,9	10,4
Frankreich	790,4	1551,8	496,9	1009,2	19,2	25,4	9,5	15,7
Italien	633,7	1151,8	428,6	846,9	0,3	3,3	2,8	8,3
Niederlande	256,3	515,1	153,0	299,3	- 0,3	- 0,7	0,1	- 0,4
Belgien-Luxemburg	232,5	491,6	115,3	238,1	- 10,4	- 1,7	12,5	- 17,5
Grossbritannien	336,7	879,0	431,8	904,9	- 16,5	10,7	8,6	5,4
Dänemark	54,0	104,7	71,3	149,7	- 2,3	- 1,7	0,9	16,7
Portugal	20,4	42,9	31,6	63,5	- 5,8	4,9	- 5,2	- 1,2
Irland	23,1	56,9	12,0	21,0	- 2,4	15,2	- 46,8	- 39,8
Spanien	72,8	174,9	91,3	172,1	- 18,2	- 6,5	- 4,3	- 11,7
Griechenland	12,3	23,4	27,7	67,1	17,7	39,8	- 4,3	18,2
- EFTA	397,3	767,5	413,1	800,5	4,2	4,1	8,9	8,5
Österreich	229,4	433,5	197,0	394,9	8,4	6,9	- 1,1	1,9
Norwegen	30,7	57,4	56,4	101,1	26,4	16,7	18,0	21,2
Schweden	101,0	201,8	112,3	207,9	- 5,2	- 2,2	20,1	10,0
Finnland	33,7	68,0	45,9	93,3	- 3,0	1,2	23,8	24,8
Island	2,6	6,7	1,4	3,2	- 39,4	- 26,4	- 23,8	1,8
- Türkei	14,3	31,1	40,3	74,5	- 19,6	- 3,9	- 2,4	19,5
- Aussereuropäische OECD-Länder	660,6	1281,3	712,3	1430,1	4,6	- 0,7	- 15,4	- 6,6
USA	393,1	711,6	461,3	900,9	7,1	- 5,0	- 15,7	- 9,2
Kanada	14,6	32,7	35,7	113,3	- 39,9	- 35,8	- 2,5	9,6
Japan	242,9	516,7	145,0	314,5	4,7	9,1	- 22,8	- 7,1
Australien/Neuseeland	10,0	20,3	50,3	99,4	20,5	20,1	0,0	4,3
Nicht-OECD-Länder	642,9	1340,7	1155,8	2227,9	- 10,8	- 12,3	- 5,9	- 4,2
- Entwicklungsländer	485,4	1015,0	927,4	1755,2	- 13,8	- 11,8	- 7,4	- 7,1
- OPEC-Staaten	144,5	307,6	323,0	556,3	- 26,4	- 11,8	- 5,0	- 16,5
- übrige	341,0	707,4	604,4	1198,9	- 7,1	- 11,8	- 8,7	- 1,9
- Staatshandelsländer	149,3	301,5	191,6	407,1	0,2	- 15,3	5,8	15,6
- europäische	134,6	269,5	156,2	319,0	6,3	- 14,4	4,4	9,1
- asiatische	14,7	32,0	35,4	88,1	- 34,5	- 22,1	12,3	47,2
- Südafrika	8,2	24,2	36,8	65,6	- 2,8	5,3	- 18,9	- 22,4
Insgesamt	6052,3	12122,9	5323,4	10542,2	1,6	4,8	0,5	3,6

Structure du commerce extérieur de la Suisse en février 1986

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats globaux du commerce extérieur suisse de février et des deux premiers mois de l'année courante, comparés à ceux des périodes correspondantes de l'année précédente.

Périodes	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en 1000 tonnes	en millions de fr.		
février 1985	2 354,8	5 959,2	507,6	5 294,4	- 664,8	88,8
janvier 1986	2 652,7	6 070,6	511,7	5 218,8	- 851,8	86,0
février 1986	2 652,0	6 052,3	479,8	5 323,4	- 728,9	88,0
janv.-févr. 1985	4 801,4	11 569,8	959,9	10 178,2	- 1 391,6	88,0
janv.-févr. 1986	5 304,6	12 122,9	991,5	10 542,2	- 1 580,7	87,0

Importation (cf. tableau I)

Par rapport à février 1985, les importations de biens d'équipement (1247,0 mio fr. au total) ont connu une forte croissance nominale et réelle (resp. + 18,7 et + 25,7%), ce qui s'explique par l'acquisition de deux avions de ligne. A elle seule, la progression des arrivages de machines et d'appareils se situe à 2,6 respectivement à 8,7%. Les entrées de biens de consommation (2138,1 mio) ont aussi excédé les résultats nominaux et réels de l'année précédente (sans objets d'art ni antiquités: resp. + 3,1 et + 5,2%), ce qui n'a pas été le cas pour les envois de matières premières et de demi-produits (2229,1 mio; sans métaux précieux ni pierres gemmes: - 0,6 et + 2,9%). L'approvisionnement en produits énergétiques (438,0 mio) s'est fortement accru en termes réels (+ 20,8%); le niveau des prix, selon l'indice des valeurs moyennes, ayant toutefois fléchi de 30,2%, il en est résulté un recul nominal de 15,7%. Mais les prix ont également diminué dans les autres secteurs, à savoir de 5,5% dans celui des biens d'équipement, de 3,4% dans le groupe des matières premières et des demi-produits et de 2,1% dans celui des biens de consommation.

En chiffres absolus, des plus-values se sont inscrites avant tout au compte des aéronautiques (+ 183,3 mio), de la bijouterie et des métaux précieux (+ 31,3 mio) ainsi que du papier et des ouvrages en papier (+ 20,9 mio), alors que les entrées de métaux précieux et de pierres gemmes (- 96,0 mio), d'huiles brutes et de distillats de pétrole (- 70,9 mio) ainsi que de matières textiles (- 23,3 mio fr.) accusaient les plus fortes baisses.

Importation

Tableau I

	Valeur en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	février 1986	janvier-février 1986	février 1986	janvier-février 1986	février 1986	janvier-février 1986
Produits agricoles et sylvicoles	571,5	1139,9	- 1,3	- 0,8	- 5,0	- 4,1
dont: Matières de base	64,7	126,1	- 20,6	- 19,5	- 2,5	- 5,8
Dérivés alimentaires	325,5	655,5	0,4	- 2,3	- 9,2	- 7,4
Tabacs bruts	10,5	24,4	- 8,3	- 26,3	- 2,6	- 0,1
Boissons	68,0	133,7	5,4	20,3	8,0	9,8
Produits sylvicoles	71,7	137,9	8,1	15,7	- 3,2	- 3,4
Produits énergétiques	438,0	934,8	- 15,7	- 16,8	- 30,2	- 22,1
dont: Huiles brutes, distillats	396,8	858,3	- 15,2	- 16,3	- 33,0	- 24,4
Textiles et habillement	696,1	1354,4	- 3,9	- 2,3	- 6,4	- 5,1
dont: Matières textiles	49,9	108,4	- 31,9	- 28,1	- 24,5	- 20,2
Fils	41,5	81,0	7,3	10,3	10,5	6,3
Tissus	60,6	120,3	4,8	1,6	4,3	5,0
Habillement et lingerie	374,6	705,9	- 2,2	- 0,3	- 7,0	- 6,1
Chaussures	83,2	170,9	- 5,0	- 0,9	- 7,1	- 6,4
Papier et ouvrages en papier	221,5	449,3	10,4	7,5	- 2,4	- 3,8
dont: Matières de base	20,6	45,2	- 24,6	- 21,5	- 29,2	- 29,8
Papiers et cartons	83,7	174,0	4,3	4,1	- 1,3	- 1,4
Livres, journaux, revues	54,9	109,3	22,3	13,3	4,0	6,2
Cuir, caoutchouc, plastique	223,6	425,1	3,9	4,6	0,8	0,3
dont: Peaux et cuirs	46,0	85,0	- 3,8	- 1,0	4,4	1,3
Caoutchouc	60,8	109,9	8,9	4,8	0,9	- 1,0
Ouvrages en plastique	116,8	230,2	4,6	6,8	- 0,6	0,6
Produits chimiques	708,8	1479,7	- 2,8	3,4	- 6,5	- 2,7
dont: Matières premières et matières plastiques non moulées	345,7	718,6	- 2,8	0,7	- 4,7	- 1,3
Produits pharmaceutiques	132,7	266,1	- 1,5	6,4	- 15,4	- 7,1
Matériel de construction, céramique, verre	106,2	209,4	8,3	16,6	0,7	1,6
Métaux, ouvrages en métaux	575,8	1133,5	4,0	4,8	- 0,5	- 0,2
dont: Fer et acier	205,6	428,3	1,0	3,3	5,8	3,5
Métaux non ferreux	120,9	231,5	7,6	4,6	- 12,0	- 8,4
Ouvrages en métaux	249,3	473,8	4,9	6,3	0,2	0,7
Machines	1000,7	1979,3	1,2	1,9	- 6,5	- 4,8
dont: Machines non électriques	546,6	1076,7	0,1	1,8	- 7,0	- 4,5
Machines, appareils électriques	454,0	902,6	2,6	2,2	- 5,8	- 5,1
Véhicules	697,6	1311,6	33,8	39,1	0,1	3,3
dont: Voitures de tourisme	315,9	620,7	0,1	7,1	4,7	7,8
Autocars, camions	99,6	211,8	- 5,8	12,4	2,1	1,6
Avions	221,0	368,5	486,2	517,6	- 12,6	- 2,0
Instruments, horlogerie	536,6	1192,4	- 9,5	13,1	- 3,6	- 2,9
dont: Instruments optiques	56,6	109,8	5,0	8,6	8,4	8,4
Appareils mécaniques de précision	62,9	120,9	1,5	6,3	- 7,9	- 0,8
Métaux précieux industriels	228,2	619,1	- 29,6	10,1	- 17,0	- 10,7
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	145,3	259,0	27,4	26,6	9,2	8,2
Autres produits divers	276,0	513,6	16,9	12,4	11,8	2,0
dont: Meubles, petite ébénisterie	115,9	210,5	8,9	8,7	1,8	0,4

Exportation
(cf. tableau II)

La croissance des exportations s'explique par la demande de biens d'équipement (1755,0 mio fr.), laquelle s'est accrue de 9,0% nominale et de 4,1% en termes réels (valeur moyenne: +4,8%). Sans objets d'art ni antiquités, les expéditions de biens de consommation (1474,6 mio) ont par contre rétrogradé respectivement de 2,1 et de 0,1% (valeur moyenne: -2,0%). Quant aux ventes de matières premières et de demi-produits (2084,0 mio) elles se sont pratiquement maintenues au niveau de l'année précédente (sans métaux précieux ni pierres gemmes: resp. +0,1 et -0,9%; valeur moyenne: +0,9%).

Selon la répartition par branches économiques, l'industrie métallurgique, dont les livraisons ont augmenté de 158,4 millions de francs ou de 6,3% nominale et de 4,1% en termes réels (valeur moyenne: +2,1%), se révèle l'élément moteur de la progression des exportations. Se sont accrues notamment les sorties de machines non électriques (+76,5 mio) ainsi que de machines et d'appareils électriques (+61,1 mio). Les ventes de l'industrie des textiles et de l'habillement ont aussi connu une expansion, qui n'est toutefois que légèrement supérieure à la moyenne (+10,0 mio ou 2,5%; en termes réels: +1,9%; valeur moyenne: +0,6%). Ce développement a été soutenu en particulier par les envois de tissus de coton (+4,3 mio), de couvre-parquets en textiles (+3,7 mio) et de bonneterie (+2,2 mio), tandis que les fils en fibres chimiques accusaient une mévente notable (-3,5 mio). Les exportations de la chimie ont légèrement progressé en valeur nominale (+6,6 mio ou 0,6%) mais régressé en termes réels (-3,7%; valeur moyenne: +4,4%). En l'occurrence, une substantielle plus-value dans le groupe des produits pharmaceutiques (+21,0 mio) a fait face à un recul des expéditions d'autres produits chimiques (-18,9 mio). Les livraisons de l'industrie des denrées alimentaires, des boissons et du tabac se sont accrues de 11,4 millions de francs ou de 8,0% (en termes réels: +6,9%; valeur moyenne: +1,0%). D'autre part, la valeur d'exportation de la bijouterie et des ouvrages en métaux précieux a fléchi de plus de trois cinquièmes (-128,4 mio) et celle des métaux précieux ainsi que des pierres gemmes, d'un quart (-89,2 mio fr.).

Exportation de nos principales industries
Tableau II

	Valeur en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	février 1986	janvier-février 1986	Valeur		Indice des valeurs moyennes	
	février 1986	janvier-février 1986	février 1986	janvier-février 1986	février 1986	janvier-février 1986
Industrie métallurgique	2675,9	5114,7	6,3	9,3	2,1	0,4
dont: Machines non électriques	1007,1	1933,3	8,2	12,5	4,5	4,5
Machines et appareils électriques	592,2	1126,0	11,5	12,5	-0,2	-4,9
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	193,6	369,4	1,9	8,2	3,1	3,2
Horlogerie	334,3	599,6	5,3	8,4	-2,6	-6,5
Aluminium	62,9	128,2	1,1	0,9	-7,4	-5,6
Ouvrages en métaux	299,3	579,9	4,3	5,5	3,6	3,5
Industrie chimique	1198,8	2504,2	0,6	5,4	4,4	2,9
dont: Matières colorantes	125,0	262,5	-7,3	-0,9	-0,5	-6,1
Produits pharmaceutiques	444,1	923,1	5,0	7,0	9,7	13,1
Matières plastiques, non moulées	61,1	127,3	7,4	10,8	1,4	1,4
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatiques	59,0	121,7	3,9	3,5	1,6	-3,8
Cosmétiques et parfumerie	21,2	43,6	5,9	1,4	11,4	-2,7
Préparations pour la protection des plantes et parasitocides	86,5	199,2	8,6	20,5	-9,2	-8,4
Produits chimiques, autres	401,9	826,9	-4,5	2,4	3,7	-0,1
Textiles et habillement	402,2	807,4	2,5	5,9	0,6	1,2
dont: Fibres chimiques	11,9	26,5	7,2	16,7	-3,2	-3,5
Fils de fibres chimiques	57,9	121,9	-5,8	2,3	6,2	5,4
Tissus de fibres chimiques	26,4	53,2	-4,3	10,3	-1,4	1,3
Tissus de soie	6,6	14,8	-4,1	16,5	-12,6	-1,1
Fils de laine	13,9	26,9	-8,6	-3,5	-1,1	-3,3
Tissus de laine	9,2	17,7	-4,4	4,3	2,5	7,2
Fils de coton	27,9	59,4	-4,7	-1,2	-5,2	-3,1
Tissus de coton	57,3	121,7	8,1	7,4	2,7	2,3
Broderies	21,5	44,2	-1,2	7,7	5,3	9,2
Tapis et couvre-parquets textiles	11,6	20,0	46,3	31,5	8,6	5,3
Bonneterie	37,5	66,7	6,3	7,1	-1,0	-1,8
Habillement et confection	44,3	81,2	2,0	6,7	0,2	-0,9
Chaussures	25,3	52,3	6,6	9,4	-6,7	-2,2
Denrées alimentaires et tabacs	153,0	304,1	8,0	1,7	1,0	2,5
dont: Fromage	43,5	88,6	0,0	0,1	.	.
Lait conservé, farines pour enfants	2,7	4,9	11,1	5,2	.	.
Chocolat	15,9	32,1	-4,1	1,7	.	.
Soupes, bouillons	9,8	20,5	-16,1	-12,3	.	.
Tabacs manufacturés	12,7	27,5	52,1	0,5	8,4	6,1
Livres, journaux	18,7	39,8	-9,3	0,1	11,2	11,4

Répartition géographique
(cf. tableau III)

En comparaison de février 1985, les importations en provenance des pays de l'OCDE ont progressé de 170,8 millions de francs ou de 3,3%. Les entrées originaires de la CEE ont augmenté de 3,1% (+129,2 mio fr.), celles de l'AELE de 4,2% (+16,0 mio) et celles des Etats membres extra-européens de 4,6% (+29,0 mio). Conditionnée par le recul des acquisitions effectuées dans les pays en développement (-77,9 mio ou 13,8%), la valeur des arrivages de la zone non OCDE s'est révélée inférieure de 10,8% (-77,7 mio) à celle de l'année précédente.

Les livraisons à la CEE (+198,2 mio ou 7,1%) et à l'AELE (+33,9 mio ou 8,9%) ont été à l'origine de la plus-value des exportations à destination des pays de l'OCDE (+101,4 mio ou 2,5%). En revanche, le chiffre d'affaires obtenu avec les Etats extra-européens a fléchi considérablement, soit de 15,4% (-129,8 mio). Nos exportations vers la zone non OCDE ont également diminué (-72,3 mio ou 5,9%); cette évolution a frappé aussi bien les ventes à l'OPEP (-17,0 mio ou 5,0%) que celles aux pays en développement non exportateurs de pétrole (-57,3 mio ou 8,7%). Par contre, les livraisons aux Etats à économie planifiée se sont révélées légèrement plus élevées qu'en février 1985 (+10,6 mio ou 5,8%).

Le solde passif de la balance commerciale qui a résulté du trafic de marchandises avec l'OCDE s'est accentué de 5,9%, pour atteindre 1241,7 millions de francs. Cette évolution a tenu au recul de trois quarts de l'excédent d'exportation avec les Etats membres extra-européens (51,6 mio fr.), tandis que le déficit avec la CEE se réduisait de 4,9%, pour tomber à 1335,1 millions de francs. L'actif découlant du commerce avec la zone non OCDE n'a que peu varié (512,9 mio; +1,1%). En fait, le solde positif a augmenté de 32,2% avec les Etats à économie planifiée (42,3 mio) et de 0,8% avec les pays en développement (441,9 mio fr.).

Commerce extérieur par régions économiques

Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs		Valeurs absolues en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	février 1986	janvier-février 1986	février 1986	janvier-février 1986	février 1986	janvier-février 1986	février 1986	janvier-février 1986
OCDE: total	5409,4	10782,2	4167,6	8314,3	3,3	7,4	2,5	5,9
- OCDE Europe	4748,7	9500,9	3455,3	6884,2	3,1	8,6	7,2	8,9
- CEE	4337,1	8702,3	3001,9	6009,1	3,1	9,0	7,1	8,8
Allemagne (RF)	1904,9	3710,2	1142,4	2237,2	6,2	8,6	10,9	10,4
France	790,4	1551,8	496,9	1009,2	19,2	25,4	9,5	15,7
Italie	633,7	1151,8	428,6	846,9	0,3	3,3	2,8	8,3
Pays-Bas	256,3	515,1	153,0	299,3	-0,3	-0,7	0,1	-0,4
Belgique-Luxembourg	232,5	491,6	115,3	238,1	-10,4	-1,7	12,5	17,5
Grande-Bretagne	336,7	879,0	431,8	904,9	-16,5	10,7	8,6	5,4
Danemark	54,0	104,7	71,3	149,7	-2,3	-1,7	0,9	16,7
Portugal	20,4	42,9	31,6	63,5	-5,8	4,9	-5,2	-1,2
Irlande	23,1	56,9	12,0	21,0	-2,4	15,2	-46,8	-39,8
Espagne	72,8	174,9	91,3	172,1	-18,2	-6,5	-4,3	-11,7
Grèce	12,3	23,4	27,7	67,1	17,7	39,8	-4,3	18,2
- AELE	397,3	767,5	413,1	800,5	4,2	4,1	8,9	8,5
Autriche	229,4	433,5	197,0	394,9	8,4	6,9	-1,1	1,9
Norvège	30,7	57,4	56,4	101,1	26,4	16,7	18,0	21,2
Suède	101,0	201,8	112,3	207,9	-5,2	-2,2	20,1	10,0
Finlande	33,7	68,0	45,9	93,3	-3,0	1,2	23,8	24,8
Islande	2,6	6,7	1,4	3,2	-39,4	-26,4	-23,8	1,8
- Turquie	14,3	31,1	40,3	74,5	-19,6	-3,9	-2,4	19,5
- OCDE: pays extra-européens	660,6	1281,3	712,3	1430,1	4,6	-0,7	-15,4	-6,6
USA	393,1	711,6	461,3	900,9	7,1	-5,0	-15,7	-9,2
Canada	14,6	32,7	55,7	115,3	-39,9	-35,8	-2,5	9,6
Japon	242,9	516,7	145,0	314,5	4,7	9,1	-22,8	-7,1
Australie/Nouvelle-Zélande	10,0	20,3	50,3	99,4	20,5	20,1	0,0	4,3
Pays non OCDE	642,9	1340,7	1155,8	2227,9	-10,8	-12,3	-5,9	-4,2
- en voie de développement	485,4	1015,0	927,4	1755,2	-13,8	-11,8	-7,4	-7,1
- OPEP	144,5	307,6	323,0	556,3	-26,4	-11,8	-5,0	-16,5
- autres	341,0	707,4	604,4	1198,9	-7,1	-11,8	-8,7	-1,9
- à économie planifiée	149,3	301,5	191,6	407,1	0,2	-15,3	5,8	15,6
- en Europe	134,6	269,5	156,2	319,0	6,3	-14,4	4,4	9,1
- en Asie	14,7	32,0	35,4	88,1	-34,5	-22,1	12,3	47,2
- Afrique du Sud	8,2	24,2	36,8	65,6	-2,8	5,3	-18,9	-22,4
Total général	6052,3	12122,9	5323,4	10542,2	1,6	4,8	0,5	3,6



CHOCOLADEFABRIKEN LINDT & SPRÜNGLI AG

Einladung zur ordentlichen 88. Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 17. April 1986, vormittags 10.00 Uhr*
im Kongressaal, Kongresshaus, Eingang K, Claridenstrasse, Zürich

Verhandlungsgegenstände:

1. Protokolle der ordentlichen Generalversammlung vom 18. April 1985 und der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Januar 1986
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1985 nach Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle
3. Entlastung der Verwaltungsorgane
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes
5. Wahlen
 - a) Verwaltungsrat
 - b) Präsident
 - c) Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht über das Jahr 1985, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 26. März 1986 im Sitz der Gesellschaft und bei den Zweigniederlassungen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen möchten, bitten wir, sich spätestens bis zum 14. April 1986 über ihren Aktienbesitz entweder durch ihre Bank oder durch Hinterlegung von Aktien bei uns auszuweisen, worauf wir ihnen eine Eintrittskarte zustellen werden. Auf Wunsch werden wir ihnen den Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Jahresrechnung und dem Bericht der Kontrollstelle zugehen lassen.

Namenaktionäre, die bis am 2. April 1986 im Aktienbuch eingetragen wurden, erhalten ihre Eintrittskarte zur Generalversammlung mit dem Geschäftsbericht zugestellt. Jeder Aktionär kann sich durch einen anderen schriftlich bevollmächtigten Aktionär vertreten lassen.

Vom 3. bis 17. April 1986 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Neue Statuten. In einem Neudruck wurden die an unserer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Januar 1986 beschlossenen Statutenänderungen berücksichtigt. Auf Wunsch übersenden wir Ihnen gerne ein Exemplar der gültigen Fassung.

Kilchberg, 25. März 1986

Der Verwaltungsrat

* Bitte beachten Sie, dass unsere Generalversammlung bereits um 10.00 Uhr beginnt.
Das Büro für Stimmzettelausgabe ist von 09.15 Uhr an geöffnet. Nach 10.00 Uhr werden keine Stimmzettel mehr ausgegeben.

Institut «Jura» Solothurn AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 24. April 1986, 14 Uhr, Konferenzzimmer Aarehuus, Gerbergasse 4, Solothurn.

Traktanden:

1. Erhöhung des Aktienkapitals.
2. Mutation im Verwaltungsrat.

Die Aktionäre haben sich vor der Generalversammlung auszuweisen.

Solothurn, den 21. März 1986

Der Verwaltungsrat

BANK IN BAISTHAL

Dividendencoupon Nr. 7 für das Jahr 1985

wird ab 22. März 1986 eingelöst mit Fr. 40.- brutto, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, Fr. 26.- netto.

Sibra Holding AG, Freiburg

Dividendenzahlung

Die 15. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. März 1986 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1985

eine Dividende von	Fr. 11.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 3.85
netto pro Aktie auszurichten	Fr. 7.15

Für Namenaktien wird die Dividende gemäss den Anweisungen der Aktionäre direkt überwiesen.

Die Dividende der Inhaberaktien ist ab 26. März 1986 zahlbar gegen Coupon Nr. 1, beim Sitz der Gesellschaft, Route de Beaumont 2, in Freiburg, und bei den nachstehenden Banken: Banque Cantonale Vaudoise, Freiburgerische Staatsbank, Schweizerische Bankgesellschaft, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerische Volksbank, Genossenschaftliche Zentralbank und J. Vontobel & Cie. AG, in Zürich.

Besitzer von Inhaberaktien, die ihre alten Titel noch nicht gegen die gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 26. März 1985 eingeführten neuen Titel ausgetauscht haben, können die alten Titel mit Coupons Nrn. 14 und 15 gegen neue Aktien mit Coupon Nr. 1 und folgende auswechseln. Der Austausch erfolgt über die obenerwähnten Banken gegen Titel von je 1, 10 oder 100 Aktien.

Freiburg, den 25. März 1986

Der Verwaltungsrat

Intrag Anlagefonds Coupons-Auszahlung

ab 27. März 1986

SWISSREAL B

Schweizerischer
Liegenchaften-
Anlagefonds

Val. Nr. 278 467
Coupon Nr. 23

Fr. 6.80

Fr. 2.38*

Fr. 4.42

Bruttobetrag

Abzug 35% schweizerische
Verrechnungssteuer

Nettobetrag

* Die nicht in der Schweiz domizilierten Anteilscheininhaber können die in allfällig bestehenden Doppelbesteuerungsabkommen vorgesehenen Steuererleichterungen wahrnehmen.

Die folgenden Zeichnungs- und Zahlstellen lösen gerne Ihre Coupons ein:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich,
Hauptsitz und Niederlassungen
Lombard, Odier & Cie, Genf
Chollet, Roguin & Cie, Lausanne
La Roche & Co., Basel
Bank Cantrade AG, Zürich

Schweizerische
Bankgesellschaft

VOLKSBANK HOCHDORF

Dividende pro 1985

Die Aktionäre unserer Bank haben an ihrer Generalversammlung vom 21. März 1986 die Dividende für das Geschäftsjahr 1985 auf Fr. 50.- brutto pro Aktie festgesetzt.

Coupon Nr. 34 ist somit ab dem 24. März 1986 nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer zahlbar mit
Fr. 32.50 netto

VOLKSBANK HOCHDORF
Hochdorf
Luzern Hitzkirch Rothenburg Ballwil

Sibra Holding SA, Fribourg

Païement des coupons de dividende

Les actionnaires sont avisés que, selon décision de la 15e assemblée générale du 25 mars 1986, il leur sera payé pour l'exercice 1985

un dividende de	Fr. 11.-
sous déduction de l'impôt fédéral anticipé	
perçu à la source de 35%	Fr. 3.85
soit net par action	Fr. 7.15

Pour les actions nominatives, le païement du dividende s'opère directement selon les instructions de l'actionnaire.

Le dividende net des actions au porteur est payable à partir du 26 mars 1986 contre remise du coupon no 1 au siège de la société, route de Beaumont 2, à Fribourg, et auprès des établissements bancaires suivants et de leurs succursales: Banque Cantonale Vaudoise, Banque de l'Etat de Fribourg, Banque Populaire Suisse, Crédit Suisse, Société de Banque Suisse, Union de Banques Suisses, Banque Centrale Coopérative SA, J. Vontobel & Cie SA, à Zurich.

Les détenteurs d'actions au porteur qui n'auraient pas encore procédé à l'échange de leurs anciens titres contre les nouveaux émis selon décision de l'assemblée générale du 26 mars 1985 peuvent échanger les anciennes actions munies des coupons nos 14 et 15 contre de nouvelles actions munies des coupons no 1 et suivants. L'échange peut avoir lieu contre des titres unitaires ou des certificats de 10 ou de 100 actions par l'intermédiaire des banques susmentionnées.

Fribourg, le 25 mars 1986

Le conseil d'administration



Bergbahnen Melchsee-Frutt-Bonistock AG Kerns

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, den 19. April 1986, um 10.30 Uhr, im Berghotel Bonistock, Melchsee-Frutt.

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Verwaltungsratspräsidenten.
2. a. Abnahme des Geschäftsberichtes, Bilanz, Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung;
b. Abnahme des Kontrollstellenberichtes;
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der verantwortlichen Organe.
3. Verschiedenes.

Aktionäre die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen erhalten bis spätestens am 18. April 1986 gegen Ausweis über den Aktienbesitz Zutrittskarten bei der Geschäftsstelle:

W. Ettlin, Buchhaltungsbüro, 6064 Kerns, oder vor der Generalversammlung am 19. April 1986, ab 10.15 Uhr, im Berghotel Bonistock, Melchsee-Frutt.

Gegen den Coupon Nr. 9 kann eine Tageskarte für unsere Anlagen bezogen werden. Der Coupon muss bis zum 31. Dezember 1985 eingelöst sein.

Für die Generalversammlung beachte man bitte den Fussweg von der Bergstation der Gondelbahn zur Talstation der Bonistockbahn (10 Min.).

Der Verwaltungsrat



Sarganserländische Bank

Flums, Flumserberg Tannenheim, Sargans, Bad Ragaz, Unterterzen

Aktienkapital Fr. 8 500 000.-, Reserven Fr. 13 375 000.-.

Dividende pro 1985

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 22. März 1986 wird pro Aktie zu Fr. 100.- nom. eine

Dividende von Fr. 11.- brutto

abzüglich 35% Verrechnungssteuer, d. h. netto Fr. 7.15 ausbezahlt.

Für die Inhaberaktien gelangt der Coupon Nr. 17 zur Einlösung. Für die Namenaktien wird die Dividende durch Dividendenschein oder Bankgutschrift jedem eingetragenen Aktionär vergütet.

Flums, den 22. März 1986

Sarganserländische Bank

Dividende 1985

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 20. März 1986 gelangt der Coupon Nr. 19 unserer Namenaktien ab sofort bei unseren Geschäftsstellen zur Auszahlung mit brutto Fr. 60.- abzüglich 35% Verrechnungssteuer

netto Fr. 39.-

Geschäftsstellen: Uznach, Rapperswil, Schmerikon, Siebnen, Lachen, Jona, Pfäfers SZ, Weesen, Niederurnen, Kempraten.

BANK VOM LINTHGEBIET



Charter Medical Corporation (A Delaware Corporation)

Emprunt à deux monnaies 1986-1998/2001

(Numéro de valeur 868 622)

(Avec intérêts payables au taux de 7% p.a. à partir du 25 mars 1986 sur le prix d'émission total de fr.s. 75 000 000.-.)

Le montant nominal définitif de l'emprunt mentionné a été fixé à US \$ 51 300 000.-. L'emprunt est divisé en 15 000 obligations au porteur de US \$ 3420.- nominale chacune.

Conformément aux prescriptions légales actuellement en vigueur en Suisse, les intérêts de cet emprunt ne sont pas soumis à l'impôt anticipé suisse.

Par ordre:
Soditic SA

Horizon Investments SA

Les actionnaires de la société sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

qui se tiendra le lundi 21 avril 1986, à 11 h. 30, en l'étude de Me Roger Mock, avocat, rue du Port 6, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Discussion et approbation dudit rapport.
3. Démission du conseil d'administration.
4. Divers.

Genève, le 21 mars 1986

Le conseil d'administration

Banque Kleinwort Benson SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le jeudi 10 avril 1986, à 14 h., au siège social, place du Rhône 2, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1985.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs et celui de l'administration sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire seront délivrées jusqu'au 9 avril 1986, à 17 h., moyennant justification de la légitime possession des titres.

Genève, le 19 mars 1986

Le conseil d'administration

Le dividende de l'exercice 1985 est payable dès le 26 mars 1986, contre remise du coupon no 5, par:

fr. 30.- brut

sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, auprès des sièges régionaux, succursales et agences des établissements suivants:

Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale de Bâle
Banque Cantonale de Zurich
Banque Hypothécaire du Canton de Genève
Crédit Foncier Vaudois

(Numéro de valeur 130 912)



BANQUE CANTONALE VAUDOISE

Prestito 5³/₄% 1985-93

di Frs. 50 000 000

KANEMORI CO., LTD.

con cauzione solidale della

THE HOKKAIDO TAKUSHOKU BANK, LIMITED

Informazioni sulla fusione tra la MINEBEA CO., LTD. e la KANEMORI CO., LTD. agli obbligazionisti del prestito sopracitato.

Il contratto di fusione del 28 ottobre 1985 è stato ratificato in data 20 dicembre 1985 dagli azionisti della MINEBEA CO., LTD. e in data 19 dicembre 1985 dagli azionisti della KANEMORI CO., LTD. È pure stato deciso che la MINEBEA CO., LTD. assumerà tutti i diritti e gli obblighi della KANEMORI CO., LTD., inclusi tutti i prestiti in corso.

La fusione avrà luogo il 1. aprile 1986 ed entrerà in vigore, secondo le leggi giapponesi, il 13 maggio 1986.

La cauzione solidale della The Hokkaido Takushoku Bank, Limited, Sapporo, rimane valida.

Il nuovo numero di valore è il 767.588. I titoli attuali non verranno cambiati, ma saranno stampigliati. A partire dal 13 maggio 1986, soltanto i titoli stampigliati saranno considerati «buona consegna».

La prima quotazione avrà luogo il 1. aprile 1986.

26 marzo 1986

BANCA DEL GOTTARDO

BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA



Il Credito Svizzero notifica l'avvenuta scomparsa del libretto di risparmio n. 219556-60-2 emesso dalla succursale di Lugano.

Si diffida il detentore a volerlo depositare presso la banca notificando le eventuali sue pretese, in diritto di che, trascorsi 6 mesi dalla presente pubblicazione il libretto sarà senz'altro annullato.

Credito Svizzero



CLIMATISATION

- bureaux
- salles d'ordinateurs
- salles de conférences
- caves à vins
- etc.

Westelectro SA
Ch. des Pyramides 1
1007 Lausanne
Tel. 021 2410 44
Rue Dancet 17
1205 Genève
Tel. 022 29 70 11



Pfandungs- und Konkursverlustscheine

Rufen Sie an:
Telefon 01 252 57 15 (Herr Di Renzo)

Zu übergeben in Freiburg,

Büros

mit oder ohne AG

85 m², vollständig ausgerüstet, moderne Einrichtung, elektronische Maschinen, Telefon- und Telexanlage, Teppichboden, Vorhänge, Möbel, Garage. Gute Parkmöglichkeiten. Gute Verkehrsverbindungen. Günstiger Mietzins.

Aktive AG. Frei von jeglicher Verpflichtung. Mehrsprachiges Sekretariat evtl. zur Verfügung.

Diese Angebote können im ganzen oder getrennt behandelt werden.

Offerten sind zu richten unter Chiffre 17-524201, an Publicitas AG, 1701 Freiburg.

Unternehmensberatung in Personalfragen

kaufmännisches Personal, Sekretärinnen,
Fachpersonal für Banken, Versicherungen,
EDV, Aussendienstpersonal, Kaderselektion.

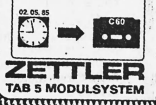
Ruth E. Hofmann
LINK Personalberatung, Rennweg 2
8001 Zürich, Telefon 01/211 21 93



Die gute Verbindung heisst LINK

Ein Mitglied des Verbundes der Personalberatung
Unternehmen der Schweiz

**Telefon-An- &
Abrufbeantworter**
mit u. a. Aufsprache von
Datum und Uhrzeit



Bezugsquellenachweis
durch:

TELION AG, Zettler-
Generalvertretung
Albisriederstr. 232
8047 Zürich
Tel. 01/493 15 15
90 Stützpunkte
in der ganzen Schweiz

Wir empfehlen uns für:

- Unternehmensberatung
- Anlagenberatung
- Finanzberatung
- Sanierung/Schuldenregulierung
- Inkasso/Allgemeine Treuhand-
arbeiten

Finanz-Treuhand Scherz AG

Thunstrasse 87, 3006 Bern
Telefon 031 44 37 77/78/79



**Inserate erschliessen
den Markt**



WIRBEL-Industrie-Staub/
Wassersauger
PULMAT-Kehrmaschinen
COMAC-
Bodenreinigungsmaschinen

Fördern Sie unverzüglich
Prospektmaterial an



Generalimporteur:
MAIEX AG
Maschinen-Import
und -Export
9500 Wil

Tel. (073) 2352 83/23 323 Telex 883372

Internationale Treuhand AG

Gründung und Verwaltung von Gesell-
schaften. Alle internationalen Treuhand-
geschäfte. Steuerplanung. Vermögens-
verwaltungen. Verbandsssekretariate.

4020 Basel, Hirzbodenweg 103
Tel. 061 42 99 20, Telex 62436

Inkasso-Probleme?

Wir ziehen Ihre Guthaben kostengünstig
ein. Fordern Sie unverzüglich unsere
Unterlagen an - Sie werden erstaunt sein!



KREDITA-ANSTALT
Aulestrasse 56 - FL - 8490 Vaduz - Tel. 075 - 292 62

Spezialisten

Abwesend?
Autom. Telefon-Anrufbeantworter NOVITON
antworten für Sie!

498.-
Modelle ab Fr. 498.- im Fachgeschäft
NOVITON AG
8001 Zürich
oder direkt durch
01/571 67 12



Flury AG

Kunsthändler

Zentralstr. 12/Unionsgasse 9
2501 Biel, Tel. 032/22 45 05

- Einrahmungen
- Alte Graphiken
- Moderne Graphiken
- Künstlerfarben
- Reproduktionen
- Ölbilder
- Postkarten

empfehlen
sich.

System + Qualität

Ihr Partner für
Stahl-Büromöbel



GUT AG
Büromöbelfabrik
4614 Hägendorf
Tel. 062 46 23 33

Personal-Marketing

Sichern Sie die
Zukunft Ihrer Firma.
Geeignete Mitarbeiter
sind die Basis zum Erfolg!

Kostenlose Dokumentation
verlangen bei:



Merki & Partner AG
Alpenquai 36 - CH-6005 Luzern
Telefon 041-44 99 55

Inkassoprobleme?

Wenden Sie sich
an den Spezialisten:



Götti + Meier, Inhaber Alfred Götti
Walchstr. 21, 8035 Zürich
Tel. 01-362 94 04, Telex 53848

Haben Sie Sorgen im Personalbereich?

Die Aufgaben im Personalbereich zu delegieren ist eine heikle
Angelegenheit. Wo findet man die Vertrauensperson, welche
detaillierte Kenntnisse im Personalwesen und eine grosse Por-
tion Erfahrung auf diesem vielschichtigen Gebiet mitbringt. Jetzt
müssen Sie nicht mehr weiter suchen, denn diese Vorausset-
zungen habe ich mir angeeignet und bin somit in der Lage, Ihnen
meine Dienstleistungen im Personalwesen Ihrem Betrieb ange-
passt auszuführen.

Ein erster unverbindlicher Kontakt lohnt sich in jedem Fall.

Personalberatung und
Vermittlung für Festanstellungen
Ulrich Müller

Landenbergstrasse 30
6005 Luzern
Tel. 041-44 02 22/23

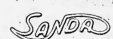
INFO-CHECK

Rebema Suter AG, 8045 Zürich
Uetlibergstrasse 350, Tel. 01 462 66 36

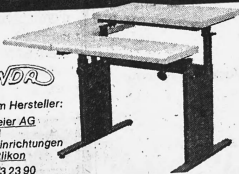
- ☐ NCR PC 8 AT
- ☐ NCR PC 6
- ☐ NCR Tower
- ☐ NCR PC 4i
- ☐ Dialog 2000-Software: FIBU mit FW
- ☐ Debitoren/Auftragsbearbeitung
- ☐ Lager/Faktura-VESR/Kreditoren/Lohn
- ☐ Gemeindefachhaltung NRM
- ☐ Gebühren/Werke
- ☐ VSEI Branchenlösung
- ☐ Heime/Schule

Absender:

Das vielseitige Terminal- und Druckertisch-Programm



Direkt vom Hersteller:
P. Sandmeier AG
Büro- und
Betriebsmaschinen
8305 Dietlikon
Tel. 01 833 23 90



Wir interessieren uns für eine Teilnahme
an dieser Seite:

Firma/Name:

Strasse/Nr.:

PLZ/Ort:

Telefon-Nr.:

Bitte senden Sie diesen Coupon an:
Publicitas, z. H. Herrn D. Voegeli, 3001 Bern